



21 ЯНВАРЯ ШАББАТ: 4:42 22 ЯНВАРЯ КОНЕЦ: 5:45

№ 1041

20 - 26 ЯНВАРЯ 2022

YITRO VOL. XX

ת"ש 5782

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG


Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

ЛАУРЕАТОМ "ЕВРЕЙСКОГО НОБЕЛЯ" СТАЛ ГЛАВА PFIZER АЛЬБЕРТ БУРЛА




C.9

ПОЧЕМУ БРОСАЮЩИЕ КУРИЛЬЩИКИ НАБИРАЮТ ЛИШНИЙ ВЕС?



C.13

СИРАНУШ ЧОЛАКЯН: ПОМОГИТЕ МАТЕРИ БЫТЬ С ДЕТЬМИ!




C.25

ONE THOUSAND STUDENTS MARK AN INSPIRATIONAL YUD SHEVAT



C.28

АЛЬБЕРТ КАГАНОВИЧ. ЧАСТЬ 2: КАЗЁННЫЕ РАВВИНЫ



C.34

Нам 20 лет!

СПЕЦВЫПУСК



КУЛЬТУРА

УСПЕШНАЯ ПРЕМЬЕРА ДОКУМЕНТАЛЬНОГО ФИЛЬМА "ФЕНОМЕН СИДНЕЯ ДЖАКСОНА"



26

ДАТА

ГЕНИЙ УЗБЕКСКОЙ МУЗЫКИ

К100-летию Устоза Тургуна Алиматова



18

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY
БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ ЛЕКАРСТВ И СПЕКТР УСЛУГ
718-997-1700, C.3

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН-ЧАЙХАНА "СЕМЬ СОРОК": САМСА, ПЛОВ, ЛЕПЕШКИ
917-915-5199, C.17

ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ – ВАМ ПОМОЖЕТ АДВОКАТ БОРИС НЕКТАЛОВ!
347-249-5057, C.19

TOURO COLLEGE
NEW YORK SCHOOL OF CAREER & APPLIED STUDIES
TOURO COLLEGE – ПУТЕВКА В ЖИЗНЬ!
718-520-5107, C.27

MODERN FURNITURE: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ
718-505-2594, C. 44



НОВАЯ АПТЕКА В КВИНСЕ ПРИГЛАШАЕТ ВАС

76-17 Myrtle Ave, Glendale, NY 11385
Tel: (718) 650-3526 • Fax: (718) 650-3527
info@myrtlemeds.com

- OTC NETWORK ACCEPTED
- DMV EYE EXAMS
- PASSPORT PHOTOS
- WESTERN UNION
- LOTTERY



- PHOTO COPIES
- FILL YOUR PRESCRIPTION WHILE YOU WAIT



FREE DELIVERY
ДОСТАВКА НА ДОМ



purevision
OPTICAL

50% СКИДКА
СКИДКА ЗАКОНЧИТСЯ 4/30/2021

Правильный Уход за Глазами При Диабете
Лечение Глаукомы и Катаракты
Экстренная Помощь с Проблемами Глаз
Контактные Линзы
Детская Офтальмология
Сухость в Глазах

100-23 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
Tel: 718-997-6500 • Fax: 718-997-6510
purevisionoptix@gmail.com

www.purevisionoptical.com

YOUR VISION. OUR PURPOSE.

GRAND OPENING! ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

MON - THU 9 AM - 7 PM
 FRI 9 AM - 4 PM
 SATURDAY CLOSED
 SUN 10 AM - 5 PM

NEIGHBORHOOD CHEMISTS FARMACIA
PHARMACY АПТЕКА

"Where Your Health Comes First"

100-17 Queens Blvd, Forest Hills NY 11375
 TEL.: 718-997-1700 | FAX: 718-997-1701





GRAND OPENING!

Новая аптека в центре Квинса!

К вашим услугам:
 громадный ассортимент лекарств, в том числе и русских;
 витамины (при покупке одного флакона – второй бесплатно);
 предметы ухода за больными;
 Medical supplies и многое другое;
 русские продукты питания.

Дополнительные услуги
БЕСПЛАТНО ДЛЯ КЛИЕНТОВ:
 факс, копи-машина, бесплатная доставка лекарств; оплата за свет, газ, телефон и т.д.;
 Money Order;
 измерение давления;
 Medical supplies.

Добро пожаловать!

МЫ ОБЕСПЕЧИМ ЭТОТ РАЙОН СЕРВИСОМ, КОТОРЫЙ ВЫ ТАК ДОЛГО ЖДАЛИ

ПОЛНЫЙ СЕРВИС

Консультации

ПОЛУЧЕНИЕ ЛЕКАРСТВ В ТЕЧЕНИЕ 10 МИНУТ

БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ

ОГРОМНОЕ КОЛИЧЕСТВО ПРОДУКТОВ И ТОВАРОВ ДЛЯ ДОМАШНЕГО ОБИХОДА

ПРОБЛЕМА С СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШИМ!

ПРИНОСИТЕ ВАШИ РЕЦЕПТЫ СЕГОДНЯ



**Внимание!
 НОВЫЙ
 АДРЕС**

**100-17 Queens Blvd, Forest Hills NY 11375
 TEL.: 718-997-1700 | FAX: 718-997-1701**

БОРИС АБАЕВ, MD

**PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE**
*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний





НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимает
Все
медицинские
страховки



Обеспечиваем транспорт

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)
Тел. 718-830-0002



FM HOME LOANS



PURCHASE • REFINANCE • INVEST

FINANCING AVAILABLE IN NY • FL • NJ • PA

INVESTOR SPECIALS
NO INCOME CHECK LOANS
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS
FIX & FLIP • NON-QM

718-969-7100

**186-09 UNION TURNPIKE
QUEENS, NY 11366**

RUBEN GURGOV
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273
718-969-7170
RGURGOV@FMM.COM

ROBERT YUSUPOV
BRANCH MANAGER, NMLS#7979
718-969-7171
ROBERTY@FMM.COM

Let us get you home!




NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного жилищного кодекса

- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине

718-412-3434

80-02 Kew Gardens Rd.
Suite 300, New York 11415

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД**
Medicaid Planning & Applications:
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ**
Estate Administration & Probate
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**




**ИРИНА
ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com



YOUR SUPREME VENUE FOR:

- WEDDINGS
- ENGAGEMENT PARTIES
- CORPORATE EVENTS
- BAR/BAT MITZVAHS
- BRIDAL/BABY SHOWERS
- ANNIVERSARIES
- AWARD CEREMONIES
- BIRTHDAYS
- FUNDRAISERS
- SWEET SIXTEENS
- ANY SPECIAL OCCASIONS



OPEN YEAR ROUND AND FOR ANY TIME OF DAY

**СВАДЕБНЫЙ ДВОРЕЦ DA MIKELE ILLAGIO ПРИГЛАШАЕТ ВАС ПРОВЕСТИ
СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА В ЛУЧШЕМ ЗАЛЕ ГОРОДА**



79-17 ALBION AVENUE, ELMHURST, NY 11373

718.606.1750 | info@damikeleillagio.com | www.damikeleillagio.com

ЧИТАТЕЛЯМ, КОЛЛЕКТИВУ РЕДАКЦИИ, ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ ГАЗЕТЫ "THE BUKHARIAN TIMES" РАФАЭЛЮ НЕКТАЛОВУ



Лев ЛЕБАЕВ
Президент
Всемирного
конгресса
бухарских евреев

Дорогие друзья!

Сердечно поздравляю вас с 20-летием со дня выхода в свет первого номера газеты. Не так давно община бухарских евреев во всем мире торжественно отмечала выход в свет 1000-го номера газеты The Bukharian Times и буквально через несколько недель после этого – выход в свет 1000-го номера газеты "Менора". Обе этих даты превратились в



важные праздники единства нашей общины. И вот – новая прекрасная дата – 20 лет со дня выхода газеты, которая стала рупором общины не только на американском континенте, но и во многих странах мира.

Газета The Bukharian Times под руководством опытного журналиста Рафаэля Некталова стала посланником нашей общины в

разных странах мира.

Хочу пожелать коллективу редакции, чтобы нацеленность на будущее, созидательная энергия и высокий творческий потенциал и в дальнейшем остались фирменным стилем вашей газеты. Крепкого здоровья, успехов и благополучия всем вам дорогие друзья!



**Леонид
ЕЛИЗАРОВ**

МЫ – БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ!

В столице мира – Нью-Йорке 20 лет выходит газета, которая называется The Bukharian Times.

"Хафт мев а хури", так называется в традиции бухарских евреев праздник Ту би-Шват, который еврейский народ отметил в начале нынешней недели. Это время, когда мы поздравляем деревья с днем рождения. Но не только деревья.

Именно в Ту би-Шват были заложены краеугольные камни основных израильских и еврейских институтов. Краеугольный камень для Еврейского университета в Иерусалиме был заложен в Ту би-Шват в 1918 году, Технион, Израильский технологический институт, заложен в Ту би-Шват в 1925 году, а Кнессет – в Ту би-Шват в 1949 году; это был первый Ту би-Шват после создания государства. Ту би-Шват – символ строительства Израиля.

Этот ряд примеров можно продолжать долго. Но хочется добавить в него свой, непосредственно связанный с общиной бухарских евреев. Так случилось, что двадцать лет назад первый номер газеты The Bukharian Times тоже вышел в канун прекрасного еврейского праздника Ту би-Шват. Случайность, совпадение? Если да, то очень символичное. Ведь именно газеты нашей общины, сначала The Bukharian Times, а потом, через некоторое время, и газета "Менора" стали теми

посаженными "деревьями", которые объединили и обогатили духовно бухарских евреев, где бы они сегодня ни проживали.

Сегодня в Америке более 100 общественных организаций, связанных с бухарскими евреями. У каждой из этих организаций разные цели и разные направления в работе. Но всех их, безусловно, связывает газета The Bukharian Times, ставшая мостом не только между этими организациями, не только между бухарскими евреями в США и во всем мире, но и между бухарскими евреями и народами Средней Азии, США, Европы и Израиля.

И вот еще важная деталь. Несмотря на интернет, социальные сети и прочие технологические прибамбасы, которые педантично наступают на бумажную прессу во всем мире, роль газеты The Bukharian Times с каждым годом в нашей общине возрастает. Чтобы понять этот феномен, достаточно вспомнить следующие слова в одном из выступлений главного редактора газеты Рафаэля Некталова: "Мы – бухарские евреи! Почему? Почему надо нам и нашим детям и внукам сохраниться именно в таком качестве?"

Есть и те, кто стремились обозначить нас просто географически – среднеазиатские, другие по колониальному – туземные, третьи по количеству – майда миллат, четвертые – местные, пятые... Какая теперь разница, как кто обозначит мою душу? Она есть именно такая – бухарско-еврейская (хотя правильнее было бы написать бухарскоеврейская, как

одно слово). Недаром так называлась газета в Нью-Йорке "Бухарско-еврейский мир".

А с другой стороны – мы и есть мир между евреями и Бухарой – нынешними Узбекистаном, Таджикистаном, Туркменией, Казахстаном. Мы есть и будем позиционировать себя в этом качестве особой краски индиго, как на картине удивительной и неповторимой Елены Коровой, среди большой мозаики еврейского народа, – ашкеназов и сефардов, йеменских и иранских, грузинских и горских евреев, ибо самодостаточны. Желаем петь и свои, родные напевы, гордимся талантливыми деятелями литературы и искусства, проводим фестивали Бухарского Шашмакома, выставляем картины Фатахова в центре Манхэттена (например, "Бухарская свекровь!"), одеваем золотошвейные халаты с выбитыми на них звездами Давида и менорами и отплясываем в этом наряде бухарские танцы, проводим юшво (поминки), живем памятью о предках, похороненных в Бухаре, Самарканде, Ташкенте, Чимкенте, Худжанде, Туркестане и Чарджоу, Иерусалиме и Рамле, называем в Израиле улицы бессмертными именами Гавриэля Муллокандова, Барно Исаковой, Бориса Наматиева, Исраэля Приева...

Идентичность – это не только гены, территория, государство, границы. Она в душе".

Мы – бухарские евреи! И поэтому даже в столице мира – Нью-Йорке вот уже 20 лет выходит газета, которая называется The Bukharian Times.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ!

Совет директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка поздравляет творческий коллектив общинной газеты The Bukharian Times и её главного и бессменного редактора Рафаэля Некталова с 20-летним юбилеем этого издания!



**Леон
НЕКТАЛОВ**
Президент
Центра бухарских евреев
Нью-Йорка

Данное событие важно не только для нашей, американской общины, но и для всего бухарско-еврейского мира, ибо 22 января 2002 года вышел в свет первый номер единственного еженедельника бухарских евреев The Bukharian Times, который радует нас, верных читателей, уже два десятилетия.

Само название газеты, её целевая аудитория, материалы, их подача, оперативность и актуальность публикуемых материалов заставили говорить об издании как о новом, важном и прогрессивном проекте. Давид Аминов, Або Ибрагимов, Ицхак Иехошуа, Рафаэль Некталов, создав газету, смогли с новой силой содействовать единству и процветанию бухарских евреев в Америке.

Мы благодарны творческому коллективу газеты за неутомимую и плодотворную работу, которая с каждым годом набирает силу, развивая свой творческий потенциал, донося многочисленным читателям газеты, в частности на интернет-сайте www.Bukhariantimes.org, правду о реальной жизни, проблемах, политике, богатой истории, культуре и искусстве нашего народа.

У издания высокая репутация не только в еврейском сообществе, но и среди ряда других общин иммигрантов: узбеков, таджиков, крымских татар, казахов, азербайджанцев, грузин. Это говорит о признании интернационального характера The Bukharian Times.

Хотим с особой благодарностью отметить тот факт, что еженедельная газета регулярно печаталась в те дни, когда страну охватила пандемия коронавируса, и каждым своим выпуском она морально поддерживала читателей, всю нашу общину.

17 марта 2022 года Центр бухарских евреев будет проводить первую в Америке церемонию "Человек года", в которой будут награждаться те, кто самоотверженно боролся с пандемией в течение этих лет. Среди номинантов этого дня будет и редакционная коллегия газеты The Bukharian Times.

Мы поздравляем вас всех, дорогие наши друзья, с этим юбилеем! Желаем здоровья, долголетия, семейного счастья и благополучия каждому из членов редакционной коллегии и редсовета нашей народной газеты The Bukharian Times!

УДАЧИ, ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!



**Шломо
УСТОНИЯЗОВ,**
Президент
общины
бухарских евреев Вены

Уважаемый главный редактор Рафаэль Некталов, дорогие члены редакционной коллегии еженедельной газеты The Bukharian Times в Нью-Йорке!

Поздравляем Вас с двадцатилетием со дня выхода в свет первого номера вашего издания!

За два десятилетия "БТ" прошла уникальный путь развития, сохранив присущие ей профессиональный уровень, объективность, достоверность и свой, особый стиль. На страницах газеты постоянно представляется информация об экономических преобразованиях в Израиле, США, в государствах Европы и в ряде других стран. Рассматриваются острые и злободневные вопросы, обсуждаются актуальные, и животрепещущие темы. Не

менее интересна оперативная информация о событиях, происходящих в Америке и в мире, эксклюзивные интервью, аналитические статьи, а также деловые встречи с известными политиками, бизнесменами, деятелями культуры и спорта. Особое внимание в газете уделяется налаживанию мостов дружбы и сотрудничества со странами исхода бухарских евреев. В наше время виртуальных коммуникаций The Bukharian Times – очень востребованная газета во всех русскоязычных общинах австрийской столицы.

В Вене хорошо понимают, что успех издания – это, прежде всего, заслуга главного редактора, профессиональной команды журналистов, редакторов, корректоров и фотокорреспондентов, людей творческих и талантливых, которые ежедневно делают всё, чтобы читателю было интересно открыть и читать именно эту газету – The Bukharian Times.

Удачи Вам, дорогие друзья, творческого вдохновения и много интересных материалов впереди!

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ГЕРМАНИИ



**Юханан
МОТАЕВ**
Председатель
правления
Центра бухарских евреев
Германии в Ганновере

От имени общины бухарских евреев Германии я поздравляю всю команду и лично главного редактора The Bukharian Times Рафаэля Некталова с 20-ти летием со дня основания издания. Рискую повториться, но нет смысла желать того, что со всей очевидностью остаётся констатировать: The Bukharian Times – одно из самых успешных и доказавших своё место изданий еврейской диаспоры.

Спасибо вам за то, что вы делаете, и за профессионализм, с которым вы это делаете!

На первой странице издания The Bukharian Times есть предложение о том, что это "Газета общины бухарских евреев Америки". И, юридически, – это верно. Но, фактически, на мой взгляд, не вполне точно отража-

ПОЗДРАВЛЯЕТ!

ет реальность.

Реальность же такова, что The Bukharian Times уже давно не ограничивается пределами "Северных Штатов". И дело даже не в том, что за 20 лет коренным образом изменилось мировоззрение и сама жизнь подавляющего большинства людей из той целевой аудитории, ради которой и была основана газета 20 лет тому назад, но и в том, что изменилась сама "Община бухарских евреев".

Благодаря главному редактору Рафаэлю Некталову (человеку энциклопедических знаний), еженедельник The Bukharian Times на сегодняшний день стал неотъемлемой частью диаспоры во всём мире. Это издание, без которого невозможно более себе представить информационное поле всего бухарского еврейского сообщества. Блестящий коллектив профессионалов делает просто потрясающий контент!

Организация издания подобного рода не могла быть бизнес-проектом ни 20 лет назад,

ни тем более сейчас. Вам, Рафаэль, удалось сделать гораздо больше, чем просто создать и поддерживать на плаву (что само по себе в наше время уже из ряда чудес) печатное издание общины. Ваше концептуальное видение, профессионализм, образование, интеллект и преданность делу обеспечили устойчивый интерес к The Bukharian Times во всех общинах диаспоры по всему земному шару. Ваша газета - зеркало мирового сообщества бухарских евреев.

Никто бы не сделал эту работу лучше вас и ваших замечательных коллег, которые отличаются высочайшим профессионализмом и знанием истории нашего народа!

Мы выражаем благодарность Центру бухарских евреев Нью-Йорка за постоянную поддержку инициатив, исходящих от членов редакционной коллегии. Желаем вам всем процветания и доброго здоровья!

С юбилеем, друзья!

С ЮБИЛЕЕМ!

БУХАРСКОЕ ВРЕМЯ - 20!



**Якуб
ЛЕВИЕВ,**
Президент
Конгресса
бухарских евреев
России и СНГ

Главному редактору газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову.

Конгресс бухарских евреев России и СНГ горячо и искренне поздравляет газету The Bukharian Times с 20-летним юбилеем!

The Bukharian Times является одним из основных информационных источников, отражающих все события, происходящие в нашей мировой бухарско-

еврейской общине. Через The Bukharian Times мы знакомимся с радостными и горестными событиями наших соотечественников в США, Европе, Израиле, Австралии, России, СНГ и во многих других странах, получаем объективную информацию о политических и экономических событиях в мире.

Издание способствует более глубокому знакомству читателей с основами еврейских знаний, сплочению и единению народа, укреплению нашей общины.

Хотим отметить также, что технологический прогресс способствует значительному улучшению сервиса The Bukharian

Times, которая еженедельно направляет газету по E-mail на электронные адреса читателей во всем мире.

Хочется выделить особо яркий талант и необыкновенную работоспособность главного редактора The Bukharian Times г-на Рафаэля Некталова, под руководством которого проводится продуктивная и слаженная работа всего коллектива, обеспечивающего постоянный и своевременный выпуск издания даже в период всеобщей пандемии.

С 20-летием вас, дорогая газета The Bukharian Times!

МАЗАЛ ТОВ!

НАША БУХАРСКАЯ ГАЗЕТА

В течение двадцати лет, благодаря газете The Bukharian Times, весь мир узнаёт о новостях бухарско-еврейского мира.

Газета освещает самые актуальные, самые интересные материалы о жизни еврейских общин мира: это репортажи из далёких от Америки Узбекистана, Таджикистана, Азербайджана, Казахстана, очерки и рассказы о еврейской жизни в Германии, Австрии, России.

Благодаря газете The Bukharian Times весь мир узнал, как живут бухарские евреи древней Бухары, о том, что в синагоге этого города хранятся самые древние в мире свитки Торы.

Большое внимание газета уделила вопросам реконструкции и благоустройства нашего еврейского кладбища.

Одним словом, она стала самой любимой газетой бухарских евреев всего мира. Особенно важно отметить, что в период пандемии коронавируса газета ни на день не прекращала свою работу, и мы читали свежие номера этой газеты и восхищались героизмом всего коллектива газеты.

Как известно, газета сама по себе не делается, а её делают люди, и люди не простые, а талантливые.

Б-г подарил Америке одного умного, талантливого, преданного своей еврейской нации, очень

скромного человека, который создал эту газету и в течение 20 лет руководит ею - это наш уважаемый, всеми нами любимый Рафаэль Некталов и его великолепная команда.

Сегодня газете исполняется 20 лет.

В связи с этим община бухарских евреев древней Бухары поздравляет с этой знаменательной датой коллектив газеты во главе с главным редактором Рафаэлем Некталовым и желает всем крепкого здоровья и новых творческих успехов.

Пусть газета ещё много-много лет радует читателей важными, интересными статьями и очерками.

Абрам ИСХАКОВ,
президент общины бухарских евреев города Бухары

С ПРАЗДНИКОМ ТУ БИ ШВАТ И С ЮБИЛЕЕМ ГАЗЕТЫ!



Ту би Шват - Рош Ашана Леиланот – буквально, новый год деревьев!

Принято считать, что как в Рош Ашана, первого числа месяца Тишрей, Хашем судит всё живое, и решает кому жить дальше, а кому уже нет. Так и в праздник Ту би Шват, Б-г судит деревья и решает их будущее, где и сколько плодов уродиться в этот год.

К великому нашему сожалению это огромное заблуждение.

Раввин Овадья Ёсеф, да будет имя праведника благословенно, в своих трудах ссылаясь на авторитет величайшего раввина Авраама Нае - Главного раввина Шхунат Бухарим бе Ерушалаим - Бухарского квартала города Иерусалима, 50 лет тому назад, пишет, что это величайшая ошибка. Так как в Мишне в трактате «Рош Ашана», на странице 16 указано, что именно в праздник Шавуот Б-г судит: где и сколько плодов уродится в этот год.

На вопрос, что же мы празднуем в Ту би Шват, есть один ответ. Именно в этот день большая часть дождей уже выпала на землю (51%), поэтому именно в этот день, почки достаточно выросли, чтобы начать раскрываться. То есть, природа обновляется.

Так же и люди: вкушая плоды деревьев, должны помнить, что мы тоже не стоим на месте, и каждый год обновляемся, воспринимая мир заново.

Мне во время своего визита в Берлин, мой друг Бен Борисович Биньяминов, сообщил, что в этом году газета The Bukharian Times, которая читается по интернету в нашей общине, и пользуется большим авторитетом среди прихожан синагоги, исполняется 20 лет.

В этой связи, хочу поздравить редакцию газеты и его главного редактора Рафаэля Борисовича Некталова с этой важной, исторической датой!

20 лет – это время совершеннолетия человека, время свадьбы, создания семьи, рождения детей. Это значит родители видят плоды своего труда, воспитания детей, их личного обустройства в жизни.

Я желаю Вам хорошего обновления во всех Ваших делах, расширения планов, высоких рейтингов, громких радостных статей, щедрых спонсоров, дочерних газет и мировой славы!

Хаг Ту би Шват Sameah!

Хорошего обновления во всех наших делах, здоровья и высоких достижений!

Искренне Ваш Реувен Якубов,
Главный раввин сефардов и мизрахи Германии.

Берлин, Германия.
17 января 2022.



Бен Биньяминов, преданный друг The Bukharian Times, привез в Берлин подарки: любимую газету и обещанную книгу раввину Реувену Якубову. Берлин, 15 января 2022 г.

США

Согласно новому отчету Всемирной сионистской организации и "Сохнута", около 30% антисемитских инцидентов, зафиксированных в мире в 2021 году, произошло в США, пишет Israel Hayom. По результатам исследования, Штаты заняли второе место по количеству случаев антисемитизма после Европы.

Самыми "антисемитскими" штатами стали Нью-Йорк, Пенсильвания, Массачусетс, Флорида и Калифорния. Техас, где недавно гражданин Великобритании пакистанского происхождения Малик Фейсал Акрам захватил синагогу и взял в заложники четырех человек, включая раввина, оказался на шестом месте списка.

Всемирная сионистская организация отмечает, что в США фиксируется больше случаев физического воздействия на евреев, в то время как самые распространенные формы ан-

НА США ПРИХОДИТСЯ 30% ВСЕХ СЛУЧАЕВ АНТИСЕМИТИЗМА

УРОВЕНЬ АНТИСЕМИТИЗМА В МИРЕ



тисемитизма в других странах – это вандализм, оскорбления и антисемитская пропаганда.

Также стоит добавить,

что, по данным Комиссии по гражданским правам США за прошедшее лето, в первой половине 2021 года количество

антисемитских инцидентов стране удвоилось по сравнению с тем же периодом за 2020 год. Почти четверть опрошенных евреев заявили, что за этот период сталкивались с той или иной формой антисемитизма. При этом около 40% из них отметили, что в какой-то момент, из страха перед антисемитскими оскорблениями и угрозами, перестали проявлять свою принадлежность к иудаизму даже в соцсетях.

Отмечается, что число антисемитских инцидентов резко подскочило на фоне 11-дневной войны Израиля с ХАМАСом, которая проходила с 10 по 21 мая 2021 года. Кроме того, по данным Secure Community Network, одной из причин такого всплеска стала распространенная в социальных сетях

дезинформация относительно эскалации конфликта.

На фоне растущего антисемитизма еврейские общины США и Канады объединились, чтобы общими силами собрать \$54 млн для дополнительной защиты общин. Они планируют установить дополнительные камеры видеонаблюдения в синагогах и заменить в них двери на более прочные, а также дать возможность членам общин пройти спецподготовку по борьбе с террористическими угрозами и антисемитизмом.

Напомним, что недавно синагогу в Бруклине дважды ограбил один и тот же мужчина, а в Вашингтоне осквернили свиток Торы. Также в декабре был задержан бездомный мужчина, рисовавший свастики в Нижнем Манхэттене. А в Нью-Йорке регулярно грабят и избивают хасидов: последний случай, произошедший совсем недавно – ультраортодоксального еврея в Уильямсберге избивали палками 3 января.

АМЕРИКАНЦЫ МАССОВО УХОДЯТ ОТ ДЕМОКРАТОВ К РЕСПУБЛИКАНЦАМ

По данным Gallup, за год произошел огромный сдвиг в предпочтениях американцев: если в начале года 49% поддерживали демократов, а 40% – республиканцев, то к концу года поддержка демократов упала до 42%, а республиканцев выросла до 47%. Последний раз республиканцы имели 5-процентное преимущество в начале 1995-го года, после того, как впервые с 50-х годов получили большинство в Палате представителей.

Комментарий:

"Это просто факт, что после года, когда демократы управляют всем в округе Колумбия, коронавирус распространяется ничуть не хуже, чем в прошлом году, экономика в упадке, цены на горячее стремительно растут, южная граница широко открыта, инфляция находится на 40-летнем пике, жестокая преступность опустошает управляемые демократами города, левые школьные советы закрывают школы, разрешают использовать в классах гей-порно и говорят белым детям, что они расисты, фашистская культура пробуждения свирепствует, полки магазинов остаются пустыми, и есть общее ощущение, что ничего не изменится, если избиратели не положат этому конец.

Политика демократов терпит неудачу, и впервые за долгое время, что-то около 50 лет, люди обращают на это внимание.

Любой, кто знаком с историей, знает, что в последний

раз это произошло в 1968-м году. Затем, после многих лет социальных волнений, няньченья с жестокими преступниками и упадка городов, Республиканская партия выиграла пять из следующих шести президентских выборов, а демократы смогли вернуть себе Белый дом только потому, что Билл Клинтон баллотировался как новый демократ, который будет жестко бороться с преступностью и править как умеренный.

Другими словами, в 1968-м и особенно в 1972-м году (когда Никсон победил с историческим перевесом) произошла крупная политическая перестройка, и я думаю, что мы снова видим то же самое в 2022-м году.

Мы видим это в опросах и результатах выборов. Республиканская партия теперь контролирует Вирджинию, которая десять лет была штатом, управляемым демократами. Республиканская партия почти выиграла выборы губернатора в Нью-Джерси, одном из самых устойчиво демократических штатов в стране.

СМИ больше не могут защитить демократов. Доверие к традиционным СМИ подорвано, а новые СМИ слишком сильны, чтобы можно было скрыть правду. И теперь общественность знает, что это политика демократов и их идеи ведут к неудачам, нищете, цензуре и смерти. Я не могу дождаться выборов 2022-го года."

Игорь ПИТЕРСКИЙ



Семья Мишель Го, которую убил сумасшедший бездомный, толкнув на ее рельсы на станции Таймс-сквер, в понедельник нарушила молчание, заявив, что они "в состоянии шока".

"Мы в состоянии шока и скорбим о потере нашей дочери, сестры и друга", — говорится в сообщении семьи, которое корреспондент ABC-News опубликовал в Твиттере.

"Мы надеемся, что Мишель

будут помнить за то, как она жила, а не только за то, как она умерла. Она была красивой, яркой, доброй и умной женщиной, которая любила свою семью и друзей, любила путешествовать по миру и помогать другим", — сказали ее родственники.

"Ее лишили жизни слишком рано в результате бессмысленного акта насилия, и мы молимся, чтобы она получила ту справедливость, которой заслуживает. Благодарим за соболезнования", — говорится в сообщении.

40-летняя Мишель Го ждала поезда на станции Таймс-сквер около 9:40 утра в субботу, ког-

МЫ В ШОКЕ!

да Мартиал Саймон, сумасшедший бездомный, бывший заключенный, подошел к ней сзади и толкнул ее на рельсы под поезд, тем самым убив ее.

Саймон, который по заявлению его семьи страдает шизофренией, через несколько минут сдался полицейским на Канал-стрит, и сейчас ему предъявлены обвинения в убийстве.

Местная азиатская группа Asians Fighting Injustice запланировала пикет со свечами в честь Го на Таймс-сквер в 18:00 во вторник.

**Steven Vago,
Jorge Fitz-Gibbon,
NYPost**

АДВОКАТАМ ТРАМПА НАПРАВИЛИ ПОВЕСТКИ



Комиссия Конгресса, занимающаяся расследованием событий 6 января 2021 года в столичном Вашингтоне, направила повестки сразу трем адвокатам, работавшим с экс-президентом Трампом

(Donald Trump).

Члены комиссии намерены допросить таких адвокатов, как Руди Джулиани (Rudy Giuliani), чья адвокатская лицензия сейчас является недействительной, Сидни Пауэлл (Sidney Powell) и Дженна Эллис (Jenna Ellis), которые пытались помочь Трампу оспорить его поражение на президентских выборах. Также повестку получил консультант Трампа по политическим вопросам Борис Эпштейн (Boris Epshteyn).

Пытаясь установить причины и обстоятельства атаки сторонников Трампа на Капитолий, члены специальной комиссии работают с несколькими сотнями свидетелей.

ПОЛУЧИЛ ОТ КУМИРА

Знаменитый американский рэпер Канье Уэст оказался под следствием из-за избивания фаната в Лос-Анжелесе. Если его вину признают, знаменитости грозит до шести месяцев лишения свободы.

В "Твиттере" опубликовали видео, на котором пострадавший мужчина лежит на земле, а Уэст кричит, что окружающие не понимают, через что он проходит, и быстрым шагом покидает место происшествия. За ним бежит женщина — как выяснилось позже, его двоюродная сестра, — которая уговаривает рэпера успокоиться.

Не совсем понятно, что именно произошло, однако очевидцы произошедшего рассказали, что мужчина, фанат музыканта, попросил у него автограф и начал фотографировать, хотя Уэст потребовал не делать этого. В результате рэпер пришел в бешенство, толкнул горе-фаната на землю и несколько раз ударил ногой.

Не сообщается, насколько сильно тот пострадал.

Ведется следствие.

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Фонд премии "Генезис" 19 января объявил о присуждении премии за 2022 год Альберту Бурле, главному управляющему директору и председателю совета директоров компании Pfizer. Доктор Бурла получил наибольшее количество голосов в ходе глобальной онлайн-кампании по выбору лауреата, в которой приняли участие 200 000 человек в 71 стране. Его кандидатура была единогласно поддержана всеми девятью членами Отборочного комитета премии.

Комитет высоко оценил лидерство доктора Бурлы, особо отметив ответственность и риск, которые он принял на себя в чрезвычайной ситуации пандемии. В отличие от руководителей других компаний, работавших над прививкой от коронавируса, он отказался от многомиллиардных государственных субсидий, чтобы избежать бюрократии и не сбавлять темп разработки и производства. В результате его действий вакцина от COVID-19 была создана в рекордно короткие сроки – за несколько

ЛАУРЕАТОМ "ЕВРЕЙСКОГО НОБЕЛЯ" СТАЛ ГЛАВА PFIZER АЛЬБЕРТ БУРЛА

месяцев, при том, что обычно разработка подобных препаратов занимает годы.

Комитет также подчеркнул глубокую приверженность Альберта Бурлы еврейской идентичности, еврейским ценностям, а также его поддержку Государства Израиль.

Ежегодная премия "Генезис" в 1 миллион долларов США, охарактеризованная американским журналом "Тайм" как "еврейская нобелевская премия", присуждается выдающимся личностям за профессиональные достижения, вклад в развитие человечества и приверженность еврейским ценностям. Альберт Бурла стал девятым Лауреатом премии "Генезис".

Президент Израиля Ицхак Герцог вручит премию на торжественной церемонии в Иерусалиме 29 июня 2022 года.

Следуя традиции, начало которой положил первый лауреат Майкл Блумберг, награжденные премией передают ее

на благотворительные цели. Доктор Бурла принял решение передать премию в 1 миллион долларов США на проекты, связанные с сохранением памяти Холокоста. Особое внимание будет уделено наследию и трагической истории греческого еврейства.

Альберт Бурла родился в городе Салоники в Греции и вырос в семье, которая не понаслышке знала об ужасах Холокоста. Во время оккупации нацисты почти полностью уничтожили древнюю еврейскую общину города, до войны насчитывавшую 50 000 человек. Его родители чудом оказались в числе двух тысяч выживших.

"Я рад приветствовать доктора Бурлу в числе выдающихся лауреатов премии "Генезис", заявил со-основатель и председатель Фонда премии "Генезис" Стэн Половец. "Он олицетворяет две основополагающие еврейские ценности: безусловный приоритет человеческой жизни, и ответственность каждого из

нас внести посильный вклад в то, чтобы сделать мир лучше. Хотя пандемия далека от завершения, миллионы людей сохранили жизнь и здоровье благодаря работе Альберта Бурлы и его команды в компании Pfizer".

Альберт Бурла заявил: "Я никогда не мог даже предположить, что буду удостоен столь высокой чести, как премия "Генезис"; что окажусь в одном ряду с ее выдающимися лауреатами. Я принимаю эту награду от имени всех коллег в компании Pfizer – ведь они смогли дать ответ на беспрецедентный вызов, брошенный нам в последние два года, и изменить траекторию нашей общей судьбы. Я вырос в еврейской семье, где верили, что каждый из нас лишь настолько силен, насколько сильно наше сообщество; и что на каждом лежит ответственность перед Богом сделать этот мир немного лучше. Я жду приезда в Иерусалим, чтобы лично принять



эту награду – символ триумфа науки и великих надежд на будущее".

Объявляя о награждении доктора Бурлы, Фонд премии "Генезис" также отметил огромный вклад еврейских ученых, врачей и работников здравоохранения в борьбу за спасение жизни от COVID-19.

Председатель Фонда Стэн Половец заявил: "Сегодняшний день – повод для гордости не только для Лауреата, но и для всего еврейского сообщества. Наш небольшой народ внес столь масштабный вклад в спасение стольких жизней во всем мире. Альберт Бурла – одна из ярких звезд в целом созвездии выдающихся еврейских врачей и ученых, работающих на передовой борьбы с пандемией".

НАРОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ:



США-АЗЕРБАЙДЖАН

14 января в Баку состоялась встреча представителей еврейской общины Азербайджана с исполнительным директором Американского еврейского комитета (АЖС) Дэвидом Харрисом. Долгие годы господин Харрис осуществляет важную работу по защите прав евреев.

В ходе встречи депутат Милли Меджлиса Анатолий Рафаилов отметил, что евреям, проживающим в Азербайджане, повезло в том, что в стране нет традиции антисемитизма и нет необходимости в создании организации, аналогичной той, которой господин Харрис руководит в Америке.

"В ходе встречи мы поблагодарили господина Харриса от имени еврейской общины за поддержку нашего справедливого дела по восстановлению территориальной целостности Азербайджана. Господин Харрис всегда был на стороне справедливости, и

в этой борьбе тоже поддержал правое дело Азербайджана. Недавно также еврейская организация СТМЭГИ во главе с Германом Захарьяевым, а также Год Нисанов и Зарах Илиев, оказали довольно значительную помощь семьям шахидов Второй Карабахской войны из Губа-Гусарской зоны. Помощь была оказана на самом высоком уровне с большой чуткостью и вниманием", — отметил депутат.

В Израиле и в еврейских общинах по всему миру хорошо помнят о многовековом проживании представителей еврейского народа на азербайджанской земле, знают о хорошем отношении к евреям в Азербайджане и об отсутствии в стране антисемитизма, отметил А.Рафаилов.

"В ходе этой теплой встречи мною также было отмечено, что у Азербайджана сложились теплые и дружественные отношения с еврейским народом. Нам дороги традиции

азербайджанского народа, который отличается редкой гуманностью и доброжелательностью. Сегодня мы можем заявить, что в современном независимом Азербайджане, наравне со всеми народами, евреи получили равные права и возможности. В местах проживания еврейского населения были отреставрированы и построены новые синагоги и школы, а также поддерживается высокий уровень культурной жизни. За все вышеперечисленное еврейская община Азербайджана благодарна как Президенту Ильхаму Алиеву и первой леди Мехрибан Алиевой, так и народу Азербайджана. Надо отметить, что популярность Азербайджана в Израиле и Израиль в Азербайджане с каждым днем растет и развивается по восходящей. Думаю, что в ближайшем будущем начнется новый этап развития азербайджано-израильских отношений", — заявил А.Рафаилов.

ЕВРЕИ ПОМОГАЮТ ПОГОРЕЛЬЦАМ ИЗ БРОНКСА

Еврейские общины Нью-Йорка скооперировались, чтобы помочь жителям многоквартирного дома в Бронксе, где в воскресенье произошел пожар, унесший жизни 19 человек, в том числе девяти детей, сообщает JNS. Отмечается, что десятки человек в данный момент находятся в больницах с отравлением угарным газом и ожогами разной степени тяжести.

Для людей, которые в одночасье лишились крыши над головой и всего имущества, нью-йоркские евреи приобрели предметы первой необходимости и продукты длительного хранения – их доставили в пункт временного размещения, где сейчас находятся погорельцы. Также они привезли пострадавшим горячее питание, кухонную утварь, портативные плиты и другие необходимые предметы быта. Отмечается, что в настоящее время ведутся переговоры о предоставлении людям новой бытовой техники после переезда их в новое жилье.

Пожар в Бронксе, уже названный одним из крупнейших в Нью-Йорке за последние десятилетия, вспыхнул в воскресенье, 9 января, около 11 утра по местному времени. Пожарные прибы-

ли на место происшествия в течение трех минут после поступившего в службу телефонного звонка. Пламя тушили в течение часа. По данным городской пожарной службы, причиной возгорания в 19-этажном доме стал неисправный обогреватель. Дверь в квартиру, где находился очаг возгорания, хозяйка оставила открытой, в результате чего дым быстро распространился по зданию. В итоге большая часть погибших и госпитализированных жильцов дома пострадали в первую очередь от удушья, а не от самого огня.

В общей сложности в пожаре пострадали 60 человек, 32 из которых были госпитализированы, причем многие – в тяжелом состоянии. Представитель местного отделения пожарной охраны Даниэль Найгро отметил, что «спасатели находили бездыханных пострадавших на каждом лестничном пролете».

По словам мэра Нью-Йорка Эрика Адамса, население дома, где вспыхнул пожар, составляют в основном мусульмане, выходцы из Гамбии. Отмечается, что здание, построенное полвека назад, регулярно проходило проверки на предмет пожарной безопасности.

ЮБИЛЕЙ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Дорогие читатели!
Нам 20 лет!

Кажется, все это было недавно: выпуск первого номера в полуподвальном офисе Центра бухарских евреев, который располагался на Austin Street, 22 января 2002 года. Через три года мы переехали во вновь построенное, величественное здание Bukharian Jewish Community Center, заняв две комнаты на пятом этаже. И теперь – те же цифры, 22 января 2022 года, но мы – на пятом этаже. Могу с гордостью сказать: еженедельник выходил каждую неделю, несмотря на все сложности, непогоду, ураган. И даже 14 августа 2003 года, в четверг, когда в Нью-Йорке произошла крупнейшая в истории страны техногенная авария в системе электроснабжения, мы проработали всю ночь – и в пятницу, после полудня, развели газету по всем точкам. Это был мой день рождения, и, празднуя его при свечах, я слушал благословение ныне покойной мамы, моля Бога, чтобы с ней было все в порядке, ибо неработающие телефон и лифт вводили меня в отчаяние. Но Он был милостив: все пронесло.

Чтобы проверить, не было ли сбоев за все эти 20 лет, понадобится простая арифметическая операция. 1041 (количество выпущенных номеров газеты) разделите на 20, и вы получите 52 недели, которые составляют один год. Можно и наоборот: 1041 разделить на 52, и вы получите 20 лет, а оставшаяся единица ознаменует новый номер, с нею стартует 21-й год издания The Bukharian Times – газеты общины бухарских евреев страны.

Непростые были два последних года, когда пандемия стала угрозой не просто для жизни миллионов людей в Америке и в нашем Нью-Йорке, но и для существования самой газеты. И не только нашей. Закрылись многие бумажные газеты и журналы, перейдя на цифровой формат, а многие просто прекратили свое существование. Ни одно издание, кроме The Bukharian Times, не выходило в печать и не доставлялось читателям в нашей общине!

Доброхоты предлагали нам тоже переждать пик кризиса, вызванный коронавирусом. Но я, как человек, посвятивший свою жизнь в иммиграции выпуску общинных газет и журналов, четко осознавал: так мы потеряем доверие и уважение наших дорогих читателей. И в эти сложные, трагические дни, работали на расстоянии, но регулярно выпускали, а также доставляли газету по городу (последнее тоже было непростым делом: кроме моих



сыновей Бориса и Миши, никто из водителей не соглашался сесть за руль машины и "поднять" газеты из типографии).

В это время заметно увеличилось количество наших подписчиков на сайте www.Bukharaintimes.org, а также на фейсбуке, расширилась рассылка газеты по электронной почте.

Я также заботился о тиражировании в Америке израильской братской газеты "Менора": организовал её печатание в нашей типографии – и таким образом была обеспечена её доступность читателям в Нью-Йорке.

Слава Б-гу, мы преодолели все пандемийные трудности!

Правда, не без потерь. Сильно упал рынок реклам, снизился тираж, уменьшилось количество точек для распространения газеты в Нью-Йорке, сократилось количество страниц: вместо 48-52 страниц, стало 40-44...

Но мы выжили! И продолжаем заниматься своим любимым делом!

И это всё, конечно, благодаря нашему замечательному коллективу самоотверженных и порядочных коллег, которым пришлось работать в непростых условиях. Низкий поклон вам, дорогие коллеги: Юрий Завельевич Цырин, Михаил Романович Шимонов, Владимир Альбертович Аулов, Марк Гавриэлович Рубинов, Борис Бабаев, Светлана Моисеенко, Славик Палтиэлов! Благодаря вам удалось выдержать страшный период в истории страны, нашей общины и каждого из нас.

Высокий профессионализм и техническая подготовленность коллег позволяет мне как главному редактору работать на расстоянии, в любой точке мира, расположенной, например, в России, Германии, Австрии, Узбекистане, Казахстане, Азербайджане, Турции, и быть уверенным в том, что газета обязательно выйдет в срок, наполненная актуальными и интересными материалами из жизни общины. Это очень важно: сообщать новости и освещать проблемы родной общины, вести репортажи с мест событий, собирать материалы во всех об-

НАМ 20 ЛЕТ!



щинах мира. Все это есть только в газете The Bukharian Times.

Особая благодарность нашему коллективу членов редсовета газеты! Они не просто авторы статей, интервью, репортажей, каждый из них душой болеет за газету и старается помочь ей не только своим творческим вкладом, но и материально. Низкий поклон вам, Малкиэль Нисимович Даниэлов, Арон Михайлович Аронов, Светлана Юновна Исхакова, Тавриз Игнатьевна Аронова, рав Барух Бабаев, Имонуэль Рыбаков, Мария Борисовна Якубова, Сергей Кадинский, Александр Танкелевич, Рена Арабова, Ашер Токов, Давид Ицхакович Мавашев Менаше Хаимов за то, что вы постоянно публикуете в нашей газете свои замечательные очерки, исторические и культурологические эссе, материалы на актуальные и злободневные темы. Коль ха кавот!

Я благодарен нашим авторам: Велияму Моисеевичу Кандинову, Рене Абрамовне Елизаровой, Аркадию Ильичу Завулунову, Аркадию Рафаэловичу Якубову, Роберту Абрамовичу Пинхасову, Михаилу Абаеву, Иосифу Якубовичу Калонтарову, Альберту Якубову, Алику Якубову, Дильбар Салохиддиновой, а также редактору газеты "Менора" Леониду Елизарову (Израиль), Али Хамраеву (Италия), поэтессе Басе Эфраимовне Малаевой (Вена), Моше Сабирову (Душанбе), Альберту Кагановичу (Виннипег, Канада), Зое Боруховой (Торонто), Борису Чуховичу (Торонто), Виктору Рашковскому (Ганновер), Светлане Кандхоровой (Дюссельдорф), раввину Реувену Якубову (Берлин), Эдуарду Некталову, Юрию Моор-Муратову, Марику Фазылову, Арону Пазу (Израиль), Якубу Петровичу Левиеву, Альберту Толмасову, Гаррику Канаеву, Юрию Муллокандову (Москва), Моше Сабиро-

ву (Душанбе), Антону Кулеву (Санкт-Петербург), Борису Бабаеву, Бахтиеру Султановичу Урдашеву, Виктору Михайлову, Муясар Максудовой, Алексею Улько, Мавлону Шукурзода (Ташкент), Анастасии Павленко, Татьяне Фатхуллаевне Ниязовой, Нормураду Негматову (Самарканд), благодаря которым наша газета имеет международный резонанс.

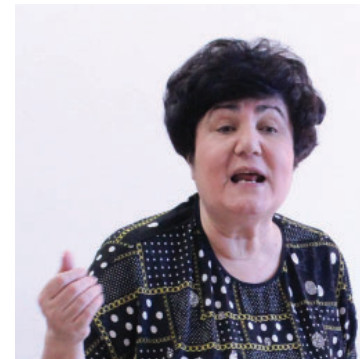
Газета немыслима без работы рекламных агентов. Мы благодарны их руководителю Мерику Гавриэловичу Рубинову, который вместе с Бениамином Ильичем Пинхасовым и Тamarой Ильевой активно продвигают газету среди бизнесменов города.

Добрые слова благодарности – в адрес наших бухгалтеров Миры Заргаровой и Полины Кавод.

Мы гордимся своим тесным сотрудничеством с представителями дипломатических миссий Узбекистана, Таджикистана, Азербайджана, России, Грузии, Белорусии в США, а также со многими неправительственными организациями на ниве народной дипломатии. В частности, с главой общества дружбы "Узбекистан – Америка" профессором Гулей Назаровной Ахуновой, которая в течение многих лет активно работает с соотечественниками в США.

У нас немало проблем, как и должно быть в реальной жизни любого издания. Мы общинное издание, и всегда рассчитываем на материальную поддержку со стороны общественности и бизнесменов.

Мы благодарны руководству Центра бухарских евреев в Нью-Йорке и представителям совета директоров Центра, в частности президенту Леону Рахминовичу Некталову, вице-президенту Борису Абрамовичу Мататову, спикеру Давиду Соломоновичу Пинхасову, членам совета директоров Эдуарду Ротшелдовичу Юсупову, Михаилу Ротшелдовичу Юсупову, Давиду Яковлевичу Катаеву, Вениамину Яковлевичу Катаеву, за постоянную поддержку и вни-



мание, которые они оказывают нашей редакции. Они в курсе тех сложностей, с которыми мы столкнулись за последние два года в связи пандемией коронавируса.

16 марта, в первый день праздника Пурим, будет организован фандрейзинг, средства от которого будут направлены на счет газеты The Bukharian Times.

Мы также благодарны нашим почитателям за финансовую помощь, которую они оказали редакции в 2015 году.

Навсегда вписаны в историю The Bukharian Times имена двух людей, с деятельностью которых связано само создание газеты. Это её издатель Центр бухарских евреев во главе с Давидом Соломоновичем Аминовым и бизнесмен, филантроп Або Рафаэлович Ибрагимов. Светлая им память!

Светлая память нашим коллегам – Борису Ильичу Пинхасову, Абраму Хананьевичу Ильеву, Эдуарду Париянцу, Регине Кузнецовой...

На юбилейном рубеже нашей газеты хочется с глубокой признательностью вспомнить замечательную когорту редакторов, обеспечивших её успешное становление в первые годы существования, когда формировались её тематическая основа, идейно-нравственная позиция, художественный стиль.

Прежде всего следует отметить деятельность Бориса Ильича Пинхасова. Свой громадный деловой и жизненный опыт и драгоценный нравственный потенциал, а можно и просто сказать – свое сердце он отдавал процветанию общинного еженедельника. И одновременно с ним группу редакторов газеты составляли глубокоуважаемые Абрам Хананьевич Ильев и Эдуард Париянец. У нашей газеты было приложение "Замон", которое редактировал опытный Левий Маниевич Якубов. К великому сожалению, все они уже ушли из жизни. Некоторое время одним из редакторов газеты успешно работал Ашер Манашеевич Токов.

Достойное художественное качество газеты неизменно обеспечивали наши дизайнеры, которые щедро и с высокой ответственностью отдавали ей свой талант. В этом качестве последовательно трудились Александр Мелик-Бархударов, Виктор Аулов, Владимир Лисс, Оксана Михайлова, Регина Кузнецова, Виталий Плоткин. В настоящее время эстафету дизайнерского творчества уверенно держит Светлана Моисеенко.

Перенос на стр. 11

НАС ПОЗДРАВЛЯЮТ

САМАРКАНДЦУ –
ОТ САМАРКАНДЦА

Мы вместе много дат ещё отметим:
Сколько всего роднит на свете нас,
Хоть в сердце больше болевых отметин,
Безвременных потерь и междометий,
Звучащих, как порывы струн и трасс.
Рвёт в ключья паруса эпохи ветер,
Ждёт берег Детства, наступает час.
В нём – дом родной. В нём – купола столетий.
Пусть чаще Самарканд встречает нас,
Ворота открывая на рассвете ...
Вот почему Вас и коллег сейчас
Изведавший, что значит стаж в газете,
ВСЕХ ПОЗДРАВЛЯЮ ОТ ДУШИ
С ДВАДЦАТИЛЕТЬЕМ
И МУДРОЙ МОЛОДОСТЬЮ
THE BUKHARIAN TIMES!

На страницах этого замечательного издания не только самые свежие актуальные новости, репортажи, интервью. Буквально в каждом номере читателя ждут открытия новых и новых талантов возрождённого народа бухарских евреев.

С огромной радостью читаю имена людей, ставших заметными личностями в мировой культурной истории, ярко проявивших себя в науке и технике, в мире прекрасного. Мне кажется, что я знаю их давно, мы когда-то жили по соседству. Нет, они не исчезли на далёких тропинках, не канули в реку забвения. И светлая память о них живёт. Ведь покинув этот Мир, они оставили свой след, продолжили летопись истории поколений, их золотые сердца и руки сделали немало хорошего и доброго на нашей общей Земле.

Среди ярких, топовых публикаций еженедельника выделю одну. Это великолепный очерк об издании альбома – монографии блестящего искусствоведа и культу-

К 20-ЛЕТИЮ
THE BUKHARIAN TIMES

ролога Рафаэля НЕКТАЛОВА. Его "ДРУГОЙ ВЗГЛЯД" на художественное наследие Елены КОРОВАЙ буквально потрясает до слёз. Я вновь и вновь обращаюсь к работам, созданным художницей в середине тридцатых годов XX ВЕКА в "бывших гетто" бухарских евреев. Это поистине поэтические шедевры, ныне хранящиеся в Государственном музее имени Савицкого, известного собирателя и спасателя красоты, порушенной "борцами против формализма в искусстве", гонителями свободного самовыражения жизни, другого взгляда на мир.

В итоге мне явились следующие стихотворные строки:

ТРИДЦАТЫЕ ГОДЫ

*Рафаэлю НЕКТАЛОВУ, автору книги
о художественном подвиге
Елены Людвиговны КОРОВАЙ*

Москва была не за граница,
По рельсам не гремел трамвай,
Когда времён библейских лица
Писала Лена Коровай.

С природы. Видя их не где-то
У каменистых берегов,
А здесь, в слободках, "в бывших гетто"
Страны старинных куполов.

Детали быта и уклада
Запечатлеть смогла она.
И в жестах, и в печали взгляда
Таились свет и глубина.



Красильщики и брадобреи,
Портнихи, свахи, кузнецы,
С Талмудом книжники-евреи,
И ювелиры, и певцы.

Жил Самарканд, с рожденья данный,
Мерцали в звёздах вечера.
Как часть земли обетованной
Читалось имя: Бухара.

За далью дней и перевалов
Её труды ещё видней.
Спасибо, Рафаэль Некталов,
За добрые слова о ней.

Шлю Вам приветы из Ташкента,
С Вами делюсь мечтой одной:
Жить новой жизнью "в бывшем гетто",
Чем был для многих шар земной!..

Раим ФАРХАДИ, Узбекистан

НАМ 20 ЛЕТ!

Перенос со стр.10

Психологи говорят, что 20 лет – это переходный возраст во взрослую жизнь, а в Америке остается еще год до совершеннолетия.

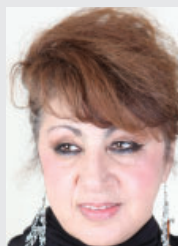
Поэтому нас можно пожуричь за некоторые просчеты, которые имеют место в любом издании.

Дорогие читатели!

В свое время мы отпраздновали наши бар-мицву, юбилейные пятисотый и тысячный номера газеты, но для меня 20-летие – это как рубеж. По сути, приехав в Америку, я выпускаю одну газету – общинную, и не важно, как она называется: "Мост", "Бухарско-еврейский мир" или The Bukharian Times, ставшая главным проектом моей жизни в США. Они все – для народа и о народе, его истории, культуре, искусстве, социальной и экономической жизни. По ним будут судить о том, какой была община, которая смогла, в связи с последней волной эмиграции в США, достичь невероятных успехов и обозначиться на карте города и страны, – бухарско-еврейская община, с которой позиционирует себя газета The Bukharian Times.

Хочу всех читателей газеты, а также сотрудников редакционной коллегии поздравить с 20-летием выхода в свет первого номера еженедельника The Bukharian Times, который все эти годы регулярно поступает в магазины, синагоги, медицинские, юридические офисы, аптеки, рестораны, иешивы, и почти в каждой семье его неизменно читают с интересом!

Рафаэль НЕКТАЛОВ



**Бася
МАЛАЕВА,
Вена**

*Главному редактору еженедельной
газеты The Bukharian Times
Рафаэлю Некталову!*

Сердечно поздравляю Вас и весь дружный коллектив редакции The Bukharian Times с замечательной датой – 20-летним юбилеем со дня основания газеты!

За период своего существования, меняясь внешне, неустанно разрабатывая новые рубрики и новые темы, газета не изменяла себе в главном – всегда оставалась любимым изданием нашей диаспоры, и полностью соответствовала требованиям своих преданных читателей.

20 лет – сравнительно небольшой срок для любого средства массовой информации. Но удивляет и безмерно радует тот факт, что, несмотря на свой юный возраст, минуя периоды "детства", "молочных зубов" и "пубертата", газете удалось ворваться в число самых авторитетных и уважаемых изданий.

В такой замечательный праздник хочу пожелать Вам, Рафаэль Борисович, и всем сотрудникам любимой газеты дальнейшего творческого роста, вдохновения и творческих успехов! Крепкого вам всем здоровья, личного счастья, благополучия, успехов, процветания и расширения читательской аудитории!

ЖИВИ, ТВОРИ И РАДУЙ НАС!
ВПЕРЕД ПО ЖИЗНИ, BUKHARIAN TIMES!

Уверена, что впереди вас ждёт гораздо больше побед, чем уже достигнуто, а потому – так держать, родные!
С юбилеем!

ПОЗДРАВЛЯЯ
ЛЮБИМУЮ
ГАЗЕТУ

*Нарядно, празднично одета,
"Невеста" Ваша вышла в свет.
В ней величавость в каждом жесте -
Цветущий возраст - 20 лет!*

*От свех не скрыть, коль есть изъян
(Те быстро усекут обман).
Но тут им не к чему придраться -
в ней всё - и рост, и стать, и стан.*

*Собрались все, как на смотрины -
то ль Юбилей, то ль Именины?
Ах! Как собою хороша!
Нет в мире равной, и в помине -
Красив лишь тот – в ком есть Душа.*

*Высокий разум, интеллект,
Раскрыл в ней мудрости секрет.
Изящны пышные наряды,
как полевых цветов букет.*

*Некталова заслуга это -
"Дитя" с любовью он растил.
Уж так лелеял он газету -
Чуть не из рук ее кормил.*

*В своих сужденьях был он прав,
"Своей" – признал её народ,
The Bukharian Times её назвав,
Успех предвидел наперёд.*

*Какая гордость вывести в люди,
тех, за кого ты был в ответе!
Пусть путь её счастливым будет,
Любимой став на всей планете!*

*Хвала всем тем,
кто был с ней рядом,
Поругивал или любил!
Отметить надобно наградой
всех тех, кто жизнь в неё вложил!*

*Я, с Юбилеем поздравляя,
Желаю быть всегда в седле!
Тебя приветствуют, родная,
поклонники по всей земле!*

*Живи, твори и радуй нас!
Вперёд по жизни, в добрый час!
Все – кто "online" тебя читают,
отметят праздник знаком:*



**SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D. CPA**

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,
CPA**

член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш
сервис клиенты
проходят под
нашим профессио-
нальным номером
во всех налогообла-
гающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ВЕКТОР

Правительство Великобритании подтвердило, что напавший на синагогу в Колливилле, штат Техас, имел британское гражданство. Подозреваемый, которого некоторые американские СМИ идентифицировали как Мухаммада Сиддики, вошел в реформистскую синагогу незадолго до 11 часов утра, во время субботней службы, и взял в заложники раввина и трех прихожан. Сейчас все четверо заложников освобождены, они в безопасности. Об этом сообщил рано 16 января губернатор штата Грег Эббот в своем микроблоге в Twitter.

После благополучного освобождения заложников в синагоге Бет Исраэль в Техасе, США, внимание еврейских СМИ приковано к раввину конгрегации, Чарли Сайтрон-Уокеру – человеку, проявившему мужество и сострадание во время кризиса и живущему в соответствии с теми же принципами в обычной жизни.

Раввин Чарли, как его называют друзья и прихожане, вел субботнюю службу, когда незнакомец прервал ее примерно во время молитвы за больных. Преступник сказал, что надеется помочь освободить Аафию Сиддики, которая является родственницей главного архитектора терактов 11 сентября и сама отбывает 86-летний тюремный срок по обвинению, связанному с терроризмом.

Как пишет "ХаАрец" со ссылкой на свидетельство прихожанки реформистской общины, которая наблюдала за развитием событий в синагоге через трансляцию в "Фейсбуке", Сайтрон-Уокер, похоже, пытался успокоить человека, державшего его в заложниках. "Я слышала, как раввин спрашивал его, не голоден ли он, не хочет ли он чего-нибудь поесть", – сказала она.

Судя по трансляции, которая была доступна в социальной сети, пока ФБР ее не оборвало, захватчик говорил сбивчиво и взволнованно, часто упоминал ислам. Но он при-

**ЗАЛОЖНИК-РАВВИН СИНАГОГИ ТЕРРОРИСТУ:
НЕ ГОЛОДЕН ЛИ ТЫ?**

знался, что, когда он постучал в дверь синагоги и спросил, может ли он получить там приют, раввин приветствовал его. "Я привязался к нему, – сказал преступник во время трансляции. – Он мне очень нравится".

Раввин, вызвавший такие чувства у захватчика, должен быть необыкновенной личностью. И многие из тех, кто знает Чарли Сайтрон-Уокера лично или сталкивался с ним в его профессиональной деятельности, подтверждают, что так и есть – причем это мнение разделяют и евреи, и мусульмане, и атеисты.

Американское еврейское издание "Форвард" рассказывает, что Сайтрон-Уокер пришел в Бет Исраэль в 2006 году, вскоре после своего рукоположения в Еврейском унионном колледже – Еврейском институте религии. Он стал первым штатным раввином небольшой реформистской общины. За 15 лет, прошедших с тех пор, как он начал свою деятельность, община почти удвоилась и насчитывает около 140 семей.

Те, кто знал его, когда он рос в Лансинге, штат Мичиган, учился в раввинской школе в Иерусалиме и Цинциннати, штат Огайо, а также в Колливилле, отзываются о Сайтрон-Уокере как о гостеприимном человеке, глубоко приверженном социаль-

ной справедливости.

Во время учебы в университете он однажды провел 48 часов на улице, чтобы лучше понять, каково это – быть бездомным. До поступления в раввинскую школу он работал в Focus-HOPE, организации по защите гражданских прав и прав человека в Детройте, а также на суповой кухне и на продовольственном складе, где помогал накормить малоимущих. В раввинской школе он получил награду за поддержку ЛГБТ.

Став раввином, Сайтрон-Уокер сделал одним из главных направлений своей деятельности наведение мостов между конфессиями. Несколько раз в год он устраивал встречи своей общины с имамом и членами общины близлежащей мечети. "Он всегда старался расширить наш мир и дать возможность другим людям увидеть, какими бывают евреи", – сказал одна из прихожанок и бывший директор религиозной школы конгрегации, которая приводила на такие встречи своих учеников.

Новости о том, что раввин Чарли и три прихожанина его синагоги оказались в заложниках, с одинаковым потрясением восприняли и евреи, и мусульмане.

"Чарли посвятил свою жизнь лично и профессионально заботе о тех, кто в ней нуждается", – написал друг

детства Сайтрона-Уокера, раввин Аарон Старр, в электронном письме Еврейскому телеграфному агентству. Когда он услышал новости о захвате заложников, Старр попросил всю свою общину молиться о Сайтрон-Уокере.

Алия Салем, основательница правозащитной группы, разоблачающей злоупотребления среди мусульманских религиозных лидеров, и, по ее собственным словам, "ярая сторонница" движения за освобождение Аафии Сиддики, написала в "Твиттере", что была "потрясена", узнав, что ее "друг и коллега" Сайтрон-Уокер был одним из заложников, удерживаемых в синагоге Бет Исраэль в Колливилле. "Я знаю его и его жену Адену Сайтрон-Уокер уже 15 лет и считаю их дорогими друзьями", – написала она.

"Это самые добрые, нежные и любящие люди, которые были надежными друзьями и союзниками не только для меня, но и для всего мусульманского сообщества. Они – убежденные союзники в борьбе за справедливость и всегда работают над объединением людей, просвещением и самообразованием, чтобы быть лучшей версией себя, – продолжила Салем. – Я призываю каждого человека с совестью, любой веры или без веры, остановиться и присоединиться ко мне, чтобы вознести молитвы за Чарли и других заложников и их семьи".

Около 21:30 вечера по тихоокеанскому времени губернатор штата Техас Грег Эбботт написал в "Твиттере", что все заложники были благополучно освобождены. Мужчина, который удерживал раввина и еще нескольких человек в плену около 11 часов, был убит во время рейда по их освобождению.

**Александра Аппельберг,
"Демалу". AP Photo/Gareth
Patterson**

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
VLADIMIR AULOV
MIKHAIL SHIMONOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Design

Svitlana MOISEIENKO
Web, IT support
SV Design

Photographers:

Grigoriy Kaykov
Merik Rubinov

Advertising Director

Merik Rubinov

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

® Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

МЕДИЦИНА



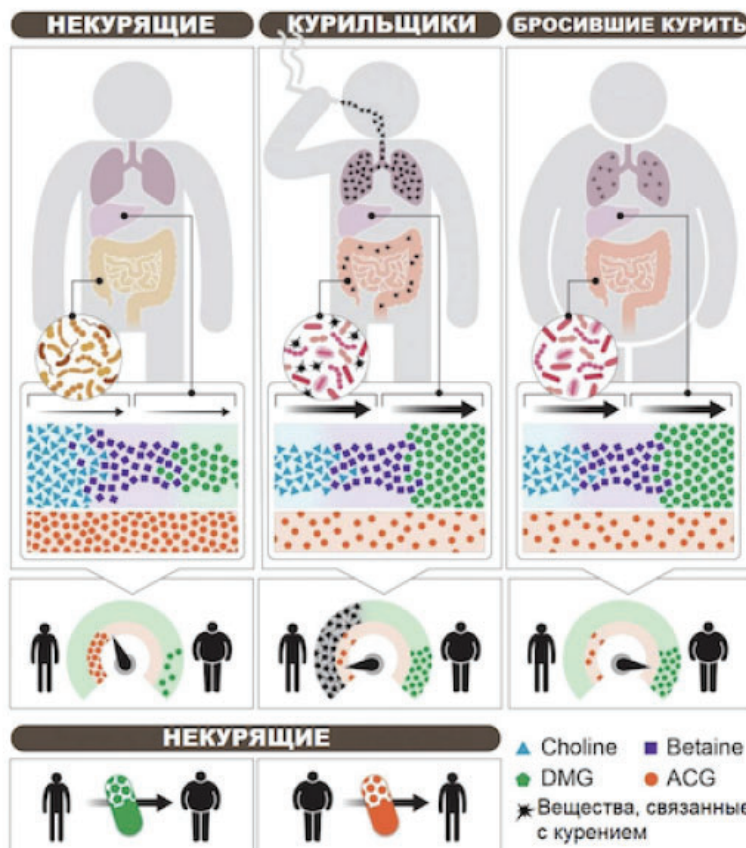
Рубрику
ведет
кандидат
мед.наук
Светлана
ИСХАКОВА

Точная причина ожирения у тех, кто бросает курить, до сих пор неясна - исследования показывают, что, несмотря на распространенное мнение, большинство тех, кто перестает курить, не начинают больше есть. При этом в среднем после отказа от курения набор веса составляет 4,5 кг в течение первых 6-12 месяцев, а 13% бросивших курить за первый год набирают более 10 кг.

И вот теперь израильские ученые из научного института им. Вейцмана в Реховоте утверждают по итогам исследования на мышах, что увеличение веса у "пост-курильщиков" может быть вызвано соединениями, модулирующими вес, выделяемыми кишечными микробами. Результаты исследования опубликованы в журнале Nature.

"Наши результаты показывают, как организм-хозяин и его микробиом становятся партнерами в регулировании веса и обмена веществ", — говорит профессор Эран Эли-

ПОЧЕМУ БРОСАЮЩИЕ КУРИЛЬЩИКИ НАБИРАЮТ ЛИШНИЙ ВЕС



нав с отделения иммунологии Института Вейцмана, возглавлявший исследовательскую группу. "Соединения, которые мы идентифицировали, могут открыть путь к новым методам лечения, которые помогут тем,

кто бросит курить, не набирать вес. Более того, они могут быть использованы в будущем для лечения ожирения даже среди некурящих".

Исследователи обнаружили, что мыши, которые регу-

лярно подвергались воздействию сигаретного дыма, не набирали вес несмотря на то, что потребляли пищу с высоким содержанием жира и сахара. Когда же воздействие дыма прекратилось, мыши быстро потолстели - совсем как люди, бросающие курить. Однако, когда мышам дали антибиотики широкого спектра действия, которые истощали их микробиом (в первую очередь микрофлору кишечника), они набирали гораздо меньше веса после "отказа от курения", сохраняя стройность фигуры в течение нескольких месяцев независимо от диеты. Очевидно, связанные с курением соединения, такие, как никотин, проникали в кишечник "курящих" мышей из кровотока, тем самым меняя бактериальный состав кишечника и влияя на обмен веществ в организме.

Чтобы подтвердить, что именно кишечные микробы "виноваты" в прибавке веса у мышей, переставших вдыхать табачный дым, исследователи собрали микробиомы у "курящих" и "бросивших курить" мышей, и перенесли их на стерильных мышей, которые никогда не подвергались воздействию сигаретного дыма. У

мышей-реципиентов развился микробный дисбаланс, подобный наблюдаемому у "курящих" мышей, а мыши, получившие дозу кишечных микробов животных, "бросивших курить", постепенно набрали вес. И в этом случае введение антибиотиков до пересадки микробиома привело к существенному снижению набора веса.

В заключение исследователи взяли пробы микрофлоры у 96 курящих и некурящих людей - и обнаружили заметные изменения в микробиоме курильщиков, а также изменения микробных метаболитов, которые были аналогичны обнаруженным у "курящих" мышей, включая повышенный уровень DMG и его промежуточных продуктов. Дальнейшие исследования покажут, способствуют ли эти или другие метаболиты, производимые микробами нашего кишечника под воздействием продуктов курения, увеличению веса после того, как мы бросаем курить.

"Глубокое воздействие, которое наши микроскопические "жильцы" оказывают на наш организм, не перестает нас удивлять", — говорит проф. Элинав. "Наша работа проливает новый свет на то, как микробиом взаимодействует с человеческим телом в регулировании нашего веса и метаболизма такими способами, которые могут быть использованы в терапевтических целях".

ЛЕЧАТ РАК КОЖИ ПО-НОВОМУ

Израильская компания сообщает о первых успехах, достигнутых в ходе клинических испытаний нового подхода к лечению злокачественных кожных образований и онкологических болезней, поражающих мягкие ткани.

Представители "Alpha Tau Medical" заявляют, что применение альфа-облучения "Alpha DaRT" в течение двенадцати календарных недель позволило добиться исчезновения опухолей у всех десяти пациентов, привлеченных к участию в испытаниях. Су-

щественных побочных эффектов терапии при этом выявлено не было.

В ходе предыдущих и последнего к этому времени этапов проведения клинических испытаний метод проверили уже на ста пациентах. В 97% случаев отмечалось, по меньшей мере, уменьшение размера раковых образований.

В этом году израильская компания намерена провести большое клиническое испытание совместно с американским Управлением по контролю за пищевыми продуктами и лекарственными препаратами.



КОГДА НА САМОМ ДЕЛЕ СТОИТ ЧИСТИТЬ ЗУБЫ?

Чистка зубов — это обязательная часть ежедневного ухода за своим здоровьем, но необходимо точно знать, когда лучше чистить зубы утром - до или после завтрака, пишет научное издание IFLScience.

Большинство дантистов полагают, что чистка зубов до завтрака — лучший вариант, поскольку такая тактика помогает создать максимально здоровую среду в полости рта, прежде чем начать употреблять продукты и напитки, которые могут повредить эмаль или десны.

По словам специалистов, пока человек спит, бактерии во рту активно размножаются, проявляясь в виде далеко не самого приятного "утреннего дыхания". Чистка зубов фторсодержащей зубной пастой поможет избавиться от бактерий во рту и покрыть эмаль дополнительным защитным слоем. Более того, чистка зубов способствует выработке слюны, которая помогает расщеплять пищу и поддерживать здоровую среду в полости рта.

Помимо прочего, зубная паста содержит лауретсульфат натрия, который помогает пасте образовывать пену для более тщательной чистки зубов. Это вещество подавляет восприятие вкусовыми рецепторами слад-



кого вкуса, одновременно разрушая молекулы жира, которые блокируют горький вкус. Однако, даже несмотря на этот не самый приятный эффект, дантисты настаивают на том, что чистить зубы необходимо перед тем, как начать завтракать.

Как уверяют стоматологи, это очень важно, ибо современные продукты питания могут разрушать эмаль, делая зубы более уязвимыми для инфекций и кариеса.

Однако специалисты предупреждают, что сразу же после завтрака чистить зубы категорически не рекомендуется. "Регулярная чистка зубов — это, безусловно, залог здоровья полости рта. Но если вы позволили себе съесть на завтрак круассан, лучше сделать перерыв между приемом пищи и гигиеной полости рта. Это связано с тем, что кислота, содержащаяся в мучных продуктах, может временно ослабить эмаль, сделать ее мягкой, поэтому если вы будете

слишком активно чистить зубы, то можете ее повредить", — говорят дантисты.

Как рекомендует Американская стоматологическая ассоциация, сразу после завтрака необходимо прополоскать рот чистой водой, а затем подождать 30 минут (или даже 60, если вы съели что-то особенно кислое), прежде чем браться за зубную щетку.

Стоматологи рекомендуют, независимо от того, используете вы электрическую или обычную зубную щетку, выполнять следующие действия:

1. Намочить головку щетки небольшим количеством воды, а потом добавить фторсодержащую пасту размером с горошину (выдавливание зубной пасты длинной полосой — уловка маркетологов).
2. Начинать чистить зубы под углом, чтобы получить доступ к труднодоступным местам. Чистить зубы не менее 2-3 минут с внешней и внутренней стороны.
3. Обязательно снять с языка остатки бактерий, которые могли остаться после чистки зубов.
4. Выплюнуть остатки зубной пасты и прополоскать рот (можно использовать специальный ополаскиватель для полости рта).

КАЛЕНДАРЬ



Рубрику ведет
раббай
Борух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских
евреев США
и Канады

Вера и вековая традиция

Многочисленны пути, ведущие к вере

Многочисленные дороги и тропы ведут к вере — дорога чувства, логики, науки и исследования. Пути к центру веры пересекают просторы вселенной. Ведь «небеса проповедуют славу Б-жию, и о деяниях рук Его повествует небесный свод. День дню говорит, и ночь ночи открывает знание» (Псалом 19). В сущности человеческого бытия — в ощущении его внутренней Б-жественной стороны, в душе — есть окна, позволяющие заглянуть внутрь храмов веры. «Из плоти моей узрю Б-га» (Иов 19, 26). И действительно, мудрость и чувство привели к вере Израиля людей, которые увенчали ее славой.

За минувшие тысячелетия иудаизм не только прошел через испытания огнем и кровью, но также и через горнило исследования, философии и критики, из которого он вышел закаленным и озаренным сиянием истины. К подвижникам чистой веры принадлежат Рамбам, великий мыслитель и кодификатор; ибн-Эзра, великий толкователь, который провел все ценности иудаизма под жезлом своего исследования; Иеуда Алеви, мыслитель и поэт, увенчанный короной поэзии и утонченного чувства. Они пришли к истинной вере различными путями.

Пути для всех и для каждого в отдельности

Однако следует различать между тропами для одиночек и путем для многих. Наш мир сотворен так, что хотя «славою

Его полнится мир, — слуги Его спрашивают один у другого: Где место славы Его?» (Кдуша). Не вдаваясь в подробности при анализе мнений наших учителей-предшественников об исследовании и философии как средствах укрепления целостной веры, следует отметить, что все они рассматривают исследование и философию как дополнительный элемент и как удел отдельных личностей; но, с другой стороны, существует главный путь, проложенный для многих, для каждого из Израиля.

Еврей призван и обязан идти по нему, а за пренебреже-

ПУТЬ К ВЕРЕ



Синагога Гумбаз в еврейском квартале Самарканда. 2015 г.

ние этой обязанностью с него взыскивается. О пути, общем для всех, мы будем говорить в последующих главах.

Корень израильской, иудейской веры

Могучей, непоколебимой основой, на которой зиждется величественный храм веры и о которую разбиваются скептицизм и критика, является многовековая традиция, предание отцов, переходящее от поколения к поколению. Это основа основ, от которой вера устремляется ввысь, оставаясь ясной и доступной для каждого из народа Израиля — для мужчин, женщин и детей.

К проникнутой единством совершенной вере нельзя ничего прибавить, от нее нельзя ничего отнять. Корень и начало этой веры в видении, в восприятии зрением и всеми другими чувствами и средствами интеллектуальными и духовными, находящимися в распоряжении человека. Посредством видения, ощущения и осознания были заложены основы веры, укоренившейся в народе Израиля, в первом поколении верующих в Господа и верящих Моше, Его слуге, — в поколении, которое получило Тору на горе Синай, и Тора передавалась в Израиле от отцов сыновьям непрерывно вплоть до наших дней. Условия, способ и форма такой передачи предполагают ясное осознание и абсолютную истинность.

Эта азбука учения иудаизма общеизвестна и общедоступна; но наряду с извест-

ностью существует также незнание.

К сожалению, нам приходится видеть, как в наши дни пренебрегают этой основой веры и даже ошибочно отождествляют ее с «как заведено».

Нашей целью является напомнить о великих, всеобъемлющих основах, насколько это по силам автору и насколько позволяют рамки книги, в которой не содержится ничего нового, а только приведены высказывания из книг наших учителей-предшественников вместе с объяснениями и толкованиями на простом доступном языке.

Осознание, предание и видение

Верное свидетельство

Повсюду принято верить свидетельским показаниям людей. Согласно правовому законодательству, принятому у многих народов, на свидетельские показания опираются при вынесении приговора, в том числе при вынесении смертного приговора. В повседневной жизни мы также исходим из сообщений очевидцев.

От общепризнанности и общего согласия людей в каком-либо определенном вопросе зависит мера достоверности: человек может клятвенно заверять в истинности того, что произошло на другом краю света. Порою он верит свидетельству так же или даже больше, чем виденному собственными глазами.

Представим себе, что появился человек, со всей серьезностью заявляющий: «Почему

я должен верить в то, что в мире была война, ведь я не видел ее своими глазами, а только слышал рассказы о ней. Вы говорите, что где-то есть Индия и Китай. Я не был там и не верю вашим рассказам. Быть может, это неправда». Если бы появился такой человек, мы сочувственно пожалели бы плечами, понимая, что с нами говорит душевнобольной.

Мы не сомневаемся в достоверности сведений о событиях, происшедших много веков тому назад. Для нас является очевидным то, что некогда жили императоры Александр Македонский и Наполеон. Мы знаем о важных исторических событиях, происшедших в давние времена. И если кто-то заупрямится: «Быть может, это ложь, выдумка писателей?» — мы объясним ему, что публичная ложь в таких масштабах не может существовать. В большинстве случаев удается разоблачить лгуна-одиночку. И тем более невозможно, чтобы все общество согласилось и приняло ложь. Отец не передаст ложь сыну, а поколение не выдаст вымысел за правду и не передаст его потомкам.

От поколения к поколению переходит история мир и история каждого из народов. Предположения передаются как предположения, легенды как легенды, а достоверные факты — как абсолютная достоверность. Разногласия существуют только в разъяснении событий, в определении причин и мотивов, предшествовавших им, ибо о них обычно не общается непосредственно. Однако сомнения не распространяются на то, что поколение и век открыто подвергли проверке.

Общепризнанность наследия

Многогранная жизнь общества опирается на взаимное согласие и традицию. Первую букву алфавита мы называем «алеф». Разве возникают у нас сомнения и мысль о том, что, быть может, ее следовало бы называть не «алеф», а «бет»?

Откуда у нас уверенность в правильности?

Так передается от поколения к поколению, такова традиция отцов. Рецепт хлеба, который мы едим, общий язык, на котором мы говорим, также являются наследием отцов. В области знания и науки, идей и культуры каждое поколение наследует предыдущему, совершенствуется полученное им и строит свой мир. И если бы появился «новатор», желающий сбросить с себя иго наследия и начать все сначала, ему сказали бы: «Хорошо, но в этом случае тебе придется прикрывать наготу фиговым листом, ты будешь добывать огонь из камней и жить в пещерах и расселинах скал».

Основа жизни всякого цивилизованного человека состоит в том, что каждое из поколений получает наследие от предшествующего и вносит свой вклад в то, что получено им в наследство.

Итак, мы получаем в наследие сведения об исторических событиях, о которых известно из преданий. Сведения внушают доверие, когда они передаются от поколения к поколению в качестве обычаев и образа жизни, с которыми человек связан постоянно, ежедневно, ежечасно. Традиция обладает значительно большей достоверностью, когда передаваемое ею требует от человека усилий и самоотверженности, чему природа человеческая обычно противится, т. е. когда предана содержит идеи и предписывает образ действия, обуздывающие человека, которые невозможно принять, не осознав их необходимость и истинность. Если бы человек сомневался в истинности предания, он не взял бы на свои плечи эту тяжелую ношу.

Отношение поколений к преданию

Убедительным доводом является способ передачи иудейского наследия, который отличался серьезностью и возвышенностью, строгостью и бережным отношением к каждому знаку, тревогой и трепетом.

Достоверность и убедительность возрастают, когда предание принимается от человека верного и любящего, заботливого и преданного тебе, от всей души желающего направить тебя на путь истины. Неизмеримо возрастает мера достоверности и истинности, если предание передается в такие моменты, когда человек возносится на вершину кристально чистых представлений о жизни, освобождается от оков своих слабостей, недостатков и предрасположений. Такое сообщение обладает неоспоримыми истинностью и достоверностью, которые не уступают очевидности сенсорного восприятия и осознания, в которых участвуют разум и чувства человека.

Предание иудейское

Издавна овеянное величием истины

Рассмотрим теперь цепь векового предания израильского народа. Обратим внимание на каждое из звеньев этой цепи. Разве может человек не застыть в безмолвном восхищении перед величием вечной могучей истины, чистой и святой. В нашем человеческом языке не хватает слов для определения этой истины.

Рае Ц. МАРКОВИЧ
Продолжение следует.

СЛОВА, ИДУЩИЕ ОТ СЕРДЦА



Лев ЛЕВАЕВ
Президент
Всемирного
конгресса
бухарских евреев

Жесткие тиски печали сковали мое сердце. На этой неделе я потерял настоящего друга. Ушел из жизни рав Тувия Пелес.

В нашем беспокойном и меняющемся мире трудно найти друзей, с которыми человек может быть связан крепкими духовными нитями дружбы на протяжении многих лет. Это большая удача – иметь такого друга. Это большое горе – такого друга потерять...

С равом Тувия я познакомился более 35 лет назад на Алмазной бирже. Но наше знакомство произошло не на почве деловых интересов. Наши судьбы соединило учение Любавичского Ребе. Раз в неделю мы посещали уроки Торы и хасидизма. Так, незаметно в мою жизнь вошел и стал ее частью преданный Ребе хасид рав Тувия. Помню, как первые годы нашего знакомства меня поражала преданность рава Тувии учению Ребе, его искренний интерес к мудрости хасидизма и желание следовать этой мудрости на своем жизненном пути.

Но рав Тувия не только учился сам. Подавая добрый пример всем нам, он стал активно распространять учение Ребе среди десятков и сотен тысяч бухарских евреев. Мне и моей семье выпала огром-

Я ПОТЕРЯЛ НАСТОЯЩЕГО ДРУГА....



Лев Леваев и рав Тувия Пелес на семейном торжестве главного раввина России

ная честь сотрудничать с ним в издании знаменитой брошюры "Двар Малхут", которая распространяется десятками и сотнями тысяч экземпляров и знакомит с иудаизмом в целом, мудростью Маймонида, учением хасидов в целом, а также учением движения Хабад и Ребе, в частности.

Этот великий по своей духовной ценности проект без преувеличения стал смыслом жизни покойного рава Тувия. Причем его практически не волновала финансовая составляющая проекта. Для него вообще не было большой разницы между 70 тысяч долларов и 7 миллионов долларов. Деньги для него были только средством достижения духовных целей. Я знаю об этом наверно лучше всех. Ведь именно мне рав Тувия присылал квитанции на оплату работ по подготовке и печати брошюры "Двар Малхут".

Он никогда не стремился просто зарабатывать деньги. Он никогда не ставил усло-



В последние дни своей жизни рав Тувия продолжал работать в типографии, готовя к печати очередной выпуск брошюры "Двар Малхут".

вие: "Я не буду продолжать работать, пока вы не заплатите мне". Это был настоящий, совершенный еврей, которого не интересовали политика, жизненная суеда или желание обогатиться.

Я помню, как брошюры "Двар Малхут" начинались с

мало, с нескольких страниц, на которых публиковались беседы Ребе. Я помню, как, со временем, эти несколько страниц превратились в толстые брошюры, которые включали в себя многие важные для людей материалы по иудаизму и уроки Торы.

Рав Тувия всегда стремился печатать эти брошюры большими тиражами. Некоторым из наших друзей казалось, что мы не сможем распространить десятки тысяч этих брошюр. Но рав Тувия не сомневался в конечном успехе. И оказался прав. Десятки тысяч евреев стали приобщаться к иудаизму, читать уроки Торы на постоянной основе благодаря работе рава Тувия.

Я также запомню рава Тувия, как человека, который упорно стоял на страже оригинальных текстов Ребе. Дело в том, что мы много раз, буквально со всего света, получали просьбы о необходимости комментариев к текстам Ребе, которые бы помогали рядовым читателям лучше понимать мысли Ребе. В этом вопросе рав Тувия оставался непреклонным. Он был убежден, что к текстам Ребе ничего нельзя ни добавить, ни убавить. Рав Тувия считал, что мы не можем да-

вать свои комментарии к текстам нашего Учителя.

Я никогда не забуду, как мой друг мягко, но настойчиво "активировал" меня, чтобы я воспользовался своими связями в журналистских кругах и помог ему распространить учение Ребе в самых разных средствах массовой информации. Так он стремился, чтобы свет Торы и учения Ребе освятили каждый еврейский дом.

Я пишу о покойном раве Тувия и понимаю, что не могу подобрать слова, чтобы описать то огромное чувство утраты, которое охватило меня, когда я узнал об уходе из жизни этого прекрасного человека, преданного святым идеалам и своим друзьям. Я не могу выразить всю боль и скорбь, которую чувствую сейчас...

В ночь перед своим уходом из жизни рав Тувия вернулся из больницы и сразу написал мне сообщение: "Слава Вс-вышнему, я вернулся домой". А утром, буквально через несколько часов, я был потрясен известием об его уходе из жизни.

Вспоминаются слова царя Давида, когда он узнал о смерти Ионатана: "Скорбь взяла меня в плен, я потерял своего брата"...

В нашем беспокойном и меняющемся мире трудно найти друзей, с которыми человек может быть связан крепкими духовными нитями дружбы на протяжении многих лет. Это большая удача – иметь такого друга. Это большое горе – такого друга потерять...

ПОЗДРАВЛЕНИЕ С ЮБИЛЕЕМ ГАЗЕТЫ

THE BUKHARIAN TIMES ОТ ТЕАТРА "ВОЗРОЖДЕНИЕ"

Главному редактору
газеты The Bukharian Times
Рафаэлю Некталову

Уважаемый Рафаэль Борисович!
Коллектив Бухарско-еврейского театра Семена Аулова "Возрождение" поздравляет Вас с замечательным юбилеем – 20-летием газеты The Bukharian Times, которую вы бесменно возглавляете все эти годы.

Мы с огромным интересом читаем и узнаем о событиях наших общин, как культурных, так и политических, ценим вас, как человека, который постоянно поддерживает наш коллектив: пишет рецензии, присутствует на обсуждениях и генеральных репетициях, выступает спонсором. В газете также публикуют свои статьи о театре "Возрождение" Тавриз Аронова, Малкиэль Даниэлов, Ашер Токов, за что мы всем вам искренне благодарны и признательны!

Желаем вам и всей редакционной коллегии газеты дальнейшего процветания и творческих успехов!

Режиссер - Лазарь Исхабаев,
Зав.литературной части – Рена Елизарова,
Композитор, муз.руководитель – Эфраим Гавриелов,
Коллектив Театра "Возрождение" имени С.Аулова в лице ведущих актеров: Розы Бабековой, Любы Исаковой, Рафаэля Кайкова и других.
Директор театра Светлана Ханимова-Левитина



Светлана
ХАНИМОВА-
ЛЕВИТИН,
Президент
женской организации
"World of Women Immigrants".

Рафаэлю Некталову,
главному редактору
газеты THE BUKHARIAN TIMES

Дорогой Рафаэль Борисович!

Поздравляю Вас и всю редакцию газеты с замечательным юбилеем - 20-летием!

The Bukharian Times является гордостью всей общины бухарских евреев Америки. Она информирует своих читателей не только о событиях в нашем городе, Нью-Йорке, но и других городах и странах: Израиле, Австрии, России, Германии, Узбекистане, Таджикистане, Казахстане, Украине и Азербайджане.

Издавать хорошую газету – очень непросто, а уж тем более в течение мно-

ГАЗЕТА ПОСТОЯННО ПОДДЕРЖИВАЕТ
ЖЕНСКИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЩИНЫ

WORLD OF WOMEN
IMMIGRANTS, INC.
11 Wooleys Lane
Great Neck, NY 11023
(516) 487-1085
WOWIOrg4Women@aol.com

гих лет. Главный редактор и сотрудники газеты прекрасно и ответственно справляются со сложностью такой задачи.

Важно и то, что в газете постоянно публикуются актуальные материалы, посвященные социальным и житейским проблемам современной еврейской женщины: борьба с насилием в семье, значение современной бухарской еврейки в культурной и социальной жизни города, карьерный рост и др.

Примите мои искренние поздравления с 20-летним юбилеем газеты The Bukharian Times!

Желаю Вам и газете дальнейших успехов и многолетней творческой жизни!

ПОЗДРАВЛЕНИЕ



**Ари
КАГАН,
Южный Бруклин**

Дорогие друзья
из редакции газеты
The Bukharian Times!

Мне доставляет огромное удовольствие поздравить коллектив вашей замечательной газеты и лично главного редактора Рафаэля Некталова с прекрасным 20-летним юбилеем газеты общины бухарских евреев The Bukharian Times.

Это праздник не только для вашей дружной и успешной общины, но и для всего Нью-Йорка и страны, где в настоящее время проживает более 100 тысяч бухарских евреев, узбеков, таджиков,

THE BUKHARIAN TIMES – МОСТ МЕЖДУ ОБЩИНАМИ НЬЮ-ЙОРКА



Ари Каган и Рафаэль Некталов во время визита делегации еврейских русскоязычных журналистов США в Израиль. Памятный снимок возле ханукальной меноры, выполненной из остатков ракет ХАМАСа мэрией Сдерота, при содействии горско-еврейской общины города. Израиль, 2016 год

иммигрантов из Узбекистана, Таджикистана, которые с удовольствием читают эту газету.

За минувшие 20 лет газета The Bukharian Times стала прочным мостом между бухарской еврейской общиной и другими общинами нашего большого города, властями и многочисленными государственными организациями.

Я желаю коллективу газеты, который состоит из маститых журналистов, публицистов – Малкиэля Даниэлова, Тавриза Ароновой, Аркадия Якубова, Юрия Цырина, Михаила Шимонова, Арона Аронова, Владимира Аулова, фоторепортера Мерика Рубинова, и других уважаемых членов редакции, крепкого здоровья, долголетия и новых творческих удач.

С большим вниманием

слежу за вашими публикациями и узнаю много нового о жизни, истории и традициях бухарских, грузинских, горских и русских евреев.

Спасибо вам за тесное сотрудничество со странами Средней Азии и новыми американцами – иммигрантами из самых разных регионов бывшего СССР, которые активно интегрируются в нашей стране!

Отдельная благодарность за постоянную поддержку Государства Израиль!

МАЗАЛ ТОВ!

**С уважением,
Ваш постоянный читатель
Ари Каган, депутат
горсовета Нью-Йорка от
47-го округа, Южный Бруклин**

АРИЗОНА

Летом 1993 года уроженец Аризоны Аарон Либерман подружился в колледже с тремя другими студентами-евреями, когда все они волонтерствовали в лагере для детей с социальными, образовательными и эмоциональными проблемами на севере штата Нью-Йорк.

Либерман и его друзья Давид Кармель, Ребекка Вайнтрауб и Джордан Меранус увидели, какой значительный эффект оказывает на детей персонализированное внимание в течение всего лета. Они обсудили возможность переноса этих методов в дошкольное образование, чтобы эффект был более длительным. Вдохновителем Либермана стал учитель, который помог ему самому в детстве преодолеть дефект речи.

Либерман и Вайнтрауб, которые оба учились в Йельском университете, пригласили в качестве куратора проекта профессора Эдварда Зиглера, еврейского психолога, который помог разработать федеральную дошкольную программу Head Start. Зиглер помог заключить соглашение с советом по образованию Нью-Хейвена о запуске пилотной программы.

В 1994 году программа трансформировалась в Jumpstart – некоммерческую организацию, которая объединяет студентов университета с дошкольниками в рамках ряда партнерств, включая Head Start. Исследование, опубликованное в 2018 году в журнале Cogent Education, показало, что "дети в Jumpstart значительно улучшили свои языковые навыки, грамотность, инициативность и социальное развитие". Сейчас Jumpstart работает в 15 штатах и Вашингтоне (округ Колумбия). 50-летний Либерман назы-

СТАРТАПЕР ААРОН ЛИБЕРМАН МОЖЕТ СТАТЬ ПЕРВЫМ ЕВРЕЕМ-ГУБЕРНАТОРОМ АРИЗОНЫ

вает себя "случайным предпринимателем" – после 7 лет на посту генерального директора Jumpstart, он создал ряд коммерческих предприятий, занимающихся вопросами дошкольного образования. Одно из них, Acelero, на сайте по подбору персонала объявляет свой доход на уровне от 50 до 100 миллионов долларов в год.

Либерман вернулся в Аризону с семьей в 2015 году, а в 2018 году, будучи демократом, выиграл традиционно республиканское место в законодательном собрании штата на платформе работы через проход. Он покинул свой пост в сентябре, менее чем через год после начала второго двухлетнего срока, чтобы баллотироваться на пост губернатора в следующем году.

Либерман осознает, что в случае победы станет первым евреем, занявшим этот пост.

"Многие евреи почувствуют, что есть что-то особенное в избрании губернатора-еврея", – сказал он, – я здесь для того, чтобы быть губернатором для всей Аризоны, независимо от религиозных традиций, но в том, что я могу стать первым, есть что-то особенное и приятное.

Впереди два препятствия: августовские праймериз, которые представляются конкурентными, и итоги голосования в штате, который от выборов к выборам колеблется между республиканцами и демократами. Два других кандидата от демократов, объявивших о начале кампании, имеют известность в масштабах штата – Кэти Хоббс, действующий госсекретарь штата, и Марко Лопес, бывший мэр

Ногаlesa, имеющий опыт работы в федеральном правительстве и тесные связи с многочисленной латиноамериканской общиной штата. Республиканский кандидат, бывшая ведущая новостей Кари Лейк, уже подверглась нападкам за связи с кампанией дезинформации QAnon и сочувствие нацистам.

Либерман сказал, что отчасти его вдохновила на участие в выборах республиканская кампания по отмене результатов президентских выборов в Аризоне. (Дуг Дьюси, действующий президент, который противостоял давлению Трампа, требующего отмены результатов выборов, завершает свой второй срок).

Но хотя Либерман – твердый демократ по целому ряду вопросов, включая право на аборт, он также и амбициозный центрист. Он избегает углубляться в горячие вопросы, которые могут навредить ему в "фиолетовом" штате.

Самое удивительное, что на его сайте ни разу не упоминаются вопросы иммиграции в приграничном штате, который стал центром напряженных политических баталий именно по этому вопросу.

"Нам нужны избранные сенаторы и конгрессмены, а также президент, который сможет объединить людей, исправить нашу сломанную иммиграционную систему и выработать реальные долгосрочные решения", – заявляет Либерман.

"Аризона отчаянно нуждается во всеобъемлющей иммиграционной программе, которая включает в себя визовую поддержку для приглашенных

работников. Я не могу сделать это в качестве губернатора. Как губернатор, я хочу иметь безопасную границу. Я хочу знать, кто пересекает ее безопасно и надежно. Но большая часть работы в этом направлении должна быть проделана в Вашингтоне", – заявил предприниматель, ранее усыновивший двух мальчиков из Эфиопии.

Его нежелание вступать в противоречивые дискуссии вновь проявилось в недавнем интервью, когда он говорил о законе, требующем изучения Холокоста в школах Аризоны, который он помогал принимать. Законопроект едва не сорвался из-за того, что республиканцы пытались включить в него определение антисемитизма, данное Международным альянсом памяти Холокоста, согласно которому критика Израиля трактуется как антисемитская. Демократы возражали против этого, поскольку, по их мнению, это определение ущемляет конституционное право голоса. В результате определение исчезло из законопроекта, что вызвало резкую критику от произраильских кругов.

На просьбу прокомментировать определение IHRA, которое потрясло еврейскую и произраильскую политику на национальном уровне, Либерман односложно отрезал: "Нет".

Вместо этого Либерман сделал образование основным направлением своей трехлетней работы в палате представителей штата, выступая за увеличение бюджетных субсидий на уход за детьми для работающих матерей и за финансирование школ. Он хочет обеспечить все-



общее дошкольное образование и стипендии в муниципальных колледжах для студентов со средним баллом B.

Это основной акцент его предвыборной кампании, и он говорит, что берет его с собой, куда бы он ни пошел, в том числе к коренным американцам штата, голоса которых в прошлом году поставили Аризону на сторону Байдена.

"Я был первым кандидатом, который поехал в резервацию Навахо, где племена избрали Джо Байдена", – сказал он, – у этих избирателей есть свои заботы, как и у всех остальных избирателей: я хочу хорошую школу для своего ребенка, я хочу иметь возможность зарабатывать достаточно денег, чтобы содержать свою семью. Сейчас наши учителя получают 49-ю по уровню зарплату в стране. Я хочу поднять его до 25-го".

Также в интервью предприниматель и политик отмечал, что ответственность государственной службы приблизила его к иудаизму: "Как только меня избрали, по какой-то причине я просто почувствовал на себе этот груз, и я стал регулярно посещать синагогу по пятницам, отчасти потому, что пятничная молитва – прекрасный способ закончить неделю и начать выходные".

ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои Калон

6 января активисты "Jewish Youth Movement" (Еврейское молодёжное движение) Центра бухарских евреев Ривка Муллокандова, Сара Фатахова, Натаниэль Моор, Даниэль Селоук, Эльезер Муллокандов, Александр Мататов, Итан Муллокандов, Эли Мататов организовали и провели хала пари в память (лейлу нишмат) Розы бат Тамара, Ильяву бен Двора, Ривки бат Хевси, Лиел бат Мая, шидухим Александра (Шалома) бен Эстер (Илана), Натаниэля бен Тцивия (Светлана), Некадам бат Зинаида, Иосиф бен Регина, за благополучные



ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



VHQ GLATT KOSHER RESTAURANT

Chaikhana

Sem Sorok

718-275-0777

Шашлыки, жареная рыба, самса,
плов, тандырные лепешки
Проводим поминки до 25 человек
Принимаем заказы • Торгуем на вынос
Free delivery

Cell: 917-915-5199
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374



роды Марины (Мириам) бат Роза, рефуа шлемо Светланы бат Тамара, Анжелы (Эстер) бат Берта, Сары Адина (демикре Анжела) бат Роза, Маркиэля бен Ривка, Авнера бен Зильпо.

Ведущими вечера были активистки этого движения Ривка Муллокандова (Мушеева) и Сара Фаттахова. Активисты Еврейского молодёжного движения в течение нескольких дней готовили зал и столы для успешного проведения этого важного мероприятия. Они закупили за счёт спонсоров, принесли и раздали всем все необходимые продукты для теста и посуду для всех участниц вечера.

В мероприятии приняли участие более 100 женщин, в том числе учащиеся паблик школ. Активистки этого движения провели вечер на высоком духовном уровне. Все участницы прочитали важную молитву "Нишмат коль хай", зажгли свечи на имена садиким, молились за

благополучие своих семей, выздоровление больных и за всё хорошее будущее своих детей, внуков, родственников, за парнаса това и в основном за то, чтобы молодые успешно вышли замуж и женились. Участники, также прочитали благословения на разные продукты перед их употреблением и брахот ахарон.

На этом вечере выступили и провели дибрей Тора раббай Ашер Вакнин и Мириам Якубова. Все участницы с посудой с тестом в руках, удовлетворённые проведённым мероприятием и повышенной духовностью, покидали синагогу. Все участницы этого важного в жизни каждого из них мероприятия благодарили спонсоров и в основном ведущих и работников Центра за организацию и проведение этого мероприятия.

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.
Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке и русским переводом, транскрипцией.
Для подробной информации звоните по телефону:
(917) 600-3422 - Борис Бабаев
borisbabayev@yahoo.com

НАШЕ ИНТЕРВЬЮ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

В эти дни исполняется 100 лет со дня рождения выдающегося Мастера – Усто́за Тургуна Алиматова (20 января 1922 года – 17 декабря 2008 года), народного артиста Узбекистана, музыканта-виртуоза, исполнителя на танбуре, дутаре и сато, знатока и уникального интерпретатора узбекской классической музыки и шашмакама, бастакора и наставника.

С 1985 года и до конца своей жизни Тургун Алиматов работал в Ташкентской государственной консерватории почетным профессором. С 1991 года он начал свои сольные гастрольные программы в США, Великобритании, Германии и Франции, став первым узбекским музыкантом с сольными концертами за рубежом. Его искусство и творчество до сих пор не были предметом изучения этномузыковедов.

В 2012 году музыкальная общественность Нью-Йорка отметила 90-летие со дня рождения Усто́за Тургуна Алиматова, а фонд им. Ицхака Мавашева организовали и провели в Карнеги Холл первый международный фестиваль Shashmaqam Forever, посвященные его творчеству, с участием видных макомистов, музыковедов США, Израиля и Узбекистана.

Его сын, Алишер Тургунович Алиматов, лауреат фестиваля Shashmaqam Forever – один из уникальных и редких по своему дарованию и музыкальной культуре человек, который в своем творчестве и педагогической деятельности несет музыкальную традицию исполнительского искусства своего отца. В настоящее время является руководителем Общественного объединения имени Тургуна Алиматова, пишет монографию, посвященную Усто́зу Тургуну Алиматову.

Рафаэль Некталов, главный редактор газеты The Bukharian Times, президент международного фестиваля Shashmaqam Forever взял интервью у Алишера Алиматова.

УСТО́З ТУРГУН АЛИМАТОВ – ГЕНИЙ УЗБЕКСКОЙ МУЗЫКИ

АВЛОД

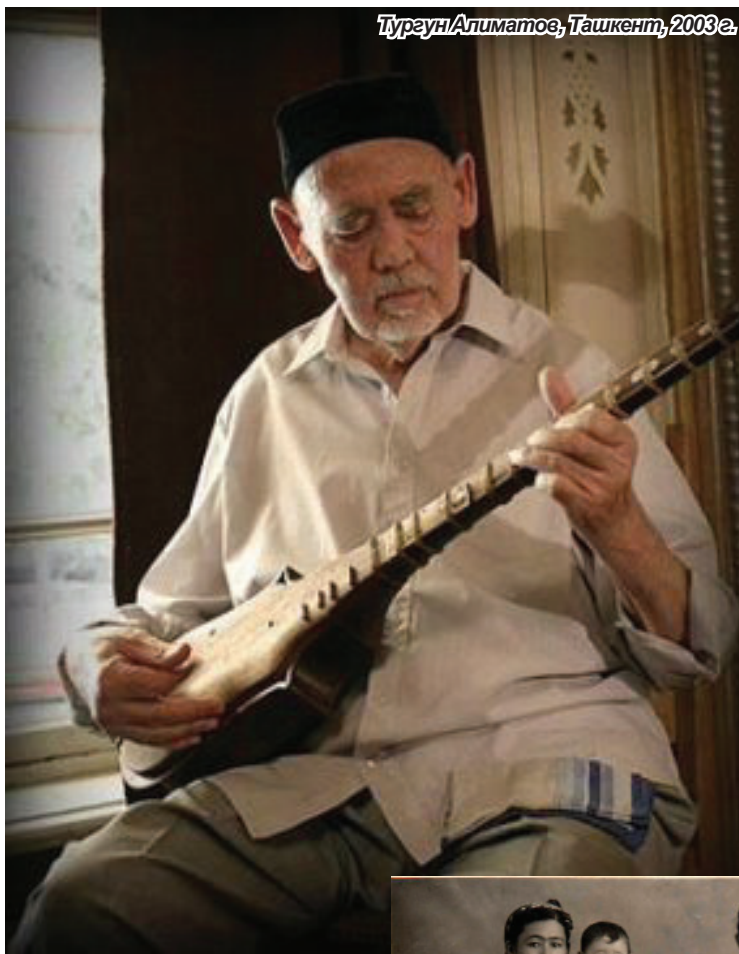
Рафаэль Некталов: Уважаемый Алишер Тургунович, позвольте поздравить Вас, и Вашем лице всю музыкальную общественность Узбекистана со столетием Вашего отца – выдающегося узбекского музыканта, народного артиста Узбекистана Тургуна Алиматова!

Алишер Алиматов: Благодарю Вас за поздравление и позвольте мне тоже поздравить Вас, Ваш коллектив, а также Ваших многочисленных читателей с юбилеем, 20-летием, газеты The Bukharian Times, которую я читаю с 2012 года на интернете.

– Уже почти 13 лет нет с нами вашего отца Усто́за Тургуна Алиматова... Я счастлив, что смог застать его, быть гостем вашего дома несколько дней, сохранив в своем сердце тепло и удивительную духовную атмосферу, созданные Вашим отцом, за что я бесконечно благодарен своему другу и сподвижнику Роману Ш. Толмасову. Во многих источниках пишут о том, что первым учителем Тургуна Алиматова был его отец, ваш дедушка, но не указывают его имя. Как, впрочем, не указано нигде и отчество Усто́за, а также имена ваших бабушки и мамы. Расскажите о них.

– Да, отца нет уже 13 лет, хотя он присутствует в своем огромном и многогранном творческом наследии. Его нет, а его музыка жива. Есть исполнители живые, а исполнение безжизненное. Честно говоря, я с ним всегда общаюсь, если можно так выразиться, по сей день. Обычно, что бы ни делал, всегда думаю, каким было бы его отношение к этому, если бы он был жив. Особенно когда занимаюсь музыкой. Он тогда непременно духовно присутствует – и через энергетику звуков общаюсь с ним.

Рождению отца предшествовал сон моего деда.



Тургун Алиматов, Ташкент, 2003 г.

Во сне к нему во двор упала светящаяся Луна, отец взял её и убрал за пазуху. Утром он поделился своим сном с мамой, и она сказала: "Жена твоя беременна, и, видимо, у тебя скоро родится сын, который будет озарять светом этот мир". Через несколько дней родился сын, и его назвали Тургун, что означает, примерно, стойкий, постоянный, живучий.

Деда моего звали Алимухаммад, сокращенно Алимат, от чего произошла наша фамилия. Моего прадеда звали Пирмухаммад, его отца Дадамухаммад и так знаю еще несколько поколений. Я узнал от родственников по отцовской линии, что мы – из рода Саидов, прямых потомков пророка Мухаммада (мир ему). У меня как-то возникло сомнение на сей счет, и когда я сообщил об этом отцу, он мне сказал, что каждый человек достоин уважения и должен всего добиться сам, а не быть в тени уважаемых предков.

Как говорили мне старики, знавшие его, он был авторитетной личностью, к его мнению прислушивались при решении некоторых вопросов и в селе, и в городе. В середине 19 века наш предок Дадамухаммад приобрел большой участок земли в пригороде Ташкента и поделил его поровну между пятью сыновьями. Старший сын Пирмухаммад впоследствии тоже разделил приобретенную землю между своими четырьмя сыновьями. Старший из них, Алимат, был моим дедом. Прадед любил заниматься садоводством. У него в саду и в поле работали наемные работники из Ферганской долины. Он позволил им обосноваться тут, помог возвести строения и проживать с семьями. Это позволило ему избежать раскулачивания в конце 20-х годов.

Его братья не избежали судьбы быть раскулаченными, их сослали в Украину. В эти трудные времена мой дед организует работу чайхан, куда для работы привлек детей наемных работников и контролировал их труд. В середине 70-х годов 20 века я случайно встретился с одним стариком, который, рассказывая мне о своей молодости, упомянул имя моего деда. Узнав, что я его внук, он расплакался и долго



Семейное старое фото. Мать, на её руках, сёстры Мухтасар, Мухтабар, Муяссар и отец.

– Золотые слова! А как много людей живет на иждивении авторитета и славного имени своих предков!

– Дед мой Алимат-бобо был общительным человеком, с явными лидерскими качествами. Владел 4 чайханами в старом городе, а также в пригороде, поселках Куктерак, Капланбек и селе Чувалачи, где в загородном доме родился мой отец.

говорил о моем предке.

К моему деду часто приходили гости из числа писателей, музыкантов и хафизов того времени. На таких посиделках часто присутствовал мой отец, и его детское сердце наполнялось любовью к музыке. Особенно ему нравилась игра моего деда Алимата на дутаре... В такой атмосфере рос будущий музыкант.

Перенос на стр.36



Первый международный фестиваль макомистов Shashmaqam Forever, посвященный 90-летию со дня рождения народного артиста Узбекистана Усто́за Тургуна Алиматова. Нью-Йорк, Карнеги Холл, 17 января 2012 года. Фото Мерика Рубинова. Из архива Фонда им. Ицхака Мавашева - Института по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре.

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ, РОМАН ХАНИМОВ!

Уважаемый Роман Андреевич!



В этот радостный день мы хотим пожелать Вам доброго здоровья, счастья и благополучия. Вы родились в прекрасной и благополучной семье Андрея и Зои Ханимовых, в доме Ильёва Илазаровича Ханимова – видного партийного деятеля Самарканда, который оставил о себе благородную память в народе.

По окончании средней школы № 26 вы поступили и успешно окончили Самаркандский медицинский институт им. Павлова, получив диплом врача-венеролога.

Из молодого и перспективного врача Вы довольно скоро становитесь заведующим отделением областного кожно-венерологического диспансера.

Через некоторое время вместе с семьёй иммигрировали в США, где раскрыли себя как успешный бизнесмен и общественный деятель. Кроме того, Вы проявили себя ярко в общественной жизни общины.

Будучи большим патриотом родного Самарканда, Вы активно влились в деятельность благотворительного фонда "Самарканд" им. Моше Калонтара. Последние несколько дней Вы являетесь вице-президентом фонда, что свидетельствует о росте Вашего авторитета и уважения со стороны единомышленников.

В 2019 году 300 самаркандцев со всего мира приехали на родину и смогли убедиться в плодотворности этой большой и многолетней работы, направленной на масштабную реконструкцию, строительство и благоустройство еврейского кладбища.

Дорогой Роман Андреевич!

Живите долго на радость своим родным и близким, всем вашим друзьям в Америке, Израиле, Австрии, Германии, Австралии и Узбекистане!!!

Это всего лишь первая половина жизни и надеемся, что самое лучшее ещё впереди!!!

С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

Друзья и сподвижники:

Марик Калонтаров, Рафаэль Норматов, Рафаэль Некталов, Олег Фузайлов, Марик Левиев, Рафаэль, Борис и Саша Аранбаевы, Слава Фатахов, Слава Мошеев, Яков Мошеев, Борис Фатахов, Рубен Левиев, Гавриэль (Гаврош) Юшуваев, Бениамин, Гавриэль и Альберт Биньяминовы, Толик Завулунов, Алик Якубов, Петя Юсупов, Альберт и Доник Муллоджановы, Борис Фазылов, Миша Муллокандов; Самарканд: Валера Алаев, Илюша Муллоджанов, Шурик Исахаров; Израиль: Юзик Шакаров; Германия: Борис и Гавриэль Кандхоровы.

МАЗАЛ ТОВ!

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



Rainbow Supply of N.Y.



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



www.RainbowSupplyNY.com

УЗБЕКИСТАН

С давних пор известно, что когда у народа той или иной общины есть свой печатный орган, это имеет большое значение. Из своей газеты можно узнать о самом главном, о том, как строить свои дела и планы на будущее и многом другом. У бухарских евреев такая газета есть. И уже 20 лет. И это говорит о многом.

За эти годы The Bukharian Times стала солидным, авторитетным печатным органом Конгресса бухарских евреев США и Канады. В ней находят глубокое отражение жизнь общины, причем не только в этих двух странах, но и по всему миру. Что особенно примечательно, материалы газеты являются не только глубокими по содержанию, но и самыми актуальными и очень нужными именно сейчас, в этот день и в этот час.

МЫ С УДОВОЛЬСТВИЕМ ЧИТАЕМ THE BUKHARIAN TIMES!

Ташкентская еврейская религиозная община (ТЕРО) искренне поздравляет коллектив редакции газеты с 20-летним юбилеем!



Вызывает уважение и то, что в ней печатаются статьи и комментарии не только светского характера, но и отражающие темы религиозной жизни как в США, так и во многих других странах мира, где живут волею судеб бухарские евреи. И особенно важно еще то, что в период, когда многие газеты закрываются или резко уменьшают свои тиражи во всем мире из-за невероятных коронавирусных ограничений, The Bukharian Times держится на плаву, каждую неделю уверен-

но заявляет о себе, доставляет много радости своим читателям и почитателям. В этом большая заслуга ее главного редактора, известного общественного деятеля Рафаэля Некталова.

В Узбекистане газета появляется довольно часто, и члены общины оценивают ее по достоинству. В ней каждый может найти для себя что-то важное и нужное. В связи с 20-летием издания, которое приобрело большую известность во всем мире, рады поздравить редакцию, ее главного редактора с этим важным событием и пожелать новых больших творческих успехов!

**Аркадий Исахаров,
раввин Шломо Бабаев,
Борис Бабаев,
Юрий Календарев,
Гавриэль Календарев,
Виктор Михайлов**

**ТЕРО (ТАШКЕНТ)
17.01.2022 г.**

ОНЦ "РОШНОИ" ПОЗДРАВЛЯЕТ ВTIMES

Главному редактору общинной газеты The Bukharian Times Рафаэлю Некталову, редакции и редакционному совету газеты The Bukharian Times.

От имени членов Общественного научного центра бухарских евреев (ОНЦ) "РОШНОИ" горячо поздравляем Вас, а также авторов, спонсоров и читателей общинной газеты с 20-летием со дня выхода первого её номера! Это единственная в бухарско-еврейском мире Америки газета с регулярным еженедельным выпуском очередного номера, даже в сложных условиях нынешней пандемии.

За эти годы газета завоевала авторитет в общине бухарских евреев Америки, а также распространяется онлайн в Израиле, Австрии, Германии и странах СНГ. За это время сложился редакционный и авторский актив журнала, в котором деятельно участвуют и многие члены ОНЦ "Рошнои".

Мы очень благодарны редакции газеты и её главному редактору за то, что в газете постоянно публикуются материалы о нашей деятельности, статьи и отрывки из книг членов "Рошнои", рецензии на книги наших авторов, поздравления юбилярам и некрологи, ушедшим в иной мир наиболее известным деятелям науки и культуры.

Газета оперативно информирует о событиях в жизни общины Нью-Йорка и США, а также всех бухарско-еврейских общин в мире. Здесь читатель может найти сообщения о событиях в странах, где ныне проживают наши соотечественники. На её страницах были сотни публикаций об истории нашего субэтнуса, о языке, культуре и искусстве бухарских евреев, о жизни и деятельности выдающихся замечательных людей нашего народа.

Эти достижения связаны с неутомимой кипучей деятельностью бессменного главного редактора газеты и автора многих сотен статей Рафаэля Некталова.

Желаем Вам новых творческих успехов! Так держать!

**Президент Общественного научного центра "Рошнои"
д-р Роберт Пинхасов,
Исполнительный секретарь ОНЦ "Рошнои" профессор
Иосиф Калонтаров.**



ДАВИДУ ИЦХАКОВИЧУ МАВАШЕВУ – 70!

Дорогой
Давид Ицхакович!

Члены Общественного научного центра (ОНЦ) бухарских евреев "Рошнои" горячо приветствуют и поздравляют Вас со славным юбилеем – 70-летием со дня рождения!

Мы знаем Вас не только как достойного сына великого философа, журналиста, публициста, переводчика и литературоведа Ицхака Мавашева, но и как успешного программиста, автора многих программных систем, в том числе "Avtopilot", и предпринимателя, филантропа и общественного деятеля.

Уроженец г. Душанбе, Вы окончили механико-математический факультет Таджикского госуниверситета (1973) и в том же году с родителями репатрировались в Израиль, а с 1980



года находитесь в США, где основанные Вами компании "MVP Dynamic" и затем "Nastel Technologies" могут конкурировать с IBM.

Вы – президент основанного Вами Фонда им. Ицхака Мавашева, занимающегося многогранной деятельностью в возрождении и развитии самобытной культуры бухарских евреев в диаспоре. Этому способствовали и учрежденные Фондом Премии им. Ицхака Мавашева, которыми удостоен и ряд членов "Рошнои" и другие талантливые

творческие люди из нашей общины.

Нам импонируют Ваши замечательные человеческие качества: добропорядочность, принципиальность, честность, трудолюбие, отзывчивость, верность слову, умение слушать и слышать, скромность, преданность семье и своему народу.

Вы – личность, воплотившая лучшие черты нашего субэтнуса. Желаем Вам доброго здоровья и творческого долголетия, дальнейших успехов в бизнесе и общественной деятельности, счастья в кругу родных и близких!

**Президент Общественного научного центра "РОШНОИ"
д-р РОБЕРТ ПИНХАСОВ,
Исполнительный секретарь ОНЦ "РОШНОИ"
профессор
ИОСИФ КАЛОНТАРОВ**

НОВЫХ ТВОРЧЕСКИХ УСПЕХОВ!

Дорогой Рафаэль Некталов!

От всей души поздравляю Вас и в Вашем лице весь редакторский коллектив с 20-летием газеты!

За эти два десятилетия газета стала поистине одним из главных инструментов, поддерживающим самосознание бухарских евреев в США и других странах.

Особенно важно, что газета уделяет внимание этнической истории, которая наряду с осо-



быми традициями и языком, определяет этническую самобытность любой общины.

Ни одна газета бухарских

евреев в диаспоре так долго не существовала, и не выходила так четко и регулярно, как The Bukharian Times. И я надеюсь, что вы и впредь будете радовать своих читателей интересной и разносторонней информацией.

Рафаэль, признаюсь, я восхищён Вашим энтузиазмом и энергией в редакторской деятельности.

**Мазаль тов!
Альберт КАГАНОВИЧ,
Виннипег, Канада**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБОВИ МАРКОВНЫ ЛЕВИЕВОЙ



*Ты не ушла, ты вечно с нами,
В сердцах мы образ твой храним
За всё тебя благодарим
Сестра родная, дорогая.*

Выражаем искренние соболезнования нашим племянникам Инночке, Роме и Юле, Саше и Сусанне с семьями в связи с уходом в иной мир вашей мамочки.

Любовь бат Рохель ве Малкиэль Левиева родилась в Душанбе 17 февраля 1940 года. Она была пятым ребенком в семье Левиевых наряду с Шурой, Яковом, Надей, Шевой, а после нее родились Берта, Моше и Басанда.

Самое страшное в жизни – это потеря близких и родных твоему сердцу людей. Мы ещё никак не можем смириться с мыслью, что проводили в последний путь нашего дорогого незабвенного брата Якова, а тут нас покинула наша любимая сестра Любочка. Она очень любила и боготворила брата, страдала и не могла воспринять его смерть. Может поэтому, буквально через шесть месяцев она ушла в мир вечности вслед за ним.

Не верится, что мы не услышим ее ласкового, красивого голоса. Она интересовалась нашей повседневной жизнью, радовалась нашим успехам и была в тревоге, если кто-то болел.

Очень трудно говорить о покинувших нас в прошедшем времени, но увы ... на всё воля Вс-вышнего.

Наша Любочка была человеком большой, доброй души. Она была светлым человеком. Умная, отзывчивая, заботливая, целеустремленная. Её темперамент, её красивая загадочная улыбка с красивыми приподнятыми дугообразными бровями, дружелюбие, пленили стар и млад.

Она обладала способностью решать любые пробле-



17 февраля 1940 - 2 января 2022

мы: если она бралась за что-то, то должна была довести до конца, чего бы это ей ни стоило.

Гостеприимный дом нашей Любы и Данила Левиевых, который находился в центре Москвы, у Большого театра, был всегда открыт для приезжающих в столицу самаркандцам и душанбичам.

А какая наша Любочка была хозяйкой! За полчаса, пока муж беседовал с гостями за чашкой чая, она накрывала пышный стол. У неё под рукой всё "горело". Быстрая, аккуратная, весёлая, она давала всем заряд бодрости и положительной энергии.

В 1992 году ушел из жизни наш яз/на Данил Давыдович Левиев. Оба сына в то время уже жили в Нью-Йорке. В Москве была беспокойная обстановка...

В 1993 году наша Люба вместе с дочерью Инной и внучкой Лией иммигрировали в США, обосновавшись в Нью-Йорке. Здесь, через два года она сыграла свадьбу своему младшему сыну Саше, породнившись с семьёй Пети и Миры Калантаровых. Саша вместе со своей супругой Сусанной создали красивую семью. У них трое замечательных детей. Люба безмерно любила своих внуков, но, к большому сожалению, не успела погулять на их свадьбах.

В последнее время Люба болела. Дети, снохи, внуки сделали всё возможное, чтобы продлить ей жизнь, но смерть оказалась сильнее.

Мы все братья и сестры, племянники, хотим выразить свою признательность вам, дорогие Инночка, Роман с Юлей, Саша с Сусанной за заботу, внимание которыми вы её окружили. Люба была обласкана вашей любовью. Это свидетельствует о том, что родители воспитали достойных детей, и дай Б-г, чтобы память о ней вдохновляла вас в продолжении благородных деяний.

А нашей Любочке и всем ушедшим в мир иной, вечный покой на небесах!

Скорбим с вами сёстры: Надя, Шева, Берта, Басанда, братья Моше и Арон Левиевы с семьями, родные и близкие.

Шаббат 28 января, в 6 часов вечера, и 29 января, в 12 часов дня, в ресторане "Престиж". 30-дневные поминки состоятся 30 января в ресторане "Престиж", в 6:30 вечера. Телефоны: 917-418-8471 – Саша, 917-459-7010 Сусанна.



ПАМЯТИ НИНЫ КАНДОВОЙ-ДАЯНОВОЙ



Конгресс бухарских евреев России и СНГ выражает глубокое соболезнование достойному представителю бухарского еврейства, большому общественному деятелю, экс-председателю Всемирного конгресса бухарских евреев, Борису-Давиду Кандову, по поводу безвременного ухода из жизни его супруги, Нины Кандовой-Даяновой.

Нина Даянова родилась в Самарканде 12 апреля 1948 г. в уважаемой семье Якова Даянова и Товиё Калантаровой. В 1967 г. она вышла замуж за Бориса-Давида Кандова, сына Писара и Берты Кандовых. В 1972 г. семья Давида и Нины репатриировалась через Израиль в Австрию, город Вена.

Вс-вышний одарил их двумя сыновьями – Мариком и Яковом, и тремя дочерьми – Лией, Таней и Леной.

Нина Кандова относилась с глубоким уважением и большой любовью к своему супругу Давиду, преданно и верно соблюдая такт, культуру и субординацию бухарской женщины. Эти качества Нины активно способствовали успехам мужа в его крупном и масштабном бизнесе, а также высоко поднимали его общественный международный авторитет.

Борис-Давид и Нина прожили в браке 55 лет, воспитали замечательных детей и вну-



1948-2020

ков. Их дом всегда отличался гостеприимством и душевной теплотой.

Община Москвы выражает глубокие соболезнования всем родным и близким покойной.

Светлая память о замечательной женщине, жене, друге, матери навечно останется в наших сердцах.

**Президент Конгресса бухарских евреев России и СНГ Яков Левиев,
Равины общины: Нисан Левиев,
Александр Лакшин,**

Председатель Попечительского совета общины Игорь Мавлянов,

Члены совета и общины: Альберт Толмасов, Нисан Аронов, Марк Бегимов, Геннадий Исахаров, Соломон Кайков, Илья Кайков, Артур Гавриэлов, Рошель Аллаев, Рами Михаэли, Давид Елизаров, Эдуард Фатахов, Юрий Юсупов, Вячеслав Шаулов, Иосиф Ибрагимов, Шмуэль Юсупов, Пинхос Файзиев, Сергей Ядгаров, Владислав Мошеев, Михаил Аминов, Яков Якубов, Александр Калантаров, Сосон Юсупов; Давид Аронов, Негмат Беняев, Яков Ядгаров, Юрий Аллаев, С.Б. Кайков, Борис Ибрагимов, Михаил Симхаев, Теви Устаниязов, Натаниэль Холдаров, Бадри Айвазашвили, Марк Истахаров, Рубиновы, Малаевы, Ильясовы, Дабакаровы, Худайдатовы, Давыдовы, Ягудаевы и многие-многие другие...

г. Москва
17 января 2022 г.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЕЛИЗАВЕТЫ БАТ ШИФРА ШАХМУРОВОЙ



С глубоким прискорбием сообщаем, что на 85-м году ушла из жизни **Елизавета Натановна Шахмурова-Аминова**.

Елизавета (Лиля) Шахмурова родилась 7 сентября 1937 года в городе Ташкенте в семье Натана и Шифры Шахмуровых. В семье было трое детей: сын Юрий, 1935 года рождения, дочери Елизавета и Элла, 1942 года.

Мать – Шифра Мурдахаева – уроженка города Ташкента, дочь купца Первой гильдии Российской империи Юханана Мурдахаева, отец - Натан Шахмуров – уроженец города Коканда, герой Великой Отечественной войны, погибший под Витебском.

Это было очень тяжёлое время, когда пришлось воспитывать и поднимать на ноги троих детей, но тетя Шифра была очень трудолюбивым, целеустремлённым человеком, которая в это нелёгкое время смогла добиться разрешения за подписью самого Сталина на получение скромной квартиры для своей семьи.

По истечении времени тетя Шифра встретила с человеком огромной души и большим сердцем Исааком Абрамовичем Сегалом, уроженцем Одессы, ко-



1937 – 2022

торый удочерил и усыновил маленьких детей. К тому же, по прошествии некоторого времени, в 1949 году у них родился общий сын Марк.

Дети росли и в раннем возрасте начали свою трудовую деятельность. Так, Лиля получила свою первую работу в 16 лет. Это был центральный Государственный банк г. Ташкента, позже она работала администратором в одной из центральных гостиниц г. Ташкента. Везде и всегда пользовалась уважением и авторитетом среди коллег и руководства.

В 1968 году Лиля, познакомившись с Григорием Яковлевичем Аминовым, вышла за него замуж, и пе-

реехала с ним в г. Москву. В 1970 году у них родился долгожданный сын Дмитрий, которому она подарила всю свою любовь, посвятив себя всецело ему, а в будущем – внукам Марику и Натану.

Иммигрировав в США, она преодолевала нелёгкий путь становления в новой стране. Потеряла любимого мужа – Григория.

Но отдушиной для неё всегда оставался её любимый сын, который достиг успехов не только в личной жизни, создал прекрасную семью с супругой Юлечкой и двумя детьми. Он достиг успехов на профессиональном поприще. Честь ему и хвала!

Покидая нас и уходя в мир иной, она оставляет прекрасную красивую семью, которая всегда будет хранить в своих сердцах вечную память и дарить любовь и тепло другим людям.

Выражаем искренние и глубокие соболезнования нашим дорогим и любимым двоюродным брату Марку Сегалу и сестре Элле, нашему племяннику Дмитрию в связи с этой невозможной утратой.

Память о Лиле Шахмуровой останется навеки в наших сердцах!

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим: Рафаэль и Мира Некталовы, Борис и Майя Бабабековы, Эдуард и Неля Мурдахаевы, Ольга и Людмила Мурдахаевы, Вениамин и Любовь Камнянские, Геннадий и Людмила Камнянские, Евгения и Слава Давыдовы, Сусанна и Борис Якубовы, Алик и Рима Исаковы, Ольга и Борис Гулькаровы, Яков и Светлана Кандиновы, Алик и Маргарита Календарёвы, Изя и Полина Календарёвы, Нина и Борис Ибрагимчаевы, Эмануэль и Наташа Мурдахаевы.

Нью-Йорк, Лос-Анджелес, Сан-Диего, Хайфа, Тель-Авив, Торонто



ПАМЯТИ НИНЫ КАНДОВОЙ-ДАЯНОВОЙ

Еврейская община Атланты, (штат Джорджия) соболезнует **Борису-Давиду Кандову**, а также членам его семьи, сестрам, братьям в связи с безвременной кончины его супруги **Нины Кандовой-Даяновой**.

Внезапный уход Нины из жизни потряс всю нашу общину.

Мы ее знали как прекрасную женщину, мать большого семейства, верную жену, близкого друга Бориса-Давида Кандова, который окружал ее большим вниманием и любовью.

Супруги Кандовы оказывали существенную поддержку в продвижении проектов общины перед Всемирным конгрессом бухарских евреев. Они принимали участие в создании нашей общины, в частности, King David Community Center. Через 10 лет они отправили своего представителя Ирину Кандову для участия в торжествах, посвященных празднованию 10-летия нашей общины.

Вся жизнь Нины была посвящена семье, детям, которых она окружала лаской и заботой. Она уделяла внимание их воспитанию, обучению.

Уход из жизни этой замечательной женщины, эшет хаиль, болезненно сказался на семействах Кандовых, Даяновых и Исаковых.

Потеря матери является большим горем для любой семьи.

Восполнить утрату невозможно.

Крепитесь.

Соболезнуем, скорбим вместе с вами!



1948-2020

Еврейская община Атланты, Джорджия.

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕДЕЛЬНИК
THE BUKHARIAN TIMES
ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD



THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com



СВЕТЛОМУ ЧЕЛОВЕКУ – СВЕТЛАЯ ПАМЯТЬ



11 января 2022 года, на 85 году ушёл из жизни наш горячо любимый муж, папа, дедушка, прадедушка, дядя Пулатов Шамуэль Гавриэлович.

Шамуэль родился в г. Коканде в 1937 году в многодетной религиозной семье Гавриэля Пулатова и Дворы Сулеймановой. В семье было пятеро детей: Иосиф (погиб на фронте), Яков, Мира, Эся и Шамуэль.

Весельчак, жизнелюб, он всегда был в центре внимания. Природа одарила его богатым внутренним миром и необыкновенным благородством, тонким чувством юмора, добрым взглядом. Он был незаменимым тамадой на многих торжествах, обладал удивительной дикцией, обаянием и добротой, что притягивало к нему людей.

После трёхлетней воинской службы на Украине, в городе Ивано-Франковске, он поступает и оканчивает Политехниче-



1937 – 2022

ский техникум. Благодаря незаурядным техническим способностям и смекалке он становится профессионалом в области изготовления и ремонта всех видов часов.

В 1966 году Шамуэль встретил свою любовь. Его избранницей стала Роза Палванова. Они прожили в счастливом браке 56 лет. В этом союзе родились двое детей: дочь Марина и сын Иосиф. У Шамуэля остались 5 внуков и 7 правнуков.

Низко склоняем головы и благодарим Б-га за то, что имели счастье идти по жизни рядом с таким необыкновенным человеком.

Нам, детям, внукам и правнукам всегда будет не хватать его доброты, любви и тепла.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбим, вечно будем помнить:
жена Роза, дети, внуки и правнуки.*

**30-дневные поминки состоятся 9 февраля 2022 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Престиж".
Контактные тел.: 212-203-2458 – Нелля, 917-605-0458 – Иосиф**

Посвящается второй годовщине со дня, как ушла из жизни наша дорогая мама, бабушка, прабабушка



МИХАЙЛОВА ОСНАТ ШАМУИЛОВНА



Наша мама Оснат Михайлова родилась в г. Ташкенте в многодетной семье Шумеля Михайлова и Сары Ауловой, в которой родились трое сыновей: Амнун, Илюша и Моник и четыре дочери: Берта, Ася, Рива и Неля. Она была вторым ребёнком.

Будучи совсем юной девчонкой, она взвалила на свои плечи заботу о своей семье. Сознание, шустрость и смелость характера сами подсказали её, что делать. Она бескорыстно трудилась и подерживала семью материально.

В 1951 году мама выходит замуж за нашего папу Файзиева Пулата Рахминовича. Они прожили в браке 38 лет. У них родились двое сыновей: Алик и Рафик.

Мама была очень заботливой женой и матерью. Она отдавала всю себя без остатка родным и близким.

Дети подарили



1928 – 2020, 16 февраля

ей шесть прекрасных внуков, которых она безмерно любила и обожала.

Наша мама увидела шесть правнуков, которые любили её взаимной любовью и с большой радостью навещали её.

Мама любила жизнь, любила красиво одеваться и всегда выглядела красивой и ухоженной. С неё можно было брать пример, и она давала советы снохам и внукам и показывала это на личном примере.

Наша мама прожила 91 год и до конца жизни она была на ногах. Она прожила долгую красивую жизнь в окружении детей, внуков и правнуков.

16 февраля 2020 года мы потеряли нашу дорогую, любимую маму, бабушку, прабабушку.

Мы безмерно благодарны за её ласку, заботу и доброту.

Наша мама навсегда останется в нашей памяти и сердцах.

*Мамы никогда не умирают,
Просто рядом быть перестают.
Такой, как ты была, уж больше нет.
Спасибо за дела твои земные.
Твоей души нежнейший добрый свет
Всегда у нас в сердцах...
Твои родные.*

*Скорбим и помним:
дети, снохи, внуки,
правнуки, родные и близкие.*

ПОМОГИТЕ МАТЕРИ БЫТЬ СО СВОИМИ ДЕТЬМИ!

Вот некоторые основные моменты дела доктора Сирануш Чолакян. Сначала ее дело вела судья Макгоуэн. В октябре 2020 года она взяла самоотвод и сразу после этого вынесла еще одно решение против д-ра Чолакян в пользу своего коллеги судьи Лидса. После вмешательства апелляционного адвоката, нанятого д-ром Чолакян, судья Макгоуэн отменила свое незаконное решение.

До этого, 20.11.2019, судья Макгоуэн председательствовала на рассмотрении вопиюще несправедливого соглашения об опеке. Тогда адвокат д-ра Чолакян г-н Макс Ди Фабио под принуждением со стороны судьи Макгоуэн посоветовал Чолакян подписать это неприемлемое соглашение. В противном случае Макгоуэн угрожала более строгим решением суда.

В тот же день судья Макгоуэн через своего коллегу судью Лидса в отсутствие надлежащей правовой процедуры и даже не поставив д-ра Чолакян в известность, инициировала ограничительный ордер против д-ра Чолакян сроком на пять лет. Мистер Ди Фабио полностью прекратил сопротивление.

Д-р Чолакян подала в апелляционный суд заявление об отмене принудительного мирового соглашения и незаконного ограничительного ордера.

Принуждение и злоупотребление властью – обычные инструменты в арсенале судьи Макгоуэн. Убедиться в этом можно, обратившись к материалу "Where Judges Are Being Judged" ("Где судят судей") на известном профессиональном юридическом веб-сайте www.TheRobinRoom.com.

В настоящее время дело находится в руках

близкого друга Макгоуэн, судьи Висковича.

Теперь, накануне суда по финансовым вопросам, назначенного на 24.01.22, было проведено внеочередное заседание, на котором д-р С.Чолакян была лишена 50% времени посещения своих детей. Теперь ей разрешено посещение своих детей

лишь на 1 час в неделю под надзором третьих лиц.

В рамках подготовки к финансовому судебному разбирательству истец, судья Лидс, выдвинул требования на права собственности на всю добрачную недвижимость д-ра Чолакян и другие ее активы. Он также требует алимен-

тов от д-ра Чолакян, после того как судья Вискович в заседании от 03.11.21 урезал ее время посещения детей, которое было установлено принудительно принятым соглашением об опеке с 20.11.2019.

Если судья Вискович продолжит следовать примеру судьи Макгоуэн и примет решение

в пользу судьи Лидса без всякой проверки доказательств, тогда все требования судьи Лидса будут удовлетворены. Я прошу вас подписать петицию на веб-сайте www.tinyurl.com/ycyerdas.

® Сирануш ЧОЛАКЯН

LET'S FIGHT BIASED JUDGES!!

JOIN US IN TAKING ACTION!
DEMAND REMOVAL OF BIASED JUDGES

HAVE YOU BEEN A VICTIM OF BIASED RULINGS
BY JUDGES IN STATE SUPREME COURT IN
NEW YORK?



Margaret McGowan

Photo: ALM Media



SIGN THE PETITION

DEMANDING THAT N.Y. GOVERNOR
KATHY HOCHUL REMOVE BIASED JUDGE
MARGARET MCGOWAN
AND OTHERS FROM THE BENCH

PLEASE COPY OR TYPE OUT THE
FOLLOWING LINK TO YOUR URL AND
SIGN AND SHARE THE PETITION

tinyurl.com/ycyerdas

You can also go to www.change.org and type
Judge Margaret McGowan in the search engine
for the petition. There are 600 signatures as of
December 23, 2021.

Note: If you've been a victim of biased rulings by any
judge and have documentation contact **Black Star News**
to investigate your story. Contact: mallimadi@gmail.com

КУЛЬТУРА

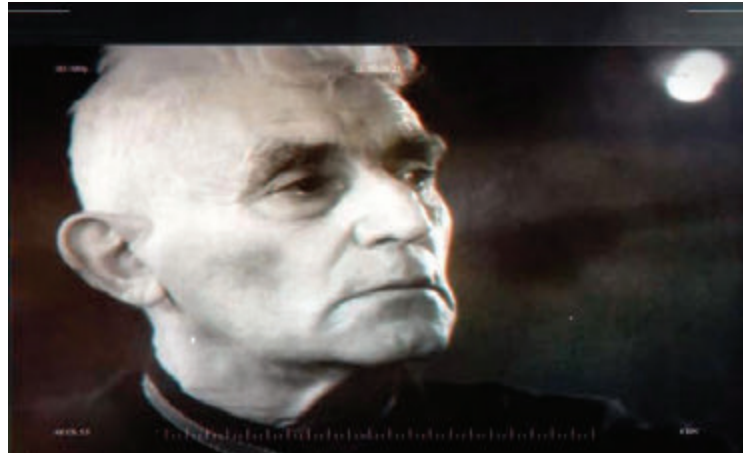
Ташкент, Узбекистан (UzDaily.uz) – 13 января 2022 года в Ташкенте прошла премьера документального фильма, посвященного легенде и основателю бокса в Узбекистане Сиднею Джаксону.

На премьере документального фильма приняли участие представители Министерства Туризма и спорта Республики Узбекистан, Олимпийского комитета республики, Федерации профессионального и любительского бокса, Федерации Сават (французский бокс), тренеры и спортсмены республиканского колледжа олимпийского резерва, представители Агентства по делам молодежи, ветераны узбекского бокса, известные спортсмены и представители СМИ.

Мероприятие открыл заместитель министра туризма и спорта Республики Узбекистан У. Азамов.

"Сегодня наша страна может по праву гордиться прославленной школой узбекского бокса, сильнейшей во всем Центрально-азиатском регионе, по сути, выросшей из легендарной школы бокса Сиднея Джаксона. Со стороны государства, благодаря инициативам главы нашего государства Шавката Мирзиёева, идет неустанная поддержка отечественного бокса в целях дальнейшего совершенствования системы выявления, выбора и

УСПЕШНАЯ ПРЕМЬЕРА ДОКУМЕНТАЛЬНОГО ФИЛЬМА "ФЕНОМЕН СИДНЕЯ ДЖАКСОНА"



отбора талантливых спортсменов в республике, улучшения подготовки и материального стимулирования специалистов данной сферы, а также сохранения и продолжения занятия лидирующих позиций узбекского бокса в мире".

С приветственным словом на мероприятии в формате видеобращения также выступил Посол Соединенных Штатов Америки в Республике Узбекистан г-н Дэниел Розенблюм.

Узбекская школа бокса сегодня славится во всем мире. Наши спортсмены из года в год приносят новые победы, защищая честь и достоинство Уз-

бекистана на международных спортивных аренах. Баходыр Джалолов, Хасанбой Дузматов, Шахрам Гиясов, Муроджон Ахмадалиев, Шахобиддин Зоиров – молодые звезды отечественного бокса. В каждом из их достижений вложен кропотливый и неоценимый труд наставников и тренеров. Ведь победа каждого спортсмена - это по сути победа его наставника, большой его вклад в развитие мастерства своего подопечного. Восхождение узбекского бокса продолжается уже многие годы.

И во всем этом великая заслуга основателя первой



Паина Сиднеевна Джаксон-Кац на премьере фильма.

узбекской школы бокса, выдающегося американо-узбекского тренера Сиднея Джаксона. Новая документальная лента "Феномен Сиднея Джаксона", была снята в ташкентской киностудии "Shayxontaxur-film" творческой группой во главе с автором сценария и продюсером картины Б. Бабаевым, при финансовой поддержке "Orient Finans Bank" и "Golden house", права авторства которой переданы Министерству туризма и спорта Республики Узбекистан.

История жизни Сиднея Джаксона – яркий пример самоотверженности и преданности любимому делу, даже в условиях безысходности и жизни вдали от Родины. Постоянно проживая в Ташкенте, в суровые военные годы, он смог создать "Школу бокса Сиднея Джаксона", которая действует по сей день и вырастила не одну плеяду прославленных спортсменов.

О многих важных страницах жизни и деятельности легендарного тренера в Узбекистане в фильме рассказывают его дочь, ныне живущая в Ташкенте, Паина Джаксон, главный специалист Федерации бокса Узбекистана Малик Бабаев, главный тренер сборной Узбекистана по боксу Марат Курбанов, ученики Сиднея Джаксона – легенды и ветераны бокса Рифат Рискиев, Мирсалих Сагатов, Ринат Юсупов и многие другие.

Уверены, что история, воссозданная в данной картине, найдет свой отклик в сердце каждого зрителя и станет достойным примером для многих начинающих спортсменов и наставников, независимо от рода и направления спортивной деятельности и места проживания. Мероприятие организовано Министерством туризма и спорта Республики Узбекистан, ГУП "Национальный PR-центр".



Борис БАБАЕВ,
Автор сценария,
продюсер

Не один год я мечтал создать фильм о жизни и судьбе легендарного американо-узбекского тренера Сиднея Джаксона. Когда настойчиво идешь к цели, мечты сбываются.

Мы смогли снять ленту благодаря поддержке Министерства туризма и спорта Узбекистана. В нем нам удалось проследить весь жизненный путь молодого американца, одного из самых лучших боксеров США в наилегчайшем весе, который волею судеб оказался в Узбекистане в начале прошлого века. Это было в период Октябрьского перево-



Министр туризма и спорта Узбекистана
Азиз Абдухакимов

МЕЧТЫ СБЫВАЮТСЯ

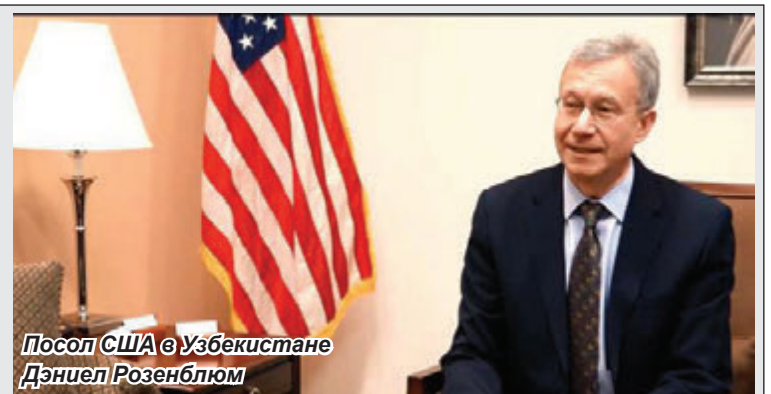


Сидней Джаксон и его воспитанники.
Кадр из фильма Б.Бабаева "Феномен Сиднея Джаксона"

рота в России, и Джаксон так влюбился в Узбекистан, что навсегда остался в Ташкенте. Более того, создал здесь узбекскую школу бокса, подготовил первого узбекского чемпиона мира Руфата Рискиева и много других известных спортсменов. Здесь окончил свой жизненный путь в 1968 году. Сиднея Джаксона хорошо знают и помнят в Узбекистане.

В фильме, снятом на студии "Шайхонтахур-фильм", о его жизни и судьбе, его большом вкладе в развитие узбекского бокса и спорта вообще

рассказывают министр туризма и спорта Узбекистана Азиз Абдухакимов, Посол США в Узбекистане Дэниел Розенблюм, главный тренер сборной Узбекистана по боксу Марат Курбанов, его ученики и ветераны спорта Узбекистана Мирсалих Сагатов, Ринат Юсупов, Батыр Усманов; Иосиф Будман (США); Григорий Люксембург (Израиль); Александр Антонов (Канада). О самых ярких страницах жизни великого тренера, его вкладе в развитие узбекского бокса в фильме также рассказывает известный узбек-



Посол США в Узбекистане
Дэниел Розенблюм

ский кинорежиссер Али Хамраев, который в молодости тоже активно занимался боксом, и уроки Джаксона оставили глубокий след в его жизни тоже.

Очень впечатляют воспоминания живущей в Ташкенте дочери Джаксона, известного в нашем городе доктора Паины Сиднеевны Джаксон-Кац. Фильм привлекает также многими документальными кадрами, предоставленными нам Национальным киноархивом Узбекистана и другими архивами. Много усилий, чтобы снять фильм на высоком творческом уровне, приложили режиссер Навруза Бийназова, наши операторы Рамиз Бахтияров, Азиз Арзикулов (Узбекистан), Роман Кайков (США) и Артур Казиев (Израиль).

Хотелось бы высказать слова благодарности за работу нашему монтажю Хусану

Юсупову, дикторам Наталье Юдиной (русская версия), Мухамаджону Ходжаеву (узбекская версия), Адаму Смиту Альбиону (английская версия), а также директору студии Шайхонтахур-фильм Гайбулле Разакову. Наша особая благодарность за помощь в создании картины Ориент Финанс банку.

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США поздравляет Бориса Бабаева – известного журналиста, режиссера с новой творческой победой!

Нам приятно осознавать, что все зарубежные премьеры его фильмов проходили в Нью-Йорке, в кругу родных и друзей, в кинозале Центра бухарских евреев.

MORE DEGREE OPTIONS. MORE CAREER OPPORTUNITIES.

What you'll find at Touro NYSCAS:

- Faculty who offer 1-on-1 career support to help you achieve your goals
- Online or in-person. Day, evening, and weekend classes. You decide!
- 40+ undergrad programs in health sciences, education, business, and more
- Save time and money with direct-to-grad-school options

A brighter future *is* within reach.
Let us show you the way.



Daniel F.
Class of 2023
B.S. in IT



- BUSINESS MANAGEMENT AND ADMINISTRATION
- CYBERSECURITY AND NETWORK ADMINISTRATION • DIGITAL MULTIMEDIA DESIGN
- BIOLOGY • PSYCHOLOGY • EDUCATION • HUMAN SERVICES • SOCIAL SCIENCE
- PARALEGAL STUDIES • LIBERAL ARTS AND SCIENCES
- MEDICAL IMAGING • NURSING • and more

WE OFFER OUTSTANDING SCIENCE TRACKS LEADING TO PROGRAMS IN

- OCCUPATIONAL THERAPY • PHYSICAL THERAPY • PHARMACY • PHYSICIAN ASSISTANT
- MEDICINE • DENTISTRY

NYSCAS.Touro.edu | 718.520.5107 x23109
71-02 113th Street, Forest Hills
855.628.6876 Manhattan, Brooklyn



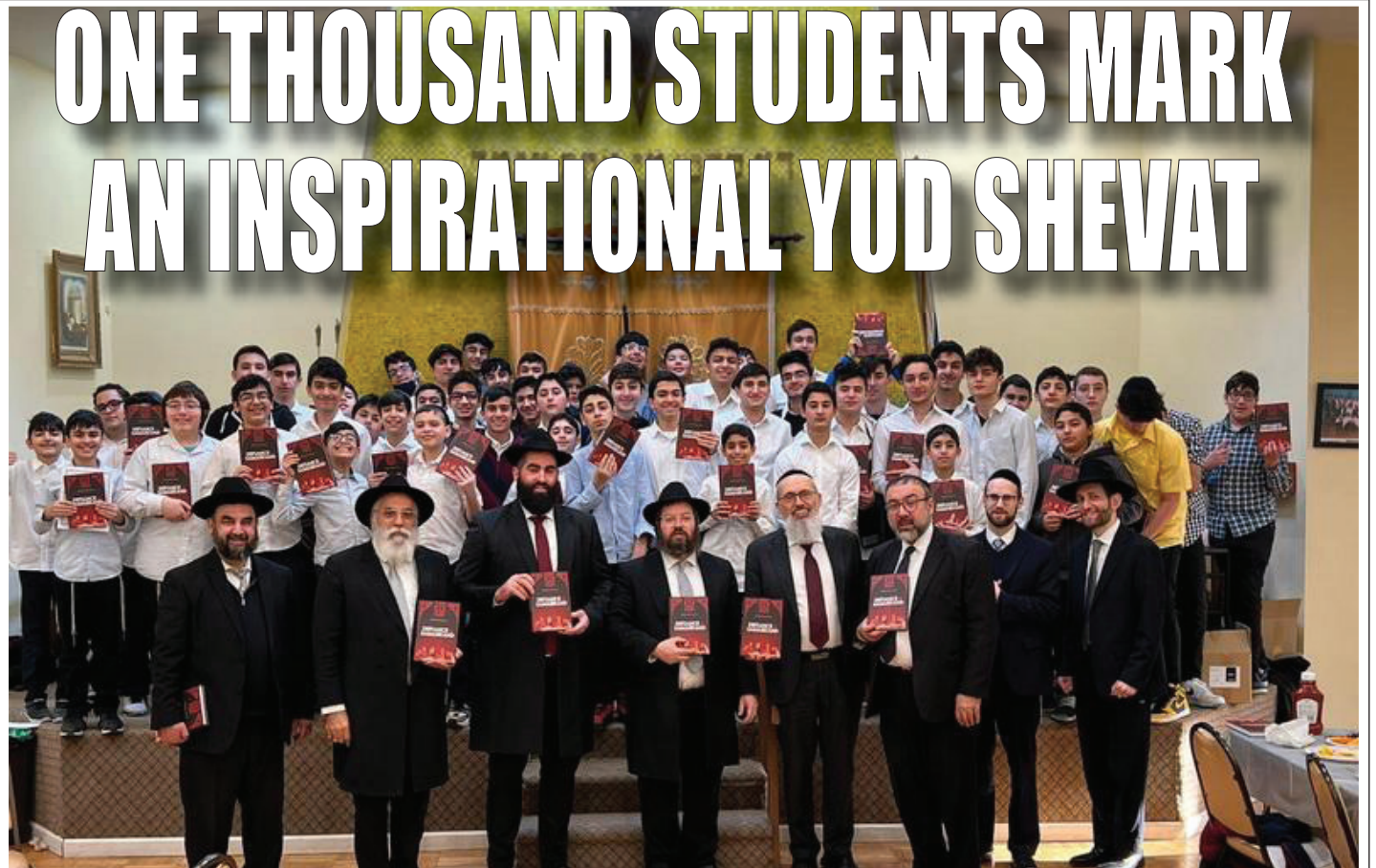
TOURO COLLEGE
NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES

MEMORY

Yud Shevat this year, marking 72 years of the Rebbe's leadership, was celebrated in a unique way at the Ohr Avner educational institutions in Queens, founded by businessman, philanthropist and investor Mr. Levi Leviev. In creative ways nearly one thousand boys and girls learned about the character of Rebbe Rayatz and his successor, the Rebbe.

An meaningful shacharis was recited in the yeshiva building, at the Boy's High School in Utopia, followed by a farbrengen with the educational staff led by the shluchim Rabbi Yitzchak Wolowik and Rabbi Asher Vaknin, where they shared words of Torah, stories about the Rebbe Rayatz's self-sacrifice, and discussions about the Rebbe's work and initiatives.

A special guest at the farbrengen, from New Haven, Connecticut, was Rabbi Eli Raskin, who shared insights about the lives of the Rebbe and the Rebbe Rayatz, translating it into con-



ONE THOUSAND STUDENTS MARK AN INSPIRATIONAL YUD SHEVAT



temporary language — showing how it could be relevant to the life of a young Jewish teenager in 2022.

Each student received a special memento from the occasion — "Defiance in Samarkand," by Rabbi Shlomo Chai Niazov, which Chronicles Jewish life under the Soviets in Samarkand.

In a moment of inspiration, it was decided that the students would make a group trip to Ohel. Indeed, last Friday, Erev Shabbos Beshalach—Shira, the students arrived at the Ohel with the entire faculty and the Shluchim, Rabbi Zalman Zvulunov, Rabbi Yitzchak Wolowik, Rabbi Shmuel Kagan and Rabbi Asher Vaknin. Before writing their personal panim, words of inspiration were delivered by the chief rabbi of the Bukharian Jewish community in the United States and Canada, Rabbi Baruch Babayev.

As they left the Ohel, one of the students approached the Shluchim with tears in his eyes and said, "The miracle stories, the inspiration, and especially the visit to the Ohel — this was an experience like no other, and it will remain with us for the rest of our lives."

The students in the elementary school also prepared for Yud Shevat

After reciting the twelve pesukim, each child handed their personal pan to Mrs. Batya Zevulunov, to be brought to the Ohel.



with a series of educational activities. On the day of Yud Shevat itself, they learned from the Rebbe's teachings, gave charity, watched a video of the Rebbe, and held farbrengens in each class. Each student gave a personal gift to the Rebbe, in the form of a new resolution in their Torah and mitzvos observance.

At a general gathering with the students, Rabbi Raskin spoke about the special attention the Rebbe Rayatz and the Rebbe paid to the field of Jewish education, and about their love for every Jewish child being educated in the path of Judaism.

At the Or Chana High School, the students also prepared for Yud Shevat, both by studying in-depth content from the Torah of the Rebbe Rayatz and the Rebbe, and by learning about the self-sacrifice of the Rebbe Rayatz during his years in Russia and then during his years developing Jewish life in the United States.

The students were given a special opportunity to share personal stories

about miracles and experiences they had with blessings of Tzaddikim. The result was many new, inspirational resolutions in Torah and mitzvos. The girls also each received the book, "Samarkand," with its message of devotion and self-sacrifice for Jewish life.



about miracles and experiences they had with blessings of Tzaddikim. The result was many new, inspirational resolutions in Torah and mitzvos. The girls also each received the book, "Samarkand," with its message of devotion and self-sacrifice for Jewish life.



SPIRITUAL LIFE



**Rabbi Asher
VAKNIN**

*Youth Minyan
of BJCC*

The 19th chapter of the book of Exodus describes this final week leading up to the giving of the Torah at Mount Sinai. Analyzing the Torah's account, the Talmud pieces together the following chronicle of events for these six days—the first through the sixth of Sivan of the year 2448 from creation (1313 BCE):

1 Sivan: The Children of Israel encamp at the foot of Mount Sinai. Moses did not say anything at all to them that day, since they were exhausted from the journey.

2 Sivan: Moses ascends the mountain, and brings back the message that G d desires to designate the Children of Israel as His chosen people. (The second of Sivan is accordingly marked in our calendar as Yom HaMeyuchas, "The Day of Designation.")

3 Sivan: G d instructs Moses to fence in Mount Sinai, marking the boundaries where everyone is to stand when G d reveals Himself upon the mountain.

4 Sivan: The people are instructed to sanctify themselves in preparation for the giving of the Torah, by suspending marital relations and immersing in a mikvah.

5 Sivan: Moses builds an altar at the foot of the mountain, and seals the covenant between G d and Israel. The entire people proclaim, "All that G d commands, we shall do and we shall hear."

6 Sivan: The giving of the Torah. G d reveals Himself to the entire nation and communicates the Ten Commandments.

A puzzling item in this account is the fact that on the first of Sivan "Moses did not say anything at all to them, since they were exhausted from the journey." From the day they departed Egypt, the people had been eagerly awaiting the most important event in their history—their receiving of the Torah from G d. Our sages tell us that they literally counted the days (hence our annual practice of "counting the Omer" during the weeks that connect Passover to Shavuot). Does it follow that on the very day they arrived at Mount Sinai, they would do nothing at all in preparation for the great day?

At Sinai, the divine wisdom was revealed to man. Obviously, the human mind cannot attain the divine wisdom on its own; it that must be given to it by G d Himself. So, although G d instructed us to study His Torah, desiring that human intellect should serve as the vehicle by which we apprehend His truth, a crucial prerequisite to Torah study is the mind's total abnegation of its ego. Only after it has voided itself of all pretension that it is capable of attaining the truth of truths on its own, can the mind become a fit vessel to receive it. In the words of the sages, "An empty vessel can receive; a full vessel cannot receive."

So, the day on which "Moses did not say anything at all to them" was an integral part of their preparations for receiving the Torah. This was the day on which they undertook the most "exhausting journey" of emptying their souls of intellectual vanity and making themselves fit receptacles for the divine truth.

NO ECHO

And it came to pass on the third day, when morning came, that there were thunders and lightnings, and a thick cloud upon the mountain, and the sound of the shofar exceeding loud; and the entire people within the camp trembled. And Moses brought the people out of the camp to meet with G d, and they stood at the foot of the mountain...

And G d came down upon Mount Sinai, on the top of the mountain. And G d called Moses to the top of the mountain, and Moses ascended.

Exodus 19:16-20

The most momentous event in history took place on Shabbat, the sixth day of the month of Sivan, in the year 2448 from creation (1313 bce). On that day, the entire people of Israel — more than 2 million men, women and children,¹ as well as the souls of all future generations of Jews — gathered at the foot of Mount Sinai to receive the Torah from G d. Ever since, the event has been marked on our calendar as the festival of Shavuot, "the Time of the Giving of Our Torah."

But the Torah we received at Sinai had al-



ready been in our possession for many generations. Our ancestors had studied and fulfilled the entire Torah even before it was given, observing its every law and ordinance — including the obligation to make an eruv tavshilin when a festival falls on the eve of Shabbat.² No new document was unveiled at Sinai, and no hitherto unknown code of behavior was commanded there. What, then, was given to us at The Giving of Our Torah?

The Midrash explains the significance of the event with the following parable:

Once there was a king who decreed: The people of Rome are forbidden to go down to Syria, and the people of Syria are forbidden to go up to Rome. Likewise, when G d created the world He decreed and said: "The heavens are G d's, and the earth is given to man."³ But when He wished to give the Torah to Israel, He rescinded His original decree, and declared: The lower realms may ascend to the higher realms, and the higher realms may descend to the lower realms. And I, Myself, will begin — as it is written, "And G d descended on Mount Sinai,⁴ and then it says, "And to Moses He said: Go up to G d."⁵ (Midrash Tanchuma, Vaeira 15; Midrash Rabbah, Shemot 12:4)

For the first twenty-five centuries of history, there existed a gezeirah — a decree and schism — which split reality into two hermetic worlds: the spiritual and the physical. The spiritual could not be truly brought down to earth — its very nature defied actualization; nor could the physical be made transcendent and divine — its very nature kept it imprisoned within the finiteness and mortality of the lower realms. So Torah, the divine wisdom and will, could have no real effect upon the physical world. It was a wholly spiritual manifesto, pertaining to the soul of man and to the spiritual reality of the heavens. While its con-

cepts could, and were, applied to physical life, physical life could not be elevated - it could be improved and perfected to the limits of its potential, but it could not transcend its inherent coarseness and subjectivity.

At Sinai, G d revoked the decree which had confined matter and spirit to two distinct realms. G d came down on Mount Sinai, bringing the spirituality of the heavens down to earth. He summoned Moses to the top of the mountain, empowering physical man to raise his physical self and world to a higher state of existence. The Torah could now sanctify physical life.

This encounter between G d and man at Sinai introduced a new phenomenon: the cheftza shel kedushah or holy object. After Sinai, when physical man takes a physical coin, earned by his physical toil and talents, and gives it to charity; or when he bakes flour and water as unleavened bread (matzah) and eats it on the first night of Passover; or when he forms a piece of leather to a specified shape and dimensions, inserts into it parchment scrolls inscribed with specified words, and binds them to his head and arm as tefillin — the object with which he has performed his mitzvah (di-

vine commandment) is transformed. A finite, physical thing becomes holy, as its substance and form come to embody the realization of a divine desire and command.

The mitzvot could have been, and were, performed before the revelation at Sinai. But because they had not yet been commanded by G d, they lacked the power to bridge the great divide between matter and spirit. Only as a command of G d, creator and delineator of both the spiritual and the physical, could the mitzvah supersede the natural definitions of these two realms. Only after Sinai could the mitzvah actualize the spiritual and sanctify the material.

[Thus we find that when Abraham required his servant Eliezer to take an oath, he told him to "place your hand under my thigh."⁶ An oath is taken while holding a sacred object such as a Torah scroll or tefillin; here Abraham is telling Eliezer to swear on the part of his own body sanctified by the mitzvah of circumcision. But since Abraham "observed the entire Torah even before it was given" — i.e., he studied Torah, put on tefillin, affixed a mezuzah on his doorpost — it would seem that he had no shortage of sacred objects available to him. Why, then, did he have Eliezer place his hand under his thigh, contrary to all common standards of modesty and propriety? But as we said, the effects of Abraham's pre-Sinai mitzvot were of a wholly spiritual nature. Since G d had not commanded him to do them, they remained subject to the law that separated the supernal from the material; while they had a profound effect on his own soul, the souls of his descendants, and the spiritual essence of creation, they had no impact on the material substance of the universe. The single exception was the mitzvah of circumcision, which G d did command to Abraham (as related in Gen-

esis 17), imparting to this mitzvah something of the nature of the post-Sinaitic commandments of the Torah.⁷

An Absorbent World

Therein lies the significance of a curious detail related by our sages regarding the revelation at Sinai.

The Torah tells us that G d spoke the Ten Commandments in "a great voice, which did not cease" (Deuteronomy 5:19). The Midrash offers a number of interpretations for this description of the divine voice. One interpretation is that the divine did not confine itself to the holy tongue but reverberated in mankind's seventy languages. A second meaning is that the voice did not cease on that particular Shabbat morning some 3300 years ago: throughout the generations, all the prophets and sages who prophesied, taught and expounded upon the wisdom of the Torah are the extension of that very voice, for they added nothing that was not already inherent in the Ten Commandments. Finally, the Midrash offers a third explanation of the voice's "unceasing" nature: the divine voice at Sinai was unique in that it had no echo.

The first two interpretations obviously point to the universality and timelessness of Torah. But what is "great and unceasing" about a voice that has no echo? Why should the divine voice at Sinai have been distinguished in this manner from all other sounds?

In truth, however, the echoless nature of the divine communication conveys the very essence of what transpired at Sinai. An echo is created when a sound meets with a substance which resists it: instead of absorbing its waves, the substance repels them, bouncing them back to the void. Prior to Sinai, the voice of Torah had an echo. Belonging to the spirituality of the heavens, it could not truly penetrate the physicality of the earth. The world might hear of Torah and be affected by it; but there remained a certain degree of resistance, as the Torah and the physical world each remained defined by their respective "higher" and "lower" realms. At Sinai, however, G d rescinded the decree which had severed the heavens from the earth. The world could now fully absorb the divine voice; a physical object could now become one with its mission and role.

The Empowering Precedent

Therein lies an important lesson to us as we pursue our mission in life to implement the ethos and ideals of Torah in our world.

At Sinai we were charged to serve as "a light unto the nations" — to actualize in our own lives, and to teach all of humanity, that no matter what the conditions of a particular time, place or society may be, there is an all-transcendent, unequivocal, divinely ordained truth and moral code of behavior to which to adhere.

At times, we might be confronted with a seemingly unresponsive and even resisting world. It may appear that one or another of the Torah's precepts does not fit in with the prevalent reality. So the Torah tells us that the voice which sounded G d's message to the world had no echo.

The voice of the Ten Commandments permeated every object and reality in the universe. So any resistance we may possibly meet in implementing them is superficial and temporary. For at Sinai, the essence of every created being was made consistent with, and wholly receptive to, the goodness and perfection which G d desires of it.

ЮМ ☺ Р

Ещё в глубоком детстве, когда учитель математики задавал маленькому Гамлету незамысловатую задачку: "... из пункта А в пункт В отправляется поезд со скоростью 60 км/ч...", Гамлет надолго задумывался: "То В or not to В?".

Этот мучительный вопрос не покидал его почти до самой смерти...

☺☺☺
Когда не могут переплюнуть, стараются оплевать.

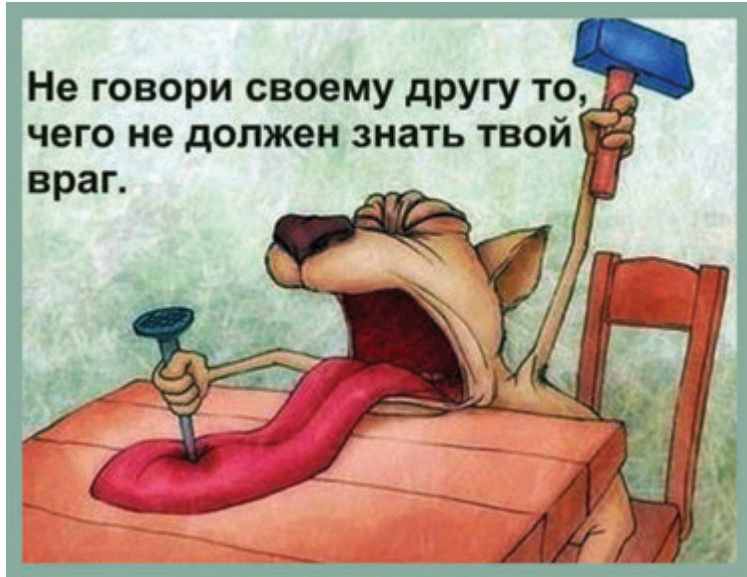
☺☺☺
– Алло, это Одесса?
– А вы как думаете?
– Алло, это Рабинович?
– А что?
– Вы знаете, что в Нью-Йорке умер Ваш дядя?
– И все мне?
– Вы знаете сколько за ним долгов?
– Послушайте, куда вы звоните?

☺☺☺
Деньги – это такие предатели! Гулять, значит, идем вместе, а домой я всегда возвращаюсь один!

☺☺☺
– Девочки, на каком сроке вы почувствовали шевеление ребеночка?
– Когда он устроился на работу и стал жить отдельно.

☺☺☺
– Как это называется, когда слышишь голоса в голове? А, спасибо.

**ДЕНЬГИ МЕНЯ НЕ ВОЛНУЮТ!
ОНИ МЕНЯ УСПОКАИВАЮТ...**



☺☺☺
Глупая ситуация. Нашел объявление о продаже топора. И теперь я должен позвонить незнакомому человеку и договориться о встрече, на которую я приду с деньгами, а он с топором.

☺☺☺
Мальчик зашел в комнату родителей без стука и получил ответ на то, о чем хотел спросить.

☺☺☺
Очень хотелось бы поде- ржать в руках "Майн кампф". Очень интересно, что напи-

сано на задней обложке под фотографией, в информации "Коротко об авторе".

☺☺☺
В школе идет урок труда у девочек пятого класса. Учительница начинает:

– Сегодня у нас непростая тема – "Выворачивание канта наизнанку".

Одна из учениц тянет руку.
– Ну что такое, Сидорова? Опять у тебя какой-то вопрос?

– Да, Мариванна. Это что же такое получается: нравственный закон над головой, а звездное небо внутри нас?!

☺☺☺
– А давайте пить чай! – сказали хозяева.
– А давайте пить то, что пили! – возмутились гости.

☺☺☺
– Угостите девушку бокалом красного вина?
– Не, у меня в квартире не убрано.
– При чем тут это?
– Тем более если ни при чем.

☺☺☺
Прораб Василий настоль- ко хорошо владеет интонацией, что фразой "Твою мать!" может и поругать, и похвалить, и поздороваться, и даже выразить соболезнование.

☺☺☺
– Мам, я все съел!
– Вот поэтому, сынок, мы и хотим, чтобы ты уже жил отдельно.

☺☺☺
Объявление в зоопарке: Не бросайте дельфинам бананы!!! Они их не жрут, а обезьяны тонут!

☺☺☺
– Ты меня слушаешь вообще?
– Да.
– Ну и о чем я сейчас говорила?
– О своей бабской фигуре, как обычно.
– Ладно, на этот раз тебе повезло.

☺☺☺
Не пойму, что мне нравится больше – собирать грибы или же просто медленно хо-

дить по осеннему лесу с ножом в руке.

☺☺☺
– И как ты в постели?
– Помещаюсь.

☺☺☺
Если вы увидели знакомого вдали и с улыбкой помахали ему, но, подойдя, обнаружили, что это незнакомый человек, тогда спросите его: "А вы верите в Бога?" Так вы сгладите ситуацию.

☺☺☺
Однажды я запустил бумеранг, и он не вернулся. С тех пор я каждый день живу в страхе.

☺☺☺
Патриотизм – это четкое, ясное, аргументированное объяснение, почему мы должны жить хуже других.

☺☺☺
Умерла пожилая преподавательница филфака. На похоронах попросили выступить ее ближайшую подругу. Старушка долго не могла начать от душивших ее слез. Потом, прерывающимся голосом сказала: "Любовь Лазаревна была замечательным человеком... Всю жизнь она посвятила изучению английских неправильных глаголов..." И тут голос ее стал крепнуть: "Английские неправильные глаголы можно разделить на следующие три основные категории..."

☺☺☺
– Подсудимый, что вас побудило ограбить банк?
– Он первый начал!



КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. Приманка для рыбы. 9. "Расчёска" для свежеспаханной земли. 10. Простокваша по-американски. 11.

Красно-жёлтая краска для волос. 12. Весенняя полевая работа. 13. Одежда дзюдоиста. 14. Молодёжный музыкальный стиль. 15. Персонаж повести Льва Толстого "Казак". 16. Долговременное оборонительное сооружение. 17. В греческой мифологии - основатель Ассирийского царства. 18. Пятый месяц еврейского года. 20. Особое состояние, предшествующее эпилепсии. 21. Поэт, член Союза писателей, поэтов и журналистов - бухарских евреев США, автор книги - стихов "Суруди дил" ("Песни сердца"). Член Редакционного совета журнала "Надежда" (до 2019 г.). 23. Высокогорная равнина. 24. Золотая слива. 27. Букле, коверкот, кисея (одним словом). 29. Ирис, кроше, мулине (обобщающее слово). 30. Страна, в которой родился танец летка-енка. 35. Пушной зверь. 37. Как называлась яхта капитана Врунгеля? 39. Продольная выемка в доске. 40. Сто лет. 41. Семейство бескилевых птиц, обитающих в Южной и Центральной Америке. 42. Старое название буквы "ы" в русском алфавите. 43. То обещание, которое дороже денег. 44. Собачий разговор. 45. "А Васья слушает да...". 46. Ладонь и

пальцы, сложенные так, чтобы ими можно было что-нибудь зачерпнуть, взять. 47. Лубяное грубое волокно из листьев агавы, применяемое для изготовления канатов и веревок. 48. Палуба средней надстройки на гражданских судах.

По вертикали: 1. Журналист, член Совета директоров Bukharian Jewish Congregation of Jamaica Estate, член президиума благотворительного фонда им. Эд. Некталова. 2. Сельское кладбище. 3. Порт в Приморском крае на берегу Японского моря. 4. Судья в начале дистанции. 5. Затруднённое дыхание, одышка. 6. Роман Вальтера Скотта. 7. Агрессивное намерение. 8. Нарды для французов. 18. Очень тихий разговор. 19. Водка из сока пальм. 21. Игра с мячом и клюшками, но не хоккей. 22. Сочная съедобная тёмно-красная ягода. 25. В балете: вступительная часть развёрнутого па-де-де. 26. Маслиновое дерево. 28. Писатель, переводчик, журналист, кинематографист, член редакционного совета журнала "Надежда" (до 2007). 31. Мера механического движения и силы. 32. И дырка в заборе, и хитрый приём при выходе из затруднительного положения. 33. Безотлучное проживание в одном месте. 34. Областной центр в России. 36. Направление линии дороги, канала, трубопровода. 37. Металл для спортивных медалей. 38. Единица измерения работы (энергии) и количество тепла.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 3. Насадка. 9. Борона. 10. Норфт. 11. Хна. 12. Сев. 13. Кимоно. 14. Реп. 15. Ерощка. 16. Дот. 17. Нин. 18. Шват. 20. Аюра. 21. Гаврилов (Исохор). 23. Плато. 24. Икак. 27. Ткань. 29. Нитки. 30. Финляндия. 35. Енот. 37. «Беда». 39. Паз. 40. Бек. 41. Тиняму. 42. Еры. 43. Уговор. 44. Лай. 45. Ест. 46. Горсть. 47. Сизаль. 48. Спардек. **По вертикали:** 1. Софив (Рафарь). 2. Порог. 3. Находка. 4. Стартер. 5. Дистроп. 6. Айвенго. 7. Уроза. 8. Триктрак. 18. Шепот. 19. Арака. 21. Горьф. 22. Вишня. 25. Антре. 26. Олива. 28. Кандинов (Лев). 31. Импульс. 32. Лазейка. 33. Невьязд. 34. Иркуток. 36. Трасса. 37. Борона. 38. Джюльп.



COLDWELL BANKER
AMERICAN HOMES

Your #1 Neighborhood Agents

Edward & Liliya are licensed Real Estate Agents with many years of experience. As residents of the Five towns area for more than 17 years, they have an enormous amount of knowledge of the neighborhood, as well as an extensive network of qualified buyers. They are aggressive negotiators and their integrity and honesty set them apart from the rest. Their bilingual skill in Russian and English allow them to successfully complete transactions through out The Five towns and surrounding areas.



Edward Niyazov
Lic. Real Estate Salesperson
Cell: 917-478-7710
www.mrsoldny.com



Liliya Gavrilova
Lic. Real Estate Salesperson
Cell: 646-963-5536
www.soldbyliliya.com

New Listings

Woodmere Area

5 Beds & 4 Baths

\$1,100,000



N. Woodmere Area

5 Beds & 3 Baths

\$999,000



Hewlett Harbor Area

5 Beds & 4 Baths

\$1,699,000



Scan for more info



☺☺☺
Алкоголь не поможет тебе стать лучше. Но и от чая толку как бы тоже ни фига. А алкоголь хотя бы старается.

☺☺☺
– Пап, а пространство бесконечно?
– Конечно, сынок.

☺☺☺
– Парни вообще когда-нибудь отказывают бабам, говоря: "Нет, у меня есть девушка?"
– А вот если бы тебе предложили денег, ты бы сказала: "Нет, у меня есть зарплата?"

☺☺☺
Жена по ошибке выбросила старую сумочку со своим водительским удостоверением в мусор. Когда это обнаружилось, я побежал к мусорным контейнерам, где увидел, что до сумочки уже добрался бомж. Так я впервые боролся за права женщин.

☺☺☺
По статистике, человек в среднем занимается любовью 80 раз в год. Если это правда, то меня ждет потрясающий декабрь!

☺☺☺
До Нового года планировала сбросить 10 килограмм. Осталось всего 15.

☺☺☺
Каждая шутка оказывается обидной, если над ней как следует подумает тупой.

☺☺☺
– Ты же не будешь шутить про мой рост?
– Нет, это низко, нужно быть выше этого.

☺☺☺
Девочки! Хочу с парнем провести праздники где-то в теплой стране. Посоветуйте, пожалуйста, парня.

☺☺☺
Коктейль "Ленивая Мэри". Просто закуси водку помидором.

☺☺☺
Блондинка решила доказать, что она не дура. Для этого она перекрасилась в чёрный цвет и пошла на пастбище. Там она увидела пастуха со своим стадом и говорит ему:
– Давай, если я скажу сколько в твоём стаде овец, ты мне дашь за это одну овцу.

– Хорошо.
– 354
– Правильно!
Блондинка, довольная, уходит с наградой
Пастух (кричит вдогонку):
– А давай, если я скажу твой натуральный цвет волос, ты вернёшь мне мою собаку!

☺☺☺
Вечер. Киоск с хозяйственными товарами.

Молодой человек и продавец.
– У вас нет случайно клейкой ленты от мух?
– Вы знаете, нет. Но есть мухобойки.
– Нет, это как-то бесчеловечно. А ленту повесил, и вроде как не при делах.

☺☺☺
Парадокс:
Большинство вещей у нас в доме чаще теряется, потому что жена их прячет, чтобы они не потерялись...

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ · CAR
ДОМА · HOME
БИЗНЕС · BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.
Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.
(347) 533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

**Молодой обеспеченный
человек (40),
еврей,
живет в Бруклине.
Желает найти девушку
для создания семьи.
646-287-3333 - Рома**



С ВАМИ НА РЕЛИГИОЗНЫХ
ВЕЧЕРАХ ПЕВИЦА + DJ
ОДЭЛИЯ МАТАТОВ
ХАЛА ПАРИ, БРАЙДЭЛ
ШАУЭР, БЕБИ ШАУЭР,
БАТ МИЦВА, ПОЙТАХТ
И ДНИ РОЖДЕНИЯ

646-240-0051

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ



David's STONE DECOR

(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM




Eddie Tolmasov

Cell: 646-468-6787
 Office: 718-380-2500
 Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

THINKING OF SELLING YOUR HOME?

CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR




BS"D

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

invites you to

father & son

Program



drinks!

French Fries!



Starting November 13

prizes!

Every Saturday Night
7:00 PM
 Lower Level

pizza!

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
 106-16 70 Ave
 Forest Hills, NY 11375



РАВВИН ЯКОВ ГОЛОМ

Certified mohel
(говорит на русском)

Kindermohel.com
718-249-3249

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

РАВВИ IZRAEL HELLER

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046



РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки.
Услуги Хевра Кадиша,
содействие и помощь
в транспортировке усопших
в Израиль.
Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные
мероприятия.

917-862-8233, 718-268-5085

Раввин ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу
(обрезание), шлом-байт, поможет в
создании счастливой семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402



CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов
проводит траурные митинги
по случаю потери Ваших
родных и близких,
поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям,
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
посещает больных для чтения благословения
и вудуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ



РАВВИ ALEX WIENER CERTIFIED MOHEL

617-519-3608

ELIJAHSCOICEMOHEL.COM

ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

На территории
WELWOOD CEMETERY,
недалеко от главного офиса,
рядом с участком бухарско-еврейского
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов
(917) 653-1114**

ИСТОРИЯ

Альберт
КАГАНОВИЧ,
Канада



Продолжение.
Начало в №1039

В Самарканде первоначально, в 1870-х гг., на должность казённого раввина назначался учитель хедера Абрам Аронов (Авраам бен Ахарон, предположительно на приведённом ниже фото именно он накладывает тфилин). Согласно подписям на различных метрических свидетельствах в 1889 г. его сменил Хаим Пилосов-Пинхасов, занимавший эту должность до 1901 г. (ЦГА Узбекистана ф. 18, оп. 1, д. 4391, л. 2-15; Там же, д. 4894, л. 25; там же, д. 4981, л. 9). Поэтому неточны сведения потомков Пилосова-Пинхасова, утверждающих, что занял должность казённого раввина только в 1892 г. (Пилосов-Пинхасов, 1970, с. 15-16, 18, 42). Ему на смену пришёл Абрам Калонтаров (ЦГА Узбекистана ф. 18, оп. 1, д. 4894, л. 25), после смерти которого в 1914 г. обязанности казённого раввина исполнял Сулейман Ачильдиев (ЦГА Узбекистана ф. 18, оп. 1, д. 5368, л. 32).

Абрам Аронов.
Самарканд 1865 год



Эти сведения подтверждают выдаваемые им справки (АРИНБ, ARC 4*1738/29-30). Согласно ошибочному утверждению Менахема Эшеля Ачильдиев занимал эту должность с 1910 г. Вместе с тем, по-видимому, верно указание Эшеля, что Ачильдиев занимал должность казённого раввина до 1918 г. (Эшель, 1966, с. 82-83).

Функции казённого раввина

Часть 2: КАЗЁННЫЕ РАВВИНЫ

РУССКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ И ОБЩИННО-РЕЛИГИОЗНЫЕ ДОЛЖНОСТИ И ИНСТИТУТЫ У БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ, 1865-1917



Рисунок художника Эфраима Лилиена. Библиотека 1915г.

и калантара на первый взгляд были близки. Поэтому многие путешественники и вновь приезжие в край путали эти должности. Русский путешественник Александр Хорошихин в 1872 г. писал, что Моше Калонтарова в Самарканде некоторые "называют раввином, тогда как он просто старший калантар". А еврейский путешественник Эфраим Наймарк, побывавший в Средней Азии в 1885 г., назвал Абрама Аронова не казённым раввином, а калантаром (Наймарк, 1889, с. 73). В связи со всем вышеизложенным мы не можем согласиться с советским востоковедом Яковом Калонтаровым полагавшим, что русская администрация после завоевания сделала калантаров казёнными раввинами (Калонтаров, 1963, с. 613).

Туркестанские администраторы, очевидно, не требовали от кандидатов на должность казённого раввина необходимого по закону образовательного ценза. Согласно ст. 1322 Уставов духовных дел иностранных исповеданий кандидаты должны были иметь свидетельства об окончании раввинского училища, еврейский учительский институт, общее высшее или среднее учебное заведение. Хотя никто из указанных казённых раввинов не имел такого образования, местные администраторы утверждали их в должности, очевидно (нами

не найдены соответствующие запросы по этому вопросу в Петербург), без специальных разрешений министерства внутренних дел.

Но и в Самарканде казённый раввин начал вести регистрационные книги согласно русскому закону только с августа 1888 г. (ЦГА Узбекистана ф. 18, оп. 4, д. 4894, л. 25). На их основании казённые раввины выдавали метрические справки, которые долгое время заверялись старшим аксакалом (ЦГИА Украины ф. 1004, оп. 1, д. 100, л. 156об.). Однако, после того как в 1910 г. казённый раввин Сулейман Ачильдиев и старший аксакал города Мирза-Якуб Камил-Аминов были обвинены в незаконной выдаче бухарскому еврею Матате Муллокандову трёх свидетельств о рождении дочерей, самаркандское областное правление с целью предотвратить новые злоупотребления со стороны туземных чиновников вынесло постановление о том, что такие справки, согласно существовавшему в России закону, должны заверять городские общественные управления (там же, л. 156об-157). Между тем, в ходе разбирательства было установлено, что инициатором выдачи документов был старший аксакал, получивший за это строгий выговор. А калантар (в тексте он назван старшиной еврейского квартала) был призван невиновным.

Бухарские евреи других городов испытывали неудобства, связанные с отсутствием у них казённого раввина. Они подавали соответствующие просьбы администрации, но получали отрицательные ответы. Так, в 1873 г. исполняющий дела военного губернатора

Сырдарьинской области Пётр Эйлер отказался утвердить в должности казённого раввина туземных евреев Ташкента, мотивируя это тем, что они, как и все подданные императора, обязаны подчиняться общим законам империи (там же, ЦГА Узбекистана ф. 36, оп. 1, д. 874, л. 5). Одновременно он отдал распоряжение начальнику Ташкента о том, "чтобы евреи как русской, так и азиатской частей г. Ташкента не учреждали в среде своей начальных управлений духовных судов [т.е. раввинских судов, бейт дин рабани - А.К.]" (там же, л. 8.). Такой ответ царского администратора диссонировал с отношением властей к религиозной жизни мусульман, в которую она первоначально предпочитала вообще не вмешиваться (История народов Узбекистана, 1947, с. 262). Вследствие такого ответа, а так же из-за отсутствия подходящей кандидатуры, бухарские евреи несколько десятилетий не осмеливались обращаться к администрации с просьбами об утверждении казённых раввинов. Что касается раввинских судов, то фактически с ними никто не боролся, и они продолжали существовать в крупных городах Туркестанского края беспрепятственно. Лишь в августе 1907 г. около пятидесяти влиятельных и богатых бухарских евреев Сырдарьинской области обратились к военному губернатору, а через месяц к генерал-губернатору, с просьбами утвердить в должности казённого раввина их духовного раввина Шломо Тажера (ЦГА Узбекистана ф. 1, оп. 13, д. 676, л. 1-2; РГИА ф. 821, оп. 8, д. 165, л. 28-28об.).

[Сефардский еврей Шломо (1866-1935), сын главы иеру-



Давид Калонтаров

салимского бейт-дина Моше Тажера, прибыл в край в 1898 г. из Иерусалима. За пределами России он был известен под фамилией Таджер, т.е. буквально торговец на арабском и иранском языках. В Туркестане он изменил её на Тажер. См. о нём подробно: Каганович, 1999. О том, что Ш.М. Тажер вёл в Ташкенте неофициальные метрические книги бухарских евреев, см.: ЦГА Узбекистана ф. 36, оп. 1, д. 5640, л. 887-887об. В 1908 г., Ш.М. Тажер составил для ташкентского градоначальника Н.К. Калмакова краткий доклад об истории поселения бухарских евреев в Средней Азии, а также о различиях в вероучении и обрядности сефардских и ашкеназских евреев. См. ЦГА Узбекистана ф. 36, оп. 1, д. 5640, л. 895-896. Тот факт, что доклад написал раввин бухарских евреев, а не ашкеназский казённый раввин Авраам Кирснер, свидетельствует о том, что Тажер пользовался большим авторитетом у русской администрации как знаток еврейской религии]

Среди подписавших письмо находился 21 купец первой и второй гильдий. К тому времени местная администрация фактически признавала Тажера духовным раввином и обращалась к нему с просьбами принимать присягу у солдат-ашкеназов, служивших в Туркестане, и выдавать справки по тому или иному аспекту еврейской религии (ЦГА Узбекистана ф. 1, оп. 13, д. 676, л. 1об.).

Долгое время просьба бухарских евреев находилась без движения в канцелярии туркестанского генерал-губернатора, так как в то время администрация края считала, что дела с прошениями евреев "должны полежать". О том, что такой порядок был введён в Туркестанском крае ещё в период управления генерал-губернатора Михаила Черняева (1882-1884), узнал Александр Гиппиус от советников областного правления при занятии должности помощника военного губернатора Ферганской области в 1906 г. С другой стороны, в такой практике была и своя положительная сторона. Так, репрессивные меры в отношении евреев уездные чиновники, перегруженные другими делами, проводили также

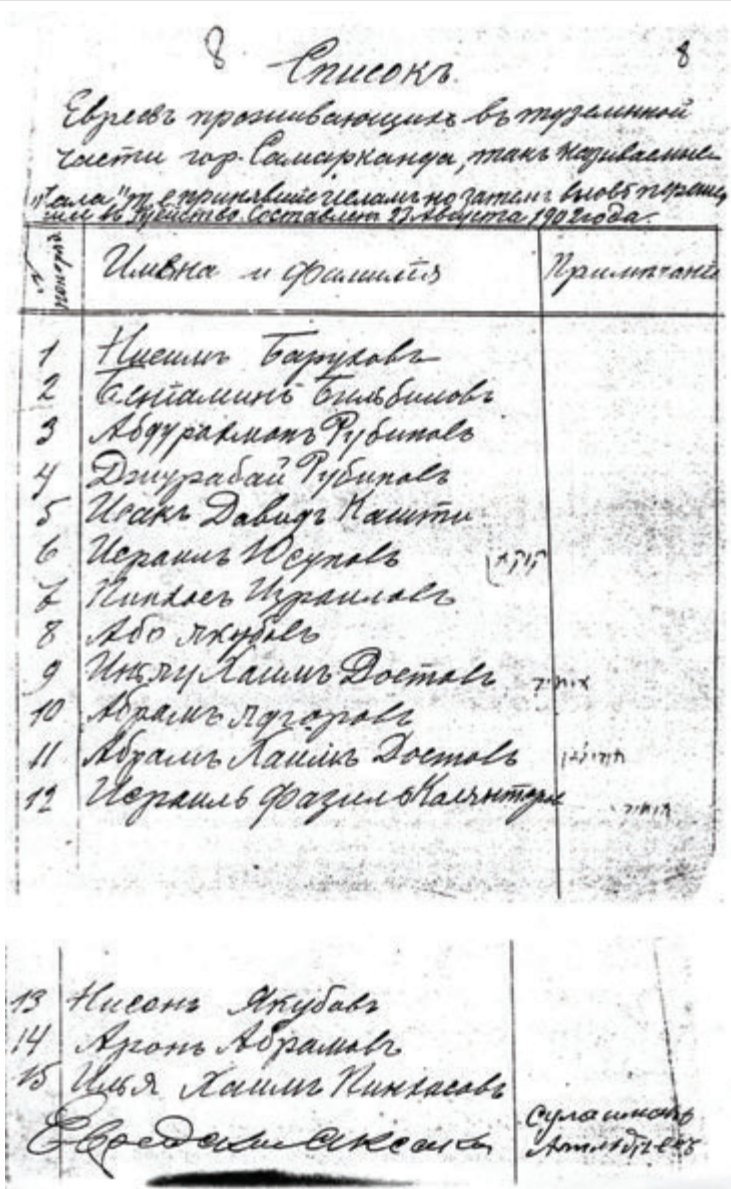
медленно. На это сетовал 16 февраля 1911 г. ненавидевший евреев чиновник для особых поручений Антон Радзиевский в своём докладе №72 (ЦГА Узбекистана ф. 1, оп. 17, д. 848, л. 214). Через год после подачи указанной просьбы, в сентябре 1908 г. те же бухарские евреи вновь обратились к администрации с той же просьбой назначить им Шломо Тажера казённым раввином. Только тогда прошение было отправлено в департамент духовных дел, где рассматривалось ещё год, в течение которого чиновники департамента выясняли у туркестанской администрации следующие вопросы: "Повсеместно ли в пределах Туркестанского края туземные евреи принадлежат к одним общинам вместе с европейскими евреями, и не составляют ли они, хотя бы в некоторых местах молитвенных отдельных общин..., и где именно?" (ЦГА Узбекистана ф. 1, оп. 13, д. 676, л. 16). Лишь в октябре 1909 г., после того как в департаменте духовных дел убедились, что в большинстве городов Туркестанского края бухарские и ашкеназские евреи молятся отдельно, бухарские евреи Ташкента получили разрешение избрать Шломо Тажера своим казённым раввином (там же, л. 18, 20, 21, 33; там же, ф. 19, оп. 1, д. 29265, л. 5).

В августе 1907 г., почти одновременно с бухарскими евреями Ташкента, их соплеменники в Коканде обратились к местной администрации с просьбами избрать казённого раввина и духовное правление, а также построить синагогу, так как имевшиеся в городе молитвенные дома были тесны и едва вмещали в себя два-три десятка молящихся (ЦГА Узбекистана ф. 1, оп. 13, д. 369, л. 32). В марте 1908 г. кокандскому миллионеру Рафаэлю Потеляхову было разрешено построить на своей земле синагогу (там же, л. 55). Право же выбрать казённого раввина и духовное правление в городе бухарские евреи получили, видимо, как и их собратья в Ташкенте, в конце 1909 г. Но из-за отсутствия подходящего кандидата на эту должность, общинные выборы тогда не состоялись. Когда же в 1911 г. русская администрация выслала раввина Шломо Тажера из Ташкента в Коканд, местные бухарские евреи обрадовались представившейся возможности выбрать его своим казённым раввином. Этому воспротивилась местная администрация, считавшая Ш.М. Тажера "вредным евреем" (там же, д. 815, л. 19). Другой кандидатуры в Коканде не нашлось, и поэтому обя-

занности казённого раввина он исполнял полуофициально вплоть до окончательного выселения его из России летом 1914 г. (там же, ф. 19, оп. 1, д. 29265, л. 3, 33). Богатейшие предприниматели-бухарские евреи Иссахаровы, Вадьяевы, Рыбаковы, Потеляховы, Симхаевы, Ягудаевы и Давидовы напрасно обращались к местной администрации с просьбами утвердить Ш.М. Тажера казённым раввином и не высылать из Туркестана (там же, л. 3; там же, ф. 1, оп. 17, д. 815, л. 42).

В 1913 г., уже по инициативе самой русской администрации Самаркандской области, бухарские евреи Катта-Кургана, Пейшамбе и Ходжента впервые выбрали свои духовные правления (по одному в каждом городе) при синагогах в составе казённого раввина, учёного еврея и старосты (габбая). На последнего были возложены обязанности казначея (там же, ф. 18, оп. 1, д. 5370, л. 1, 5, 12, 14). При этом в Катта-Кургане первые выборы были отменены, так как в них приняли участие еврей-бухарские подданные. Очевидно, на должности казённых раввинов бухарские евреи выбрали лиц, владеющих русским языком, а на должности учёных евреев - шохетов и талмид-хахамов.

В городах Туркестанского края до начала XX века, а во



Список бывших чала в Самарканде. Составил калантар Сулейман Ачильдиев 1902



Рисунок художника Эфраима Лилиена.

на ф. 1, оп. 13, д. 554, л. 192; Slousch, 1909). В Старом Маргелане, Андижане и Оше эти функции выполняли шохеты, знавшие религиозную службу (ЦГА Узбекистана ф. 19, оп. 1, д. 8847, л. 142, 149, 154об.; РГИА, ф. 821, оп. 10, д. 1118, л. 185). Общий уровень знаний духовных раввинов был невысоким (Фузайлов, 1995, с. 59-60). Среди них выделялся Йосеф Ходжаинов, прозванный бухарскими евреями Талмуди. С 1900 г. и до своего отъезда в Эрец-Исраэль в 1922 г. он считался духовным раввином бухарских еврей-

ев Самарканда (РГИА ф. 1369, оп. 1, д. 411, л. 156; Фузайлов, 1995, с. 59-61, 355). На просьбы бухарских евреев о разрешении пригласить раввинов из-за границы, и даже из Бухары, русские администраторы отвечали отказами. Поэтому часто приглашённые бухарскими евреями из Эрец-Исраэль учёные евреи, обучавшие детей и исполнявшие обязанности раввинов, проживали в крае нелегально, меняя фамилии на бухарско-еврейские, и выдавали себя за подданных Бухары, чтобы получить разрешение у администрации на временное проживание в Туркестанском крае. Так, например, Яков Бахур Нисим Па-

пула, уроженец Иерусалима, принял в Средней Азии фамилию Нисимов (Рабин, 1988, с. 151). Впрочем, смена фамилии не защитила Якова Папулу от доноса. В 1911 г. он был выселен из Сырдарьинской области. Тажер, 1911). Посланик хевронской общины раввин Шломо Иехуда Лейб, сын Элизера Шимона Казарновского, принял в Туркестанском крае фамилию Элизеров. В случае обнаружения местной администрации раввина или учителя из Эрец-Исраэль, его выселяли, а пригласивших его бухарских евреев могли посадить в тюрьму (Нисимов, 1912. Там же Нисимов пишет, что русская администрация из доносов узнавала о приглашениях раввинов из Эрец-Исраэль в Туркестан).

Больше всех удалось задержаться в Туркестане раввину Ш.М. Тажеру, нискавшему у бухарских евреев большой авторитет за общественную и религиозную деятельность. Прося в 1908 г. разрешение назначить его казённым раввином, бухарские евреи утверждали, что "в Туркестанском крае, как на Кавказе и в Крыму нет ни одного лица, который обладал бы таким образованием, как избранный нами раввин Ш. Тажер" (РГИА ф. 821, оп. 8, д. 165, л. 36). Ш.М. Тажер, имевший раввинское свидетельство главного сефардского раввина Иерусалима Якова Шауля Эльяшара, был единственным раввином в Туркестане, производившим официально разводы в 1903-1914 гг. Однако этот факт не помешал русской администрации выселить Тажера из края. Существовало соглашение между Тажером и бухарским раввином Хизкией Кохеном, о том, что первый разводит бухарских евреев только в Сырдарьинской области, а последний в остальных. Об этом свидетельствует тот факт, что в обширном списке разводов ("мазкерет гетин") произведённых бухарским раввином в указанные годы нет ни одного из указанной области (Рабин, 1992, с. 262-285).

Продолжение следует.

Библиография

АРИНБ - Архив рукописей Израильской национальной библиотеки (Иерусалим); РГИА - Российский государственный исторический архив (С. Петербург); ЦГА Узбекистана - Центральный государственный исторический архив Узбекистана (Ташкент); ЦГИА Украины - Центральный государственный архив Украины (Киев).
История народов Узбекистана, редактор С.В. Бахрушин и другие, том 2 (Ташкент, Академия наук УзССР, 1947).
Каганович, Альберт. Друзья поневоле: Россия и бухарские евреи, 1800—1917 (Москва: Новое литературное обозрение, 2016).
Каганович, 1999
א. קגנוביץ, שלמה טאג'יר - רב ראש' ליהודי בוכארה בתורכסטאן, פעמים, גל' 79, 1999, עמ' 41 - 55.
Калонтаров, Яков. Среднеазиатские евреи, Народы Средней Азии и Казахстана, том 2 (Москва: Академия наук СССР, 1963), с. 610-630.
Наймарк, 1889
א. נאיימרק, ארץ הקדם, האסיף, 1889, עמ' 39 - 73.

Нисимов, 1912
י. ניסימוב [יעקב ניסים פאפולוה], מכתב מסמרקנד, החרות, גל' 25, 25.06.1912, עמ' 2.
Пилосов-Пинхасов, 1970
ע. פלוסוף-פינחסוף, תיאורי עמנואל, תל-אביב, 1970.
Рабин, 1988
א' רבין, שלוחי ארץ-ישראל בבוכארה תרמ"א-תרע"ד, פעמים, גל' 35, 1988, עמ' 139 - 155.
Рабин, 1992
י. רבין, עשרת חזקיה, ירושלים, 1992.
Slousch N., Les Juifs a Boukhara, Revue du Monde musulman, 1909, no. 7, 402-413.
Тажер, 1911
ש. טאג'יר, מכתב מסמרקנד, החרות, גל' 28, 28.4.1911, עמ' 3.
Фузайлов, 1995
ג. פוזיילוב, מבוכארה לירושלים, ירושלים, 1995
Хорошхин, А.[П.]. Самарканд, Туркестанские ведомости, 07.10.1872, №44, с. 177-178.
Эшель, 1966
מ. אשל (אצ'ילדי), גלדיה - דמויות של ראשי יהדות בוכארה, יפו, [1966].

Перенос со стр. 18

– **Расскажите о своей маме. Она, как известно, тоже было музыкально одаренной женщиной.**

– Моя мама Хосият Саидназарова, родилась в селе Сайрам Чимкентской области. Её отец Ирисмат (Резамухаммад) Саидназар был из купеческого рода. Он занимался торговлей: скупал пшеницу, шерсть и на своем караване отвозил в Ферганскую долину. А оттуда привозил сухофрукты и ткань. Но в конце 20-х годов, боясь быть раскулаченным, ночью вывез семью в Ташкент, где и обосновался. Там покоя тоже не было, так как его могли выявить и репрессировать. По совету одного знакомого, он вынужден был устроиться на завод, стал пролетарием – и все подозрения ушли. Но, будучи человеком, который не занимался ранее физическим трудом, сразу заболел, а через некоторое время скончался.

Мать моей матери Фазилат (умерла в 1947 году) одна осталась с маленьким сыном и двумя дочерьми. Она была из рода суфиев яссавитского толка.

Бабушка – так мы называли старшую сестру матери – говорила, что представители её рода являются потомками Ахмада Яссави, причём её дед Мулло Нурали был очень известным религиозным деятелем, и атрибуты суфийского ордена хранились у него. Пришлось семье, которая не испытывала недостатков, влачить очень бедную жизнь. Моя бабушка устроилась в носочную артель и тем самым зарабатывала на пропитание.

Мама после окончания средней школы поступила в Ташкентский мединститут. Это было в 1941 году, как раз когда началась война. Брата забрали на фронт. Брат с фронта писал, чтобы она ушла из института, так как на фронт стали забирать девушек с медицинскими навыками для работы с ранеными солдатами. Она очень хорошо училась, но по настоянию матери ушла из института на втором курсе. Во время учебы участвовала в институтском кружке художественной самодеятельности. Однажды на организованном конкурсе мама спела песни, и члены жюри были в восторге. Среди были Юнус Раджаби и Халима Насырова. Халима-опа обняла мою мать и всем объявила, что родилась вторая Халима! А Юнус Раджаби предложил ей, если учеба позволит, прийти в театр им. Мукими – такие таланты там нужны.

Помня предложение Юнуса-ака, мама пошла в театр, и её сразу приняли как солистку. Через несколько дней приняли и одного парня в солдатской форме и с костылями. Это был мой отец. Проработав месяц, отец и мать в составе концертной бригады поехали в Кашкадарью для поддержки Каршинского театра. Отца назначили музыкальным

УСТОЗ ТУРГУН АЛИМАТОВ – ГЕНИЙ УЗБЕКСКОЙ МУЗЫКИ

руководителем, а мать исполнила главные роли. Там же отец сделал предложение матери, и они поженились, организовав небольшую молодежную свадьбу. Судьба распорядилась так, что две примерно одинаковые биографии соединились в одну большую историю совместной жизни до конца дней.

Когда родилась моя старшая сестра Мухтабар, отец решил, что для семьи важно воспитание ребенка и что будет лучше, если этим займется мать, а обеспечением семьи займется он сам. Мать согласилась и музыкальную карьеру принесла в жертву воспитанию детей. Она до конца жизни стала домохозяйкой, но при этом была первым слушателем и критиком творчества отца, источником огромного вдохновения для него.

МУЗЫКА

– **Мне посчастливилось присутствовать на Вашем музицировании совместно с отцом и стать очевидцем Вашего большого волнения при подготовке к игре с ним в дуэте. Папа, человек большой критической массы, одним взглядом мог парализовать любого человека. Но вот вы начали играть – и пропало напряжение, была божественная музыка. Что вы могли бы сказать об уроках вашего отца?**



Приветствие Чрезвычайного и Полномочного Посла Узбекистана в США и Канаде Ильхома Тулчиевича Нияматова участникам фестиваля Shashmaqam Forever. На снимке слева направо: Валишер, Алишер Алиматовы, Абдор Зулфаров, Эзро Малаков, Роман Толмасов, Абдухамид.....

– Как таковых специальных уроков не было, обучение проходило в процессе исполнения. Я всегда с большим уважением и любовью относился к отцу, для меня нет большего авторитета, чем он. Он был учителем и отцом в одном лице, и не только в музыке. Даже сейчас, когда приходится решать тот или иной вопрос, я обращаюсь к его наставлениям, иногда представляю его рядом и исхожу из решения, которое бы выбрал он.

Главным уроком в музыке считаю то, что он вводил меня в свое духовное состояние. Репетиций, как таковых-то, и не было. Первый диск, который записывался с моим участием, включил в себя композиции, которые стали эталоном. За день

до записей мы составили список номеров, чтобы соблюсти последовательность произведений. Ведь для каждого номера выбирали отдельный танбур, также строй тоже должен был соответствовать. Перед уходом в студию, во время завтрака, он мне начал рассказывать о своем детстве, исторических реалиях того времени, что продолжалось и во время пути. Когда приехали в студию, он сказал звукорежиссеру, чтобы аппарат включили на запись и не выключали до завершения всех номеров. Звукорежиссер Анвар Тажиев хорошо понимал отца и сказал, что абсолютно всё будет сделано.

Сперва сыграли номера на сато с дутаром, затем с танбуром, напоследок оставили номера с исполнением на танбуре с дутаром. Проверив строй танбура и дутара, начали играть номера по списку, которые я контролировал и подсказывал отцу намеками.

Список был исчерпан, а отец ждал еще продолжения. Когда я ему тихо сказал, что номера закончились, он нервно сказал: "Давай еще, давай еще!"

Я понимал, что он в трансе и надо было что-то придумать. Хорошо, что вспомнил музыку "Самой дугох", и хотел ему предложить. Дело в том, что это произведение было в репертуаре известного дутариста

Махмуда Юнусова, кото-

музыку играли всю жизнь. Да, эта композиция родилась во время исполнения. На том диске все записи были сделаны без дубля. На пластинке она вышла под названием Самой дугох, что вызвало недовольство многих музыкантов. Однако сегодня, когда кого-либо из музыкантов просят сыграть Самой дугох, все играют наш вариант.

ФЕСТИВАЛЬ SHASHMAQAM FOREVER

– К сожалению, как вам известно, записанная видеопленка пропала, и вы знаете обстоятельства этого дела. Через год Устоза Алиматова не стало. Мы с вами посетили его могилу в 2008 году. И меня мучила совесть, что я не смог довести до конца задуманное: написать большое эссе об Устозе Тургуна Алиматове, раскрыть волнующую меня тему его взаимоотношений с бухарско-еврейским музыкальным сообществом, поделиться его записями, парадоксальными высказываниями.

– **Алишер-ака, что ваш отец говорил о таланте макомистов, бухарских евреев: Барно Исхаковой, Авроме Толмасове, Борухе Зиркиеве?**

– Взаимоотношения с бухарско-еврейским музыкальным сообществом сложились хорошими, уважительными. Это было естественно, так как ваша община ценила всегда настоящее искусство, и Тургун Алиматов высоко ценил настоящее, одухотворенное макомное исполнительство, бескорыстное служение искусству.

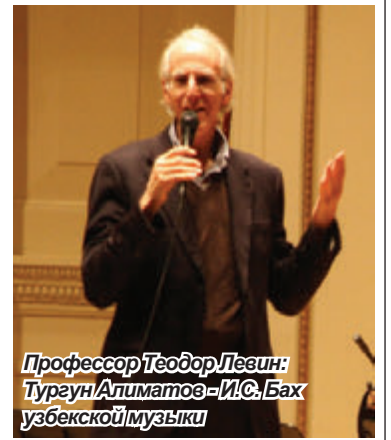
Он мне рассказывал про Боруха Зиркиева, про то, как Юнус Раджаби сам ездил в Бухару и приглашал его принять участие в подготовке записей Бухарского Шашмакома. У нас дома часто бывали уникальные певцы: Зайнаб Палванова, Берта Давыдова, а также Ильяс Маллаев еще задолго до своей популярности и известности, Эзро Малаков, позже Барно Исхакова и многие другие, которых сейчас не помню.

В Таджикистане он гостил у Барно Исхаковой. Ему нравилось исполнение Авромы Толмасова. Хотя, ведь знаете же, папа был человеком без комплексов и скупой на похвалу, он в присутствии артистов ансамбля макомистов так и сказал всем: "Вот как надо исполнять макомы!"

– **Роман Толмасов мне процитировал его врезавшуюся в мою память фразу: "А вы можете заставить меня во время своего исполнения плакать, как это делают Барно или Авром?"**

– Да, он был искренен в своем восхищении, мог так и сказать.

– **В 2010 году я обратил к Давиду Мавашему, президенту фонда им. Ицхака Мавашева и попросил его**



Профессор Теодор Левин: Тургун Алиматов – И.С. Бах узбекской музыки

поддержать мой новый проект. Давид согласился. Так появился международный фестиваль Shashmaqam Forever, который прошел в Нью-Йорке 22 января 2012 года, 10 лет назад, в Weill Recital Hall (в Carnegie Hall) и был приурочен к 90-летию со дня рождения Авромы Толмасова.

– Да, я помню, как мы с вами вначале на уровне идеи обсуждали вопрос организации фестиваля. В течение трех лет сформировался формат фестиваля. Я благодарен всем, кто это поддержал, Давиду Мавашеву, Борису Кандову, Абдулле Ходжа, Рошелю Рубинову, и, конечно же, лично вам, Рафаэль, и ученику моего отца Роману Толмасову. Ведь благодаря Вашему настрою, настойчивости реализовался этот проект. Помню, что вначале Вы предлагали название фестиваля – фестиваль имени Тургуна Алиматова, но я, кажется, в то время предложил не акцентировать на имени. Думаю, что сегодняшнее название соответствует содержанию. Оно позволяет воздать должное многим макомистам прошлого и настоящего.

Удивительным было то, что по приезде в Ташкент, в газете "Правда Востока" было опубликовано, что, дескать, в Нью-Йорке Фонд Культуры (фонд Гульнаны Каримовой. – Р.Н.) успешно организовал фестиваль Shashmaqam Forever. Их там и близко не было. Но, с другой стороны, это говорит о признании.

ПРИЗВАНИЕ И ПРИЗНАНИЕ

– **Помнится, что после того, как в Нью-Йорке прошел фестиваль, посвященный Устозу Тургуну Алиматову, затем отметили юбилей и на его родине. Вообще тема музыканта и власти – одна из самых интересных в истории культуры. Как складывались отношения между отцом и руководителями Узбекистана: Шарафом Рашидовым и Исламом Каримовым?**

– Рашидов был поклонником Т.Алиматова. В свое время он написал поэму, где главный герой – танбурист. Была создана радиокомпозиция и, по поручению автора, к записям музыки был привлечен Т.Алиматов. Это часто транслировалось по ра-

дио. У отца долго не было никаких званий. Ему всегда говорили, что он может обратиться к Ш. Рашидову – и ему дадут звание. Отец отвечал, что никогда этого не сделает, подчеркивая, что к музыке у него бескорыстное отношение.

15 января 1983 года к нам домой, вечером, приехал представитель из ЦК Компартии Узбекистана и сказал отцу, что на следующий день, в 18.00, его ждет Рашидов. Отец сказал, что поедет туда. Но в назначенный день, в пять часов вечера, к нему пришел его старинный друг – истинный шунаванда, преданный любитель его музыки. Он не поехал к Рашидову... Мне отец сказал: "Этот человек бедный, но душа его очень богатая, таких слушателей единицы, и для меня они дороги – я не могу ему отказать. А Шарафу Рашидову, конечно, спасибо, что меня знает, возможно хотел отблагодарить каким-либо званием. Но мне от него ничего не нужно".

– Потом, к сожалению, Шарафа Рашидовича не стало...

– А вот другая история. Однажды в парке Пушкина, в чайхане, собрались его друзья и слушали музыку Тургуна Алиматова. Папа не сразу играл, как бы готовя слушателей к целостному восприятию. Они медленно доходили до определенного состояния, и потом слушатели и музыка превращались в единое целое. Вот в такое время музыкального блаженства, кайфа вдруг по радио, установленному на столбе, прозвучали какие-то объявления диктора. Чтобы не нарушить это всеобщее эстетическое наслаждение, один из слушателей, Абдусайд-ака, спрыгнул с топчана и босиком стал карабкаться вверх по столбу. Он руками порвал провод, затем спустился, взобрался на топчан, и продолжил слушать как ни в чем не бывало. Через некоторое время после того, как закончилась музыка, к ним подошел чайханщик Анвар-ака, выразил свое восхищение: "Абдусайд, вы как кошка лазаете по гладкому столбу, даже монтеры вам позавидовали бы!".

Все удивленно на него посмотрели, не поняв его слов. Чайханщик в недоумении показал на оборванный провод. Абдусайд-ака ему в ответ: "При чем тут я?". Представляете, он даже не помнил, что влез на столб! Был в таком состоянии аффекта! Чайханщик тоже удивился, что из увлеченных музыкой слушателей никто не заметил этого поступка.

– Покажи ладони, – сказал он Абдусайду-ака. Он открыл ладони, и, глядя на них, с удивлением заметил, что они кровоточили.

Через несколько лет я его сам спрашивал об этом эпизоде. Он улыбнулся и говорил, что действительно не помнит, но верит, так как рука не могла просто так раниться. Вот таким чувством были поглощены ис-



Алишер Алиматов с отцом, Тургуном Алиматовым во время концерта во Франции 1995 год.

тинные шунаванда.

– Удивительная история! Вот это и есть магия музыки, которая исходит от великих мастеров искусства! А с другой стороны – нет нормальной музыкальной жизни без этой пары – Мастера и подготовленного слушателя, слушателя-знатока, меломана.

– Сентябрь 1991 года. Была объявлена независимость Республики Узбекистан. Профессор музыковедения Теодор Левин, который в течение трех лет готовил нашу поездку в США, отправил нам очередное приглашение. До этого мы долго готовили разные документы в Министерстве культуры. Там отказывали без объяснения причин. Когда я запросил официальный письменный отказ, дело передала в МИД, где эта история снова повторилась. Замкнутый круг! Мне начальник консульского отдела показал записку от Тешабаева, советника Президента, где было написано: "Отказано Президентом". У всех опустились руки, в группе было семь человек. Отаназар-ака (Матякубов. - Р.Н.) попросил меня, чтобы папа лично обратился к советнику по вопросам культуры Бахтиеру Назарову, чтобы решить этот вопрос. Тургун Алиматов категорически отказался: "Почему я должен кого-то просить? Если это мое право, то я должен не просить, а требовать!". И у всех пропало желание организовать встречу отца с советником.

– Чем закончилась эта катавасия?

– Только у меня руки не опустились, а наоборот, то, как повел себя отец, стимулировало меня взять ответственность на себя, предпринять что-то, так как худшая ситуация – это отмена нашей поездки, концертов в США. В общем, мне пришлось проработать и создать ситуацию, в результате которой через два дня были готовы не только наши загранпаспорта, но и билеты в Нью-Йорк. Впоследствии мне один работник аппарата рассказывал, что Президент дал указание обеспечить беспрепятственный выезд, но по возвращении в Узбекистан разобратся с группой. Я это ко-

нечно предугадывал, но в конце концов к нашему приезду все изменилось: все получилось, наоборот. Были уволены министры и культуры, и иностранных дел, а в канун празднования годовщины независимости Узбекистана отцу присвоили звание народного артиста.

– Вот это настоящая победа, достойная Алиматовых!

– Спасибо. А вот другая история. 2002 год, открытие нового здания Ташкентской государственной консерватории с участием Президента. Отцу сказали, чтобы он выступил где-то около одной минуты и от имени музыкального сообщества выразил благодарность Исламу Абдуганиевичу Каримову. Отец выступал 20 минут, и открыто говорил о насущных проблемах в сфере национальной музыки. После официальной части накрыли столы для плова, отец пошел в свой класс, к своим ученикам. Прибежал заместитель премьера-министра, и сказал, что его ждет Президент, чтобы они вместе ели плов. Отец сказал: "Поблагодарите от моего имени и скажите, что я буду есть плов со своими учениками". Когда его затем спрашивали почему он так поступил, он сказал: "Президент на следующий день забудет, а мои ребята будут это помнить всю жизнь!".

– Поучительная история, я никогда о ней не слышал!..

– Также помню, когда в 1998 году Радио Би-би-си брало интервью у Тургуна Алиматова, ему задали такой вопрос: дескать, сегодня Президент страны уважительно относится к вашей личности, но сейчас во круг Узбекистана неспокойно (я не знаю, что они имели в виду). Если к власти придут другие, как вы будете себя чувствовать? Он ответил: "Я буду продолжать играть на своем инструменте. Такой музыкант, как я, нужен во все времена!".

– Как будут отмечать 100-летний юбилей великого узбекского музыканта и бастакора, которого Теодор Леви называл, и вполне заслуженно, И.С. Бахом узбекской музыки?

– К сожалению, личность Тургуна Алиматова еще не из-

учена должным образом. В лучшем случае, о нем могут знать всего лишь как об одном из неплохих музыкантов... А о его роли в пропаганде национальной музыкальной культуры, вкладе в её развитие и влияние на все жанры музыкального творчества – вряд ли. Поэтому, наверное, обратили внимание на его 90-летний юбилей после того, как он был отмечен в Нью-Йорке фестивалем и конференцией в Карнеги Холл. Это, с одной стороны, нормально... ведь Бах тоже был признан почти через 100 лет после смерти!

– У великого Баха есть кантата №47, которая запомнилась мне своим названием: "Кто сам себя возвеличивает, тот должен быть уничтожен". Наверное, эта фраза могла бы стать эпиграфом к характеру и образу жизни великого Устоа Тургуна Алиматова, который был сосредоточен исключительно на творческом поиске.

– Возможно. Мы, дети Тургуна Алиматова и его многочисленные последователи, сами будем отмечать его юбилей, и каждый по-своему. Я сейчас уже подготовил к его 100-летию учебное пособие, пишу монографию о нем.

– Будем с нетерпением ожидать выхода в свет ваших книг. Алишер-ака, какие молодые музыканты, на ваш взгляд, несут достойно линию Устоа Тургуна Алиматова в современном музыкальном исполнительстве Узбекистана? Роман Толмасов как-то привел интересный случай. Однажды, общаясь с ним и прослушав его игру, Устоз воскликнул: "Ты – вор!". Роман опешил. "Ты украл мои секреты игры на танбуре!" Кого бы вы отметили из них?

– Сейчас не только в Узбекистане, но и в Таджикистане, Израиле, США популярен стиль Тургуна Алиматова, там тоже есть его последователи. В стране все, кто взяли в руки танбур, обязательно играют в нашем стиле. Это в первую очередь мой племянник Аброр Зуфаров, Тоир Кузиев, Уктам Расулов, Шухрат Холхужаев и многие другие. И, конечно же, Роман Толмасов, потомок великих певцов и музыкантов Самарканда.

Хочу также отметить своего ученика Атабека Абдурашидова, который вник в суть музыки, исполнительского мастерства и стиля Тургуна Алиматова. Он прекрасно овладел искусством игры на танбуре, дутаре, сато. Главное – сформировал в себе бескорыстное музыкальное мышление: музыка – не источник материальных благ, а источник духовного озарения. Он постоянно занимается музыкой, но не работает в этой сфере.

– После фестиваля, который был посвящен творческому наследию Устоа Тургуна Алиматова, в

Нью-Йорке прошли фестивали и конференции, посвященные творчеству выдающихся мастеров прошлого: Левича – Леви Хофиза Бобоханова (2014), Нерье Аминова (2016), Юнуса Раджаби (2018). Мы надеемся, что проведем и пятый фестиваль в 2022 году. Что бы вы пожелали его организаторам и участникам?

– Желаю огромной удачи, успешного проведения. Вы делаете добро, то есть сохраняете и пропагандируете "Шашмаком" в далекой Америке. Надеюсь, что со временем этот фестиваль станет частью общепризнанных культурных мероприятий Нью-Йорка. В свое время, в период расцвета арабского халифата, со всего мира стекались в столицу халифата ученые, писатели, поэты, представители искусства и так далее. Это благодаря тому, что главенствовали принятые законы, под защитой было право личности. Сегодня такая картина наблюдается и в США. Не удивлюсь, если через некоторое время в мире музыки появится направление американский маком.

– Алишер-ака, Ваш отец был счастливым, самодостаточным человеком. С какими словами на устах он покинул этот бренный мир?

– За день до его смерти мы говорили с ним по телефону, и утром я должен был его забрать домой. Ночью приснился сон, мы с ним вместе были в гостях. Хозяин дома протянул ему танбур с длинным грифом, он взял инструмент и быстро передал мне, а сам встал и быстрыми шагами стал подниматься по ступенькам в другую комнату. Я поспешил за ним, не успел, он присел на край открытого окна и упал, я взял его и проснулся в заплаканном виде. В это время постучалась моя старшая дочь и сказала, что звонят от брата, где он находился. Я ей сказал: "Звони всем родственникам, дедушка умер". То был вещий сон. Когда приехал к брату, он сказал, что отец рано проснулся, сказал, что ты придешь, мы готовили завтрак. Он пошел в ванную и долго мылся, потом подошел к веранде, где мы сидели, не вошел, а немного постояв, сказал: "Я позже, сейчас немного прилягу". Через несколько минут был слышен его храп, еще через некоторое время, когда зашли его разбудить, он уже не дышал.

Когда я вошел к нему, он лежал, а на его лице застыла улыбка. Всегда был человеком серьезным, но ушел из этого мира с улыбкой на лице.

– До встречи в Нью-Йорке, Алишер-ака! Пусть память о нашем Устоа будет вечно храниться в народе! Рахмат!

– И Вам большое спасибо! Спасибо всем друзьям, читателям, что помните и цените творчество моего отца Тургуна Алиматова!

Рафаэль НЕКТАЛОВ

ЭССЕ В ДНЕВНИКОВЫХ ЗАПИСЯХ

Юрий
ЦЫРИН

Нет в мире ничего

прекрасней бытия...

Я жизнь мою прожил, я не видал покоя:
Покоя в мире нет. Повсюду жизнь и я.
Николай Заболоцкий

Дорогой читатель!

Пять лет назад, приближаясь к своему 80-летию, я написал повесть-эссе "БОУОСЬ НЕ СМЕРТИ Я...". В подзаголовке сообщалось, что данное повествование изложено "в юношеских дневниковых записях автора с его нынешними комментариями". А посвящено оно было тому, сколь важно неизменное единство человека, имеющего творческие склонности, с его вдохновенной творческой деятельностью – именно это единство дарит ему стимул для жизни и глубокую радость.

Та повесть-эссе была опубликована в виде небольшой типографской книги, а также в электронном виде на Интернет. Читатели регулярно проявляют к ней интерес и подчас высказывают мне добрые отклики.

Дневниковые записи своих размышлений я начал накапливать в 10-м классе школы, а самую новую из них сделал лишь несколько лет назад, будучи уже в глубоком пенсионном возрасте. Только малая их часть освещена в упомянутой выше повести-эссе. И недавно мне захотелось поделиться с читателями некоторыми другими из этих записей. Ведь в них "с пылу, с жару" попали волнения, оценки, жизненные решения человека, который старался во благо многих людей гармонично реализовать свои противоречивые деловые влечения.

Несомненно, каждую из предлагаемых читателям дневниковых записей можно было бы комментировать, опираясь на опыт моего уже долгого жизненного пути. Но я решил отказаться от навязывания читателю непереносимых авторских комментариев. Думается, что подавляющее большинство отобранных мною дневниковых записей в них не нуждается, и я коротко прокомментировал только самые давние, начальные записи (сделанные во времена школы и 1-го курса института). Пусть в сознании читателя свободно рождаются встречные размышления – по-моему, так будет интереснее читать это эссе.

Мне хочется надеяться, дорогой читатель, что моё новое повествование не оставит Вас совершенно равнодушным.

С волнением говорю Вам: "Добро пожаловать!"

КИПЕНИЕ ДУМ НА ПУТИ
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО
СТАНОВЛЕНИЯ

Петух бывает счастлив на шесте,
орел бывает счастлив на вершине...
Скажи, а мы в житейской суете
вопрос о счастье для себя решили?
Взяли,

коль тени бродят по душе,
не счастье ли ей избранное тесно.
Орлу б, наверно, был неплох и шест,
когда была б вершина неизвестна.

Я НЕ ВИДАЛ ПОКОЯ

ШТРИХИ РАЗДУМИЙ НА ЖИЗНЕННОМ ПУТИ



1958 г.

10-й класс школы,
г. Ангарск, май 1954 г.

Выпускной экзамен по литературе письменной сдал на четверку с натяжкой: сделал из-за самоуверенности и безответственной расслабленности три грамматические ошибки. Педсовет, зная мои реальные возможности (я даже по текущим сочинениям не имел четверок, только пятерки), решил не направлять моё сочинение в горно – там могут потребовать за него тройку. Медали, даже серебряной, не будет. Всё...

Сегодня я навек убедился, что мечты должны строго соответствовать напряжению наших сил, нашему усердию. НЕТ маниловщине.

Будучи уже 75-летним, я написал по поводу того печального эпизода своей жизни:

"Серьёзно увлеченный литературным творчеством, я считался в классе чуть ли не эталоном грамотности. На тот выпускной экзамен шел с такой самоуверенностью, что она потеснила и собранность, и аккуратность, и строгость к самому себе. Бегло перечитал написанное сочинение. Нормально! И победоносно сдал его.

Это была, как иногда говорят, ошибка молодости. Обидная ошибка, но, думаю, хорошо, что она произошла и стала мне важным уроком. После этого урока я уже никогда не расслаблялся в ответственные моменты жизни".

1-й курс Московского нефтяного института (с 1958 г. Московского института нефтехимической и газовой промышленности) имени академика И.М. Губкина, г. Москва, сентябрь 1954 г.

Как быстро я почувствовал, что прекрасные дни ангарской жизни ушли в невозвратное прошлое, что я уже, возможно, никогда не испытаю такой прекрасной дружбы, какой была с ангарскими однокурсниками. Вокруг меня еще будет много хорошего, но то, что было в Ангарске, всё же уже не повторится. Наш класс всегда будет для меня таким родным, как для Пушкина лицейские друзья.

Всё больше и больше начинаю чувствовать движение жизни, всё сильнее осознаю, что жизнь идет слишком бы-



В редакции The Bukharian Times, 2018 г.

стро для того, чтобы можно было попусту тратить время. Каждый день должен проходить с пользой.

Октябрь 1954 г.

Человек без высокой мечты, без страстной благородной цели слеп, и его кругозор – кругозор слепого. Слепой, попав в весенний сад, может нащупать отдельные листочки, может погладить рукой молодую травку, но всей прелести пробудившейся природы увидеть не может. Точно так же человек без ясной мечты, вдохновляющей на добрые и интересные дела, без богатой внутренней жизни не может познать всей красоты, всего исключительного богатства мира, в котором он живет.

Я, откровенно говоря, сторонник самой смелой мечты и самых безумных затей, направляемых высокими идеями. Л.Толстой утверждал, что даже "гений – это терпение". Значит, мечта осуществляется упорством, но, конечно, один человек способен на большее, другой – на меньшее. Тем не менее, в случае, если ты когда-нибудь увидишь, что на осуществление твоей мечты у тебя не хватает сил, ты не разочаруешься в своих стремлениях, потому что, во-первых, увидишь, что извлекал из себя все свои возможности, во-вторых, благодаря упорству, ты всё же чего-то достигнешь и достигнешь немало, в-третьих, ты почувствуешь, что уже не сможешь оставить своей целеустремленной, бурной жизни, и, наконец, ты будешь видеть в себе человека, который познал красоту жизни настолько, насколько мог. Разве это не счастье!

Причем вывод о том, что ты не можешь осуществить своей юношеской мечты не будет неким печальным реквиемом. Просто эта мечта в процессе жизни будет становиться конкретнее и яснее, будет изменяться под влиянием жизненного опыта, а тот вывод будет лишь теплым воспоминанием об ушедшей юности. Но, думаю, самое большое счастье – это полное осуществление мечты юных лет.

Эти размышления были порождены тем, что, под влиянием моих родителей, я начал учиться на инженера, но принес в студенческие годы школьную мечту стать писателем.

Естественно, начались мои учительные метания между необходимостью добросовестной, старательной студенческой учебы и неудержимым стремлением к литературному творчеству, которое только на четвертом курсе института я смог временно усмирить в должной

мере, мобилизовав свою волю. И мне удалось окончить институт четвертым по успеваемости студентом на нашем потоке, включающем четыре группы (более 100 человек). Это был достойный результат моих усилий.

Но на первых трех курсах раздвоенность моего настроения приводила к сбоям в текущей учебе, например, к повторной сдаче зачетов, хотя, к счастью, до "хвостов" из предыдущих семестров дело не доходило, а до оценок "удовлетворительно" (троек по-школьному) доходило очень редко.

Май 1955 г.

Думается, в творчестве поэта немалую роль играет выбор темы. Надо всегда помнить, как заставляют нас волноваться и думать стихи Маяковского, Симонова, Исаковского, Твардовского, Щипачёва и многих других. Такое происходит потому, что эти поэты не уходят от того мира, в котором живут их современники, и, выражая свои мысли и чувства, они воспитывают нас своим мировоззрением, силой мысли, многообразием дум и переживаний.

Нельзя бояться повторения старых тем. Это не отставание от жизни. Огромное большинство человеческих тем переходит из поколения в поколение, и эти темы так многогранны, их ощущения и обдумывания так жаждут люди, что писатели всегда будут их использовать. А высасывать что-то из пальца – это так же скучно и не нужно людям, как бесталанное раскрытие тем, например, спрессовывание в зарифмованные строчки голых идей.

Талант всегда расцветал и всегда будет расцветать на передовом мировоззрении, и надо понимать, что не позиция рифмоплета портит его стихи, посвященные общечеловеческим ценностям, а бесталанность. И, если ты видишь, что твои создания, пропагандирующие, например, нравственность, по качеству напоминают те стихи, это не значит, что тебе следует начать высасывание из пальца некоего "оригинального" разглагольствования, это значит, что либо ты слишком мало работал над своим талантом, либо его у тебя вообще нет – и тебе надо энергию, уходящую на это твоё творчество, использовать на более полезные для общества дела.

2-й курс института,
октябрь 1955 г.

Силы воли у меня, явно, недостаточно, что проявляется в частных случаях, но в серьезных делах у меня в основном наблюдался не недостаток воли, а противоречие между желанием хорошо учиться и страстью к "шлифованию" своих стихов, которая появилась только в институте. Иногда одно слово или одна фраза мучают меня непрерывно до тех пор, пока вопрос по этому слову или этой фразе не разрешится удачно.

Это, конечно, исключительно сильно мешает учебе. А ведь данное противоречие, думается, может стать просто разнообразием занятий, если правильно распределить свое время. Надо научиться переключать мышление с отвлекающего объекта на актуальный решительно, быстро и полностью. Ну, а когда появится достаточно времени, можно глубоко погрузиться в желанную литературную стихию.

Продолжение следует.

КНИЖНАЯ ПОЛКА

В Издательском доме "Ромм и сыновья" ИД РИС, вышла книга горско-еврейского писателя Иосифа Мигирова "Иудейская долина". Москва, 2021. 387 страниц с иллюстрациями.

Вот что об этом написала выпускающий редактор Ольга Вин:

- Я считаю редкой удачей для нашего издательства появление такого замечательного текста. Во-первых, он познавателен, я много узнала о горских евреях – народе, сочетающем свободолобие, отвагу, героизм с умом, пылкостью, культурой. Ведь именно из горских евреев появились уже в XX веке лучшие защитники зарождающегося еврейского государства.

Во-вторых, меня захватила книга, ее замечательный динамичный сюжет, мастерское развитие событий, напряженный драматизм, сочетающийся с трогательным лиризмом, выразительный, сочный и красочный язык. Книга на редкость кинематографична, автор заставляет увидеть все происходящее в мельчайших подробностях. Это почти готовый сценарий для голливудского фильма. Ты чувствуешь историю, которая разворачивается рядом с нами, на фоне невероятных горных пейзажей, слышишь звон сабель в схватках, чувствуешь дневной зной и ночную прохладу, ты движешься вместе с величественным караваном рахданита, великого бухарского еврея, Малахии – этим кочевым государством – и бредешь по пустынной полуденной улочке маленького аула.

И, конечно, герои книги, с которыми просто чувствуешь родство, им начи-

РОМАН, ДОСТОЙНЫЙ ГОЛЛИВУДА

наешь сопереживать, настолько живо и убедительно они выписаны, настолько они интересны, сложны и многозначны. Великолепный главный герой Ханука с хищной статью и светоносной душой – рыцарь без страха и упрека в войне и любви.

Его подруга Мирьям – девочка-подросток, нежная, бесконечно преданная и отважная. Шпион Сэйфул – один из самых блистательных и обаятельных негодяев в литературе. Мудрый рав Нисон, человек, который может расставить все по местам в самой безнадежной ситуации не потому, что он интриган, как Сэйфул или сборщик дани Махмуд, а потому, что он знает людей и умеет их слышать.

В книге, кажется, нет второстепенных персонажей, настолько все они важны и неоднозначны, что делает их удивительно реальными и живыми. Смешной паренек Исайка в финале вырастает в царя Давида – истинного воина; его подруга Дари из гадкой ревнивой интриганки становится чудесной женщиной с самым нежным и преданным сердцем.

И, конечно, восхищает мастерское сопоставление крупных и мелких сюжетных планов: знаменитые исторические личности и почти эпизодические местные персонажи; большая геополитика полководца и происки мелкого деревен-



ского честолюбца – все способствует в конечном итоге началу возрождения еврейского Иерусалима после чудовищной резни первого крестового похода, за много веков до деятельности отцов-основателей государства Израиль.

Впрочем, не буду пересказывать книгу, это уже граничит со спойлерством. Удовольствие ознакомиться с ней предостит уважаемому читателю.

Я и коллектив Издательского дома поздравляем общину горских евреев с появлением этого замечательного романа, потому что одно дело – исторические сведения, другое – книга, заставляющая увидеть, услышать и прочувствовать.

Также я выражаю личную признательность автору. Дело в том, что самая интенсивная работа над книгой пришлась на время, когда в Израиле шла 12-дневная война в Газе, и работа над книгой чередовалась с бесконечной беготней в укрепленную комнату. Тогда, читая о героях тысячелетней давности, их неверо-



ятой стойкости и отваге, я чувствовала уверенность и гордость сопричастности к своему народу и стране.

Иосиф Мигиров родился в столице Кабардино-Балкарии, городе Нальчике.

Выпускник Литературного института им. А.М. Горького. Автор восьми книг рассказов и романов. Первые его очерки публиковались в нью-йоркской газете "Мост".

Публиковался в России, Израиле, США.

За двухтомник "Таинство возможного" удостоен премии "Литература года" (Нью-Йорк, 2014). По романам И.Мигирова поставлены радиоспектакли в России. В США с 1996 года.

Книгу можно приобрести в электронном формате на store.streetlib.com. в поиске наберите Migirov (латиницей).

ГОРОД МАСТЕРОВ

Юбилей газеты – всегда волнующее событие, а двадцатилетие – большой уважаемый путь. Я из горско-еврейской общины Нью-Йорка, давно в США и хорошо помню, как начиналась газета "Мост", ставшая для меня, как писателя, еще и стартовой площадкой здесь, в эмиграции. Ее возглавлял, как и сейчас The Bukharian Times, Рафаэль Некталов. Из номера в номер он публиковал в "Мостах" двухстраничный вкладыш горских евреев "Ватан", созданный по его инициативе. Здесь вышли в свет три моих небольших рассказа. Редактировала неповторимая Сара Абрамова. Это был 1997 год.

Затем Рафаэль перешел в газету "Бухарско-еврейский мир". Но я продолжал навещать "Мост". Позже, в редакции я познакомился с Нисимом Некталовым (благословенной памяти), Иосифом Бадаловым и Иосифом Калонтаровым. Когда мы, три Иосифа встречались, нас в шутку называли три "И". С тех пор и до сегодняшнего дня я чувствую себя уютно в бухарской общине. Спасибо всем и, конечно же, газете.

До сих пор с благодарностью и с добрым удивлением вспоминаю мой первый гонорар в Америке: Рафаэль за три рассказа заплатил мне сто долларов, как-то легко протянул мне стодолларовую купюру, что я опешил. Дело не в том, что сто, хотя тогда, двадцать пять лет назад, это были другие деньги, а попробуй сегодня в каком-то издании получи хоть цент, наоборот с тебя захотят за публикацию содрать три шкуры.

Есть в Рафаэле Некталове эта добрая черта – он с уважением относится к

любому таланту и привлекает его. Так "The Bukharian Times" стала гостеприимным домом, площадкой для всех представителей еврейских общин Нью-Йорка, да и не только еврейских.

В газете всегда можно найти исчерпывающий анализ мировых политических событий, редакция успевает отслеживать последние новости и, что очень важно, всегда в центре внимания – наш Израиль.

Я думаю, что The Bukharian Times – лучшее русскоязычное издание в США. Она привлекательна и внешне, я бы сравнил ее с элегантной стильной женщиной, а еще она деловита и с бойцовским характером.

На ее страницах оживает жизнь общины, причем кипящая в самом хорошем смысле, ее проблемы и достижения. Даже тот, кто впервые познакомится с газетой, может увидеть какое количество ученых, врачей, адвокатов, строителей, педагогов, инженеров – людей всех специальностей имеет бухарско-еврейская община, и это все высококлассные мастера. И виден культ благоговения к старшим.

Я с уважением и благодарностью называл бы бухарскую общину ГОРОДОМ МАСТЕРОВ.

Искренне поздравляю всех с двадцатилетием газеты The Bukharian Times, и, конечно же, моего друга и брата Рафаэля Некталова, талантливого руководителя, которого я называю Министром иностранных дел мировой бухарской империи! И пусть процветает община и не будет подвластна времени. The Bukharian Times – это дорога в будущее.

Иосиф МИГИРОВ, Бруклин.

ДОВЕРЯЕМ ЗДОРОВЬЕ МОЛОДЫМ!

Новое поколение врачей - это современный взгляд и авангардные методики лечения!



ЯНА АКСЕЛЬРУД, DPM

Board Certified in Podiatric Medicine & Qualified in Podiatric Surgery
Врач - подиатрист, специалист по лечению стопы

Ноги - наша опора в жизни

Доктор отнесется с большим вниманием к вашей проблеме и поможет, если у вас:

- Боли в суставах, пятках, икрах, мягких тканях
- Нарушение кровообращения, онемение ног
- Ущемленные нервы, послеоперационные боли
- Искривления пальцев ног, косточки, шпоры, мозоли
- Травмы (включая спортивные), переломы, вывихи, растяжения
- Плоскостопие, подагра
- Заболевания кожи и ногтей, вросшие ногти
- Грибок ногтей и кожи
- Диабетическая стопа, трофические язвы, раны, пролежни
- Артритные и ревматические боли
- Варикозное расширение вен

А также:

- Гериатрический уход за ногами
- Детская подиатрия
- Эстетическая подиатрия
- Изготовление супинаторов
- Обувь для диабетиков



Прямо в офисе доктор проводит ультразвуковые исследования и хирургические процедуры

Если позволяет мед. страхование, возможны на дому: рентген, проверка циркуляции крови и др.тесты, посещения медсестры

Принимаются все основные виды страховок

AKSELRUD PODIATRY CARE 646.980.9021

63-33 98th Pl., #1C Rego Park, NY 11374



Посвящается благословенной памяти РАИ (РОХЕЛЬ) БИНЬЯМИНОВОЙ



Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" от имени выходцев из города Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане, России и других странах, выражают свои искренние соболезнования детям: Рене, Адино, Алику, внукам, правнукам, кудохо, всем родным, близким и членам их семей в связи с кончиной матери, бабушки, прабабушки, всеми нами уважаемой активистки нашей многотысячной общины бухарских евреев Раи (Рохель) Биньяминовой.

Рая Биньяминова родилась в 1942 году в городе Бухаре в религиозной и уважаемой семье Басанэля Беньямина – сына Меери Далора – купца и владельца торгового ювелирного дома в Бухаре и Адино Биньяминовой – дочери Мазол Паканаевой.

В 1930-х годах мать Адино принимала участие на фестивале фольклорного искусства в Москве, где ей была присуждена премия червонцами, откуда и произошло её прозвище "Червон".

Рохель Биньяминова в 1961 году встретила любимого человека из порядочной семьи – Бориса Хаимова и соединила с ним свою судьбу. В совместном браке у них родились трое прекрасных детей: Рена, Адино и Алик.

Рохель Биньяминова была порядочной, мудрой, ласковой, внимательной и заботливой матерью, женой. Она была гостеприимной, миролюбивой женщиной, готовая всегда протянуть руку помощи нуждающимся.



1942 – 2022



Рохель всегда могла создать уют и тепло в доме. Её дом всегда был полон гостей, её застолья были всегда и для всех.

Она вырастила, воспитала и дала возмож-

ность выучиться не только своим детям, но также внукам и правнукам.

Рохель Биньяминова была женщиной эшет хаиль, безгранично любила как своих родных, так и родных мужа. Она являлась ярким примером человечности, доброты, щедрости и всегда чтит еврейские обычаи и традиции, чтит традиции еврейской семьи и смогла передать всё это своим детям и внукам.

Все её дети и внуки принимают активное участие в работе нашего фонда "Бухоро". Сын Рохель – Алик Хаимов является членом Совета директоров фонда, проводит огромную работу по претворению в жизнь крупномасштабных проектов по благоустройству и озеленению территории кладбища г. Бухары. Наряду с этим Алик Хаимов занимается большой благотворительной работой в Нью-Йорке и Израиле. Является очень религиозным и отзывчивым членом нашей общины.

Мы все очень благодарны его матери Рохель Биньяминовой за воспитание таких детей и внуков.

Светлая память о прекрасном человеке Рохель Биньяминовой навечно останется в наших сердцах.

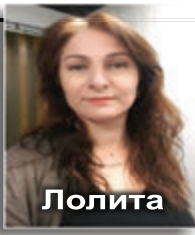
МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Совет директоров International Memorial Fund "Bukhoro" (Международного мемориального фонда "Бухоро")



Рошель

Индивидуальный дизайн памятников.
3D исполнение.
Предлагаем эксклюзивные художественные портреты в стиле эпохи Возрождения.



Лолита

Высококачественная резьба по камню.
Выезд на дом к заказчику.
Сжатые сроки исполнения.
Хранение памятников в крытом помещении.



Сергей

ПАМЯТНИКИ



STONE PRO MONUMENTS

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208

718. 277. 7577

CONTACT US

917. 818. 5993

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАИ БИНЬЯМИНОВОЙ

14 января 2022 года, в 7:03 вечера, ушла из жизни наша любимая мама, бабушка, свекровь, келин Рая Биньяминова (Червон). Нельзя в коротком некрологе описать жизнь 80 лет.

Наша мама Рая родилась 9 января 1942 года. Холод, голод, тяжёлые времена.

Её родители Басанэль Биньяминов (писари Меери Далор) и Адино Биньяминова (духтари Мазол Паканаевой).

Наш дедушка Басанэль Биньяминов – сын купца и владельца торгового ювелирного дома в Бухаре. Семья нашего дедушки – обеспеченная, религиозная, уважаемая, пользовалась высокой репутацией в городе Бухаре.

Дедушка имел прямые связи с Палестиной и царской Россией.

В 1931 году он встретил нашу бабушку – красивую и умную девушку Адино из семьи Натановых и Паканаевых. У этой красивой пары в 1932 году родился первый ребёнок – Шушана Биньяминова (Червон). Были очень тяжёлые времена. Дедушке надо было думать о безопасности своей семьи, безопасности родителей, братьев и сестёр. Семья была раскулачена и всё добро отобрано советской властью. Имея связи с Палестиной, дедушка смог отправить маму и братьев в Израиль. Однако человек-связник был пойман и сдал нашего дедушку, которого репрессировали на 10 долгих лет.

Дома остались жена с ребёнком, которым приходилось не очень легко. Но бабушка не сдавалась. Она была носителем бухарско-еврейского фольклорного искусства. Это позволило ей выжить в тяжёлых условиях, без мужа.

В 1930-х годах наша бабушка была пригла-



1942 – 2022 (14 Шват)

шена на фестиваль фольклорных искусств в Москву. Бабушке Адино была присуждена премия червонцами, откуда и произошло её прозвище – "Червон".

К счастью, дедушка Басанэль попал под амнистию и через 8 лет вернулся к жене и ребёнку.

В 1940 году родился сын Рахмин, а в 1942 году – наша родная мамочка Рая (Рохель).

В 1945 году в дом пришло несчастье: в возрасте 32 лет скончалась с шестимесячной беременностью наша бабушка Адино.

Дедушка остался один с детьми. Прабабушка Мазол (мать Адино) вырастила троих детей.

Наша мама Рая (Рохель) росла красивой, умной девочкой. Училась хорошо и выучилась на медсестру.

В 1961 году в её жизнь пришла любовь: она встретила любимого нашего отца Бориса Хаимова. В 1962 году родилась наша сестра Рена Хаимова. Наши родители были счастливы беспредельно. В 1966 году родилась Адино Хаимова. Рождение в 1970 году сына Алика (Хиё) было большим праздником в нашей семье.

В Бухаре родители создали такую жизнь, о которой мечтали бы любые дети. Наша мамочка была корнем, от которого шёл океан любви, тепла, уюта, ума. Дом всегда был полон гостей, родных. Мамины застолья были всегда и для всех. Это благодаря её гостеприимству и человечности. Она воспитала и всё вложила в нас, чтобы мы тоже были такими же.

Та благородная кровь, в которой родились наши родители, не изменилась ни при каких условиях: чистота, религиозность, любовь, честность. Всё это передалось детям, внукам, правнукам.

Пусть земля будет пухом.

Мамочка, мы никогда не забудем тебя. Мы благодарны Б-гу, что в нас течёт ваша кровь.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим: дети – Рена, Адино, Алик с семьями, внуки, правнуки, кудоху, родственники, племянники.



**7-дневные поминки состоятся 23 января 2022 года, в 6:30 вечера, в ресторане "Тройка".
Контактные тел.: 917-734-6764 – Рена, 917-757-5525 - Алик**

ПАМЯТИ САБЗАНОВОЙ САРЫ БАТ ХУСНИ

С тяжелым сердцем сообщаем, что 17 Января, 2022 года (в праздник Ту-бишват), ушла из жизни наша мама, сестра, бабушка, прабабушка Сара Бабаевна Сабзанова, в девичестве Пинхасова.

Сара Пинхасова родилась 20 февраля 1934 г. в г. Бухара и была старшим ребенком в семье Пинхаса (Бобо) и Хусни Пинхасовых.

Вслед за ней родились Дора - будущий детский гематолог, Соломон - будущий парикмахер и Яков - будущий преподаватель английского языка.

В 1951 году наша мама поступила в Душанбинский мединститут, который окончила в 1957 году в качестве детского врача.



В 1956 году мама соединила свою судьбу с начинающим композитором Яхизлем Рафаиловичем Сабзановым.

Родители прожили в счастливом браке 57 лет, воспитали троих детей, множество внуков и правнуков.

В 1965 году в Душанбе переехали из Бухары её родители, братья и сестра. Всю свою профессиональную жизнь она посвятила лечению детей больных туберкулезом.



Счастливые молодые - Яхизель и Сара Сабзановы, Душанбе, 1957 год.



20 февраля 1934 - 17 января 2022

В 1992 году наша семья эмигрировала в США. В новой стране мама постоянно занималась воспитанием внуков и правнуков, была надежным другом и партнером своего супруга во всех его инициативах и творческих начинаниях.

В 2013 году мама вместе с семьей проводила отца - народного артиста Таджикистана, лауреата государственных премий, профессора Душанбинского института искусств, в последний путь. Она тяжело перенесла эту утрату. Несмотря на это мама продолжала оставаться источником силы, вдохновения и единения всей нашей семьи.

Каждую Субботу её квартира наполнялась радостным шумом и смехом детей и взрослых.

С её уходом мы все осиротели, но нас согревает та любовь, которой она щедро одарила нас всех в течение всей своей долгой, прекрасной и счастливой жизни.



*Мне не хватает тебя Мама
Советов мудрых и тепла
Не заживет от боли рана
Внезапно в мир иной ушла*

*Скорбит душа и сердце плачет
Перед глазами образ твой
Как много Мама в жизни значит
Она любовь, уют, покой*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие:
сестра Дора и Уриель Сабзановы,
брат Яков и Лариса Пинхасовы,
дети Неля и Борис Хаимовы,
Аркадий и Лариса Сабзановы,
Пётр и Элеонора Сабзановы,
внуки, правнуки, кудо.*

Семидневные поминки состоятся в ресторане "Тройка", в субботу, 22 января, в 7 часов вечера. 30-дневные поминки состоятся в ресторане "Тройка" 14 февраля, в 7 часов вечера.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИГОРЯ (ИЦХАКА) АРОНОВА



Выражаем глубокое искреннее соболезнование нашей сестре Наоми (Наде), детям Михаэлю, Йошуа, Тане, племяннику Симхе в связи с безвременной кончиной сына, отца и брата Игоря (Ицхака) Аронова.

Игорь родился 14 мая 1973 года в городе Андижане в семье Наоми Ароновой и Ханана Абрамова. В молодой семье уже подрастал сын Симха, и рождение второго ребёнка Игоря было большим и радостным событием. Будучи активным и энергичным с самого раннего детства, Игорь увлекался спортом. Впоследствии, когда семья переехала в Ташкент, Игорь уже в школьные годы занимался плаванием, волейболом и борьбой.

1987 год стал знаменательным для всей семьи - переезд в новую неизведанную страну Америку, где Игорь продолжил учебу в нью-йоркской школе, окончив которую, он приступил к освоению профессии оправщика камней ювелирных изделий. Работал он в Манхэттене на известной 47 Street, где получил первые профессиональные навыки не только как ювелир, но и как будущий бизнесмен, получая от старших родственников советы, наставления и необходимую помощь. Игорь был дружелюбным, доброжелательным молодым человеком, и потому его всегда окружали друзья, товарищи и коллеги по работе.

В 1997 году он женится на Ларисе Гадаевой, которая подарила ему двух замечательных сыновей и чудесную дочь. Игорь искренне любил свою семью, осознавая свою задачу по воспитанию детей и их материальному обеспечению. У него была важ-

**1973 - 2021**

ная цель в жизни, и он неустанно к ней стремился - создал свой бизнес, включавший в себя фабрику ювелирных изделий и магазин по их реализации. Его семья была достойно обеспечена - Игорь купил дом в Аризоне, где проживал на то время.

Осознавая свою ведущую роль отца, он все своё свободное время стремился проводить с детьми, проявляя к ним особую заботу и постоянное внимание. Его переезд в Нью-Йорк был ознаменован организацией своего бизнеса и в этом городе, где он когда-то сделал первые шаги в ювелирном деле. Весёлый, приветливый, ценящий шутку и юмор, он привлекал к себе и многих своих родственников. Всегда готовый к общению со своими двоюродными братьями, сёстрами и племянниками, Игорь организовывал застолья и с удовольствием проводил с ними время. Его гостеприимство, простота в общении, весёлый нрав и любовь к путешествиям снискали ему большой авторитет среди друзей, коллег и родственников.

Он по-сыновнему тепло и с любовью относился к своей маме, осознавая её значимость и заботу. Теперь, когда Игорь перешагнул черту, за которой кончается жизнь, мы осознаём величину нашей трагической потери, и глубоко скорбим по поводу ухода из жизни молодого, перспективного, полного жизненных планов и надежд племянника Игоря Аронова.

Память о нём, как о близком и родном всем нам человеке, навсегда сохранится в наших сердцах, а также в памяти всех тех, кто пересекался с ним на жизненном пути.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Соня и Шумиэль Коеновы с семьёй,
Борис и Тамара Ароновы с семьёй,*

Поминки первого месяца состоятся 26 января 2022 года, в 6:30 вечера, в центральном зале синагоги Bukharian Jewish Center Jamaica Estates по адресу: 80-14 Chevy Chase Street, Jamaica, NY 11342.



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ФАТИМЫ (ПАНИР) КУИНОВОЙ (ИБРАГИМОВОЙ)



Ушла из жизни легендарная певица, заслуженная артистка Республики Таджикистан Фатима (Панир) Куинова (Ибрагимова).

Фатима Куинова родилась 28 декабря 1925 года в Самарканде в многодетной семье Нисона и Сивьё Куиновых. Впоследствии семья переехала в г. Душанбе.

В 1948 году Фатима вышла замуж за Михаила Ибрагимов, умного, весьма образованного, исключительно порядочного и благородного человека. В этом браке родились трое детей: Алёша (Ари), Лёва и Белла. Михаил осознавал, что его любимая жена одарена особым, исполнительским талантом, и не препятствовал её желанию петь на сцене. Фатима становится солисткой Госфилармонии Таджикистана и в качестве исполнительницы народных песен объезжает всю республику с концертами. В составе особой группы советских певцов Фатима выезжала на гастроли в Иран и Афганистан. Пение Фатимы произвело такое впечатление на шаха Ирана, что он преподнёс ей личный подарок – золотое украшение, ставшее символом признания её таланта.

На всю жизнь Фатима Куинова сохранила признательность, любовь и благодарность своей свекрови Яэльтов Ибрагимовой, заменявшей детям их маму, часто пребывавшую на гастролях. Хорошая, дружная семья жила и благоденствовала до конца 1978 года, когда в самый канун нового, 1979 года в семью пришло

**1925 - 2022**

горе: трагически погиб старший сын Алексей (Ари). Нет страшнее горя для родителей, чем смерть их 27-летнего красавца сына. Но надо было продолжать жить. И дети сплотились вокруг матери и отца, изо всех сил, стараясь хоть как-то облегчить их тяжелейшие душевные страдания.

В 1980 году Фатима с семьёй в полном составе иммигрирует в США. В Нью-Йорке проживала бухарско-еврейская община, в которую и влилась се-

мья Куиновых-Ибрагимовых.

Дети пошли учиться и работать, Михаил занялся бизнесом, а Фатима вошла в состав ансамбля «Шашмаком», созданного по инициативе бессменного руководителя Шумиэля Коенова.

В составе этого единственного на то время музыкального коллектива Фатима Куинова объездила множество городов и штатов Америки, выступая и в составе группы, и сольно на американских сценах. Её выступления неизменно вызвали аплодисменты и искреннюю благодарность у зрителей. В составе этой группы она выезжала и в заграничные поездки на музыкальные фестивали и народные празднества.

За заслуги в деле продвижения и сохранения народных традиций и фольклорных произведений Фатима Куинова была удостоена престижной денежной премии «Heritage award», которую ей вручил в Белом доме президент Буш.

Фатима была человеком с активной жизненной позицией, и это привело к тому, что она стала активной участницей организации, занимавшейся проблемами воспитания и образования молодых семей. Она была одной из тех женщин, которые не только сохраняли традиционные семейные ценности, но и без устали их пропагандировали и внедряли.

Её муж Михаил Ибрагимов всегда поддерживал Фатиму и в общественной работе.

В 2006 году он ушёл из жизни в кругу семьи, обласканный и оплаканный женой, детьми, внуками, всеми родными и близкими людьми и многочисленными друзьями. В эти тяжёлые дни траура по любимому мужу ей оказывали большую поддержку и помощь её любимые подруги Софа Левиева и народная артистка Таджикистана Шохиста Муллоджанова, с которыми Фатима прошла по жизни многие десятилетия, и до конца жизни они оставались верны своей дружбе.

Фатима воспитала очень хороших детей – верных, надёжных, ответственных, любящих, заботливых и внимательных. И уходила она из жизни с полным осознанием своего до конца выполненного долга жены, матери, общинного деятеля и Певицы.

Её прекрасному сыну Лёве, самоотверженно служившему своим родителям, и замечательной дочери Белле, сумевшей своей любовью скрасить жизнь своих родителей, мы приносим свои глубокие соболезнования и выражаем им наше признание и восхищение тем, как они исполняли свой сыновний и дочерний долг.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Шумиэль Коенов, Тавриз Аронова, Давид Давыдов, Феруза Ягудаева, Ошер Бареев, Абохай Аминов, Борис Кукнариев, Тамара Катаева, Иосиф Абрамов.

Поминки первого месяца состоятся 26 января 2022 года, в 6:30 вечера, в ресторане "Тройка".

modern
FURNITURE

Designs for Living

89-18 Queens Boulevard, Elmhurst, NY11373
718.505.2594 | modernfurnitureonline.com

“Breath Of Italian Design”
Free Parking Available

Summer

STOREWIDE
SALE



Italian Furniture

Large Selection

ModernFurnitureOnline.com
12% coupon code:
Summer12

- Free Delivery Available
- 0% Financing
- White Glove Service



FREE GIFT & DEALS
TO NEWLY WEDS



Top Grain
Leather

OUR SHOWROOMS

modern
FURNITURE

89-18 Queens Blvd.
Elmhurst, NY 11373
Parking Available

T 718.505.2594
ModernFurnitureOnline.com

Store Hours:
M-Sat 10:30am - 8:30pm
Sun 12:00 pm - 6:00 pm

CANAL
furniture

402 Broadway
New York, NY 10013
3 Floor Showroom

T 212.925.5343
NYFurniture.com

Store Hours:
M-Sat: 10:00am - 7:00pm
Sun: 12 am - 6:00 pm

HOME
ELEGANCE
FURNITURE

175 Talmadge rd.
Edison, NJ 08817
Parking Available

T 732.248.8100
JnMFurniture.com

Store Hours:
M-Sat 10:00 am-7:00 pm
Sun 10:30 pm-6:00 pm

ITAL
MOD
FURNITURE

685 NJ 17 South
Paramus, NJ 07652
Parking Available

T 201.288.8388
ItalModFurniture.com

Store Hours:
M-Sat 10:00 am-7:00 pm
Sun 10:30 pm-6:00 pm